50e Anniversaire

51e ANNÉE, NO 47
MANIWAKI, LE 23 NOVEMBRE 2007

DEPUIS 1955
Votre hebdo
LA GATINEAU
L'information qui coule de source ...

Husqvarna

À l'achat d'une des scies suivantes, vous recevrez gratuitement un ensemble «Crown» d'une valeur de 85 $, incluant un coffre, un couteau, un DVD et une casquette.

Husqvarna
137 e-series 36.3cc
299,90$

Husqvarna
55 Rancher 53.0cc
519,90$

Great experience

Équipements extérieurs motorisés de qualité professionnelle.

1-800 HUSKY 62, www.husqvarna.ca

Anatole Gagnon & Fils inc.
Depuis 1972 Tél.: 449-4000
- Du lundi au vendredi
de 8h à 18h
Samedi de 9h à 12h

364, boul. Desjardins, Maniwaki

Vallée de la Gatineau
L'espace des découvertes

Vous avez une nouvelle à nous communiquer ? Contactez-nous au
(819) 449-1725

Simon Turcotte
Pag.: (819) 441-5634

Ou par courriel :
hebdo@lagatineau.ca
Et par télécopieur :
(819) 449-5108

REGARDEZ BIEN !
De superbes vedettes dans nos circulaires cette semaine à la page 6

UNE PREMIÈRE CONFRÉRIE EN OUTAOUAIS

PAGE 10

VOYAGE DES LAURENTIDES

Ouverture de leurs nouveaux locaux.

Page 9

CENTRE MULTICULTUREL DE MESSINES

Après plusieurs mois de travaux, le centre multiculturel de Messines ouvrit finalement ses portes.

Page 24

ISO 9001 :2000
meubles branchaud ...L'Coq!
www.branchaud.qc.ca
52, Route 105, Maniwaki 819-449-2610
VOYEZ NOTRE CIRCULAIRE DANS LE PUBLIC-SAC...
Les beaux CADEAUX du temps des Fêtes!
Des tas d'idées pour gâter vos proches!
• AMOS • GATINEAU • MANIWAKI • MONT-LAURIER • MONT-TREMBLANT • ROUYN-NORANDA • VAL D'OR
LES BEAUX CADEAUX du temps des Fêtes!
24 PAIEMENTS ÉGAUX SANS INTÉRÊTS

Salon des arts 2007, tout un cadeau !

La Maison de la Culture, en étroite collaboration avec le comité provisoire du futur regroupement des artistes et artisans, est heureuse d'annoncer qu'un Salon des Arts aura pignon sur rue à Maniwaki, au 153 rue Principale sud (ancien local de la SAQ).

Durant tout le mois de décembre, soit du 1er au 31 décembre, de plus de vingt-cinq artistes et artisans étaleront leurs œuvres d'art dans le cadre d'une expo-vente. Ces créateurs et créatrices placeront, sous le regard admiratif de tous, leurs œuvres produites dans l'ombre de leur atelier.

En plus d'apprécier la grande diversité d'œuvres d'art qui donnent une seconde vie au bois, au métal, au textile et à la peinture, les visiteurs pourront se procurer des cadeaux dont l'unicité et l'originalité ne peuvent être contestées. Les arts visuels, les métiers d'art et les produits du terroir sauront refléter la richesse de ce que l'on est.

L'expression «Salon des métiers d'Art» rappelle sans aucun doute des souvenirs à ceux et celles qui ont partagé de très bons moments, lors des deux Salons qui se sont déroulés au Centre des Loisirs. En 2002, les kiosques d'exposants, au nombre de 22 étaient installés au 2e étage. En 2003, la trentaine de kiosques occupaient la moitié de la patinoire du Centre. Les arts de la scène faisaient partie intégrante de l'événement. Le Salon des Arts revient

Visiter ce salon et acheter des œuvres, si petites soient-elles, c'est nourrir un climat propice à la création et à l'expression.

Pour information, composer le 819-449-1651

Source : Maison de la Culture

Garage MOTO PRO
Nouveau Nouveau

Vente de batterie pour:
VTT • Motoneiges • Autos
Roulottes • Camions et
machineries agricoles
GARANTIE JUSQU'À 84 MOIS
Mario Beaudoin 819-449-1881

Une Confrérie des Chevaliers des produits de l'érable

On avait l'habitude de voir les Chevaliers de Colomb du 4e degré, en quelque sorte une confrérie, dans leurs habits de grand apparat, lors de cérémonies particulières qui impliquent leurs frères Chevaliers. Mais une nouvelle confrérie vient de naître en Outaouais, pour tout le Québec, et c'est la Confrérie des Chevaliers des produits de l'érable du Québec. Les créateurs de cette confrérie appartiennent au départ à la Vallée-de-la-Gatineau

Sur la photo de la page 10 de cette édition, on peut voir les dignitaires de cette confrérie vêtus de leurs habits d'apparat dont on peut noter les caractéristiques à la une du journal. On peut y voir, de gauche à droite, Martine Sautereau du Part, appelée Grande Archiviste ; Agathe Quevillon, Grand Historiographe ; André Dompierre, Grand Argentier ; Cécile Bayle de Jessé, conseillère municipale du Mans, qui fut intronisée dans la confrérie.

Toujours dans le même ordre, Jean Thiffault, président de Tourisme Outaouais, intronisé lui aussi ; Andrée Dompierre, Grand Maître de la Confrérie des produits de l'érable ; Gaétan Tessier, Grand Palais ; Jean-Claude Chauvin, Grand Maître des la Confrérie des Rillettes sarthoises ; Benoît Pelletier, ministre responsable de l'Outaouais, intronisé dans la confrérie ; Patrice Sautereau du Part, Grand Chancelier et Chef du Protocole.

Enfin, on voit Gérard Fisher, Grand Tabellion ; Helen Cayer, intronisée, du Conseil de bande de Kitigan Zibi ; et André Lamarre, Grand Chevalier de la Confrérie des Rillettes sarthoises qui a «parrainé» la nouvelle Confrérie.

Surveillez l'ouverture prochaine de notre secteur santé

À compter du 8 décembre 2007

À la suite de travaux de rénovations majeurs L'Auberge du Draveur est heureuse de vous informer que de nouveaux services s'ajouteront à ceux déjà offerts!!!!

- Multiples salles de réceptions (avec capacité totale de 430 personnes)
- Possibilité de bénéficier des services de restaurant *Le Williamson*
- Multiples *choix de menus (min. 3 services) incluant un service de buffet froid ou chaud...*

La carte membre-privilège (clientèle locale)

Tarifs

La carte privilège (non transférable)

Accès au SPA, saunas, salle d'exercice, piscine...

3 mois:	99$
Annuel:	349$
Invité:	15$

- Escompte de 10% sur le prix régulier pour les détenteurs de la "Carte privilège" et leurs invités.
- Certificats-cadeaux disponibles

Nombre de cartes privilège limité...

★★★ AUBERGE du DRAVEUR

85, Principale Nord
Maniwaki
Tél.: 819-449-7022

Les tarifs d'hébergement 2007 seront maintenus

Clientèle résidente de l'hôtel: *accès au SPA, sauna et salle d'exercice en saison estivale, ajout de l'accès à la piscine sans supplément*

- Service divers de massage *pour clientèle résidente et locale*
- Massothérapeute sur place en tout temps

À compter du 15 janvier 2008

- Un ajout de 20 chambres *(certaines communicantes et avec cuisinette)*
- Ajout d'un ascenseur
- Nouvelle aire de réception des clients

CHOIX, QUALITÉ, PRIX ET GARANTIE

Nos véhicules usagés sont en très bonne condition et à très bas prix !!!

19 995$

2007 IMPALA
V6 - AUTO - TOUTE ÉQUIPÉE
#00921E - 24 813 KM
84 47$** par semaine
** BALANCE DE GARANTIE GM

18 895$

2007 MONTANA SV6
V6 - AUTO - TOUTE ÉQUIPÉE
#02809E - 38 143 KM
79 83$** par semaine
** BALANCE DE GARANTIE GM

28 995$

2006 ENVOY XL
5 CYL. - AUTO - SUNROOF - TOUTE ÉQUIPÉE
#06321E - 28 500 KM
120 47$** par semaine
** BALANCE DE GARANTIE GM

11 895$

2005 PURSUIT
4 CYL. MANUELLE
#04970A - 34 431 KM
56 33$** par semaine
** BALANCE DE GARANTIE GM

10 895$

2005 SUNFIRE SLX
4 CYL. - AUTO - TOUTE ÉQUIPÉE
#03042F - 35 156 KM
51 82$** par semaine
** BALANCE DE GARANTIE GM

8 295$

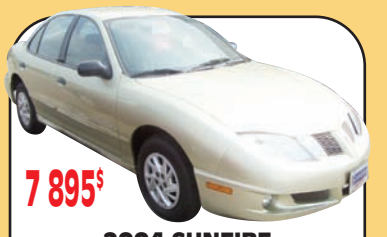
2005 SUNFIRE
4 CYLINDRES - AUTO - 38 688 KM
78 364 KM
40 74$* par semaine
* GARANTIE GROUPE PROPULSEUR JUSQU'AU 24 DÉC. 2009 OU 100 000 KM.

18 895$

2004 GMC 4X4
4.8 L - AUTO - AIR CLIMATISÉ
#07762A - 58 500 KM
93 98$* par semaine
* GARANTIE TOTALE 1 AN OU 20 000 KM.

22 495$

2004 CHEVROLET 4X4
4.8 L - AUTO - AIR CLIMATISÉ
#04000E - 28 209 KM
109 55$* par semaine
* GARANTIE TOTALE 1 AN OU 20 000 KM.



7 895$

2004 SUNFIRE
4 CYL. MANUELLE
#05432A - 42 925 KM
42 90$* par semaine
* GARANTIE TOTALE 1 AN OU 20 000 KM.

19 895$

2005 EQUINOX AWD
AWD - TOUTE ÉQUIPÉE
65 275 KM
94 09$* par semaine
* GARANTIE TOTALE 1 AN OU 20 000 KM.

21 895$

2004 CANYON
5 CYL. - AUTO - TOUTE ÉQUIPÉE
#05827E - 80 001 KM
108 72$* par semaine
* GARANTIE TOTALE 1 AN OU 20 000 KM.

2003 BLAZER 4X4
V6 - AUTO - TOUTE ÉQUIPÉE
#00037 - 62 977 KM
83 92$* par semaine
* GARANTIE TOTALE 1 AN OU 20 000 KM.

14 895$

2003 CHEV. S10 2X4
V6 - AUTO - TOUTE ÉQUIPÉE
#05725E - 48 101 KM
86 69$* par semaine
* GARANTIE TOTALE 1 AN OU 20 000 KM.

9 495$

2003 MALIBU
V6 - AUTO - AIR CLIMATISÉ
#06093E - 55 793 KM
58 39$* par semaine
* GARANTIE TOTALE 1 AN OU 20 000 KM.

16 895$

2003 SONOMA 4X4
V6 - AUTO - AIR CLIMATISÉ
#02551E - 88 554 KM
98 79$* par semaine
* GARANTIE TOTALE 1 AN OU 20 000 KM.

8 895$

2003 SUNFIRE
4 CYL. - AUTO - AIR CLIMATISÉ
#01465E - 46 602 KM
54 75$** par semaine
* GARANTIE TOTALE 1 AN OU 20 000 KM.

9 995$

2003 ALERO
4 CYL. - AUTO - AIR CLIMATISÉ
#01688E - 76 878 KM
61 52$* par semaine
* GARANTIE TOTALE 1 AN OU 20 000 KM.

2002 VENTURE
V6 - AUTO - AIR CLIMATISÉ
#05482E - 68 640 KM
54 72$* par semaine
* GARANTIE TOTALE 1 AN OU 20 000 KM.

8 895$

2004 AVEO
4 CYLINDRES - AUTOMATIQUE
#01580E - 78 088 KM
48 57$* par semaine
* GARANTIE TOTALE 1 AN OU 20 000 KM.

9 495$

2003 GRAND AM
4 CYL. - AUTO - AIR CLIMATISÉ
#00808E - 79 970 KM
60 01$* par semaine
* GARANTIE TOTALE 1 AN OU 20 000 KM.

16 995$

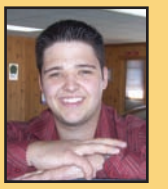
2007 MALIBU
V6 - AUTO - TOUTE ÉQUIPÉE
#07084E - 24 298 KM
71 75$* par semaine
** BALANCE DE GARANTIE GM

2003 CHEVROLET 2X4
V6 - AUTO - AIR CLIMATISÉ
#05417A - 134 630 KM
10 495$

2001 VENTURE
V6 - AUTO - AIR CLIMATISÉ
#05461A - 127 271 KM
5 895$

Manon Fortin

Tiger Gagnon



Dick Lacourcière

Brian Rail
Dir. commercial

Optimum VÉHICULES D'OCCASION GM

- Une inspection en 150 points
- Garantie d'un manufacturier
- Possibilité d'échange (30 jours/2 500 km)
- Assistance routière 24 heures
- Le tout certifié par General Morors

* Taxes incluses.

GENDRON AUTOS

CERTIFIÉ ISO 9001-2000 Système qualité

259 boul. Desjardins, Maniwaki 449-1611 Courriel: gendronautomobiles@gmcanada.com
Heures d'affaires : lundi au vendredi, 8h à 17h30 • jeudi soir, 18h à 20h • Ventes : vendredi 17h à 19h30

PONTIAC BUICK GMC GENDRON AUTOS GM

Les cinq députés de l'Outaouais investissent 2 100 $ dans Nez Rouge

Les députés de l'Outaouais annoncent qu'ils investissent 2 100 $, soit environ 420 $ chacun de leur budget (probablement discrétionnaire), dans Nez Rouge, «une organisation qui contribue chaque année à sauver des vies», soulignent-ils.

Ils disent avoir voulu «souligner concrètement et publiquement leur appui au travail accompli par cette organisation».

Chacun y est allé de ses commentaires, l'un vantant «la série de mesures mises de l'avant par le MTQ pour que cesse l'hécatombe sur nos routes», l'autre avertissant que leur gouvernement se proposait de «resserrer encore plus les règles de conduite pour cibler les conducteurs qui mettent en danger la vie des autres automobilistes».

Quant à la députée Vallée de Gatineau, la présidente du caucus des députés, elle reconnaît que «Nez rouge est une action citoyenne reposant d'abord sur l'activité des milliers de bénévoles qui consacrent chaque année du temps pour raccompagner des inconnus. Je ne doute pas que chaque année en Outaouais les accompagnements de Nez Rouge sauvent au moins une vie», ajoute Mme Vallée.

Une autre députée déclare que, «à l'approche du temps des Fêtes, nous voulons aussi inviter nos citoyens à faire preuve de prudence et d'intelligence en choisissant d'utiliser Nez Rouge plutôt que de prendre un risque inutile.

Les cinq députés n'ont toutefois pas abordé dans leur communiqué les actions qu'ils prétendent entreprendre dans leur comté pour venir en aide à leurs électeurs, avant le temps des Fêtes, en considérant les coûts socio-économiques dramatiques de la crise forestière qui sévit en Outaouais.

L'ODC, LE CHIEN DE GARDE DE VOS INVESTISSEMENTS!

OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE

La distribution de cette publication est **certifiée** par l'ODC!

Deloitte. Samson Bélair/Deloitte & Touche

www.odcinc.ca

Century 21 IMMO/NORD

Courtier immobilier agréé
1565, boul. de l'Avenir
Bureau 120
Laval (Québec) H7S 2N5

DISPONIBLES 7 JOURS / 7 SOIRS SUR RENDEZ-VOUS

Tél.: (819) **449-6410**
Sans frais: **1-877-588-6410**

Jacques Larochelle
Agent immobilier affilié
Tél.: (819) **449-2173**
• Fax: (819) **449-6131**

Richard Bibaud
Agent immobilier affilié

Visitez-nous au www.jlarochelle.com

TERRAIN

À BOIS-FRANC SUR PRÈS DE 12 ACRES. BEAU GRAND TERRAIN PRÊT À CONSTRUIRE, À QUELQUES MINUTES DU VILLAGE DE BOIS-FRANC. TRÈS PRIVÉ. 18 000$

MANIWAKI - Rue Fafard, maison à étage, 1 ch. à c., possibilité de 2 ch. à c., cuisine, salle à manger aire ouverte, grande salle de bain, grand garage, plancher de béton, près du centre-ville. ***42 000 $***

MESSINES - Près du lac Grant, maison chalet, 1 chambre à coucher, grand terrain, garage, secteur tranquille. Pour vente rapide ! ***39 900 $***

DÉLÉAGE - Luxueux cottage de 1 + 2 c.c., spacieuse cuisine et salle à dîner, céramique, armoires en chêne, salon et chambres en bois franc, mézanine, très grande fenestration, sous-sol aménagé, chauffage central à bois. *La campagne à 2 min. de la ville !* ***187 000 $***

PRIX RÉDUIT

CHRIST-ROI - Bungalow impeccable, 3 ch. à c., sous-sol aménagé, solarium à l'arrière, grande remise, terrain clôturé.. Disponible rapidement. ***97 000 $***

MANIWAKI
Au coeur de l'activité du centre-ville, solide édifice comprenant 2 logis et un grand local commercial avec sous-sol pleine grandeur, beaucoup de potentiel, excellent placement.
Vous avez une idée ? Appelez-nous pour une visite.

MESSINES
Chaleureuse petite maison, 1c.c., intérieur et extérieur rénové par un professionnel, patio, remise, grand terrain.
60 000$

MANIWAKI
À distance de marche du centre-ville, solide bungalow de 2 ch. à c., cuisine-salle à manger aire ouverte, grand salon, grande galerie en façade, abri d'auto. ***Un bon chez soi pour moins cher qu'un loyer ! 59 500 $***

BOUCHETTE

FERME, 423 acres incluant maison à étages, 4 c.c., armoires en chêne, verrière, bâtiments, riverain à la rivière Gatineau, au lac Chalifoux et au lac Vert.
Un coin de rêve, de calme et de paix.

PRIX RÉDUIT!

LAC DES NEIGES PRÈS CLOVA
Directement sur le lac, confortable chalet de 2 cc, très bien aménagé complètement meublé, génératrice Honda neuve plage de sable.
Un paradis de luxe pour amateur de chasse et de pêche!

À QUELQUES MINUTE DE GRACEFIELD OU DE MANIWAKI... Sur 9 acres de terrain, spacieux bungalow à l'état de neuf. Grandes pièces bien éclairées, garage double, foyer, grand patio, arbres fruitiers
Un vrai petit domaine !180 000 $

VENDU

S[illegible], en voie de rénovation, 4 + 1 c.c., grande pièce véranda à l'avant, sous-sol non-aménagé, grand terrain plat et garage détaché. Un confortable chez-soi pour moins qu'un loyer !

98 000 $

BORD DE L'EAU
Lac Lacroix - Comme neuf ! Chaleureuse petite maison de 2 c.c., salon, cuisine aire ouverte, sous-sol complètement aménagé, stationnement asphalté, patio, remise. Calme et tranquilité inclus !

98 500 $

MONTCERF - FERMETTE
Sur plus de 37 acres et 400 pieds sur la rivière Désert, propriété incluant bungalow de 2 ch. à c., garage détaché, 2 bâtiments de ferme, tracteur et autres équipements. ***Vivre en pleine nature à prix abordable !***

PRIX RÉDUIT

Près du centre-ville, duplex commercial avec résidence du proprio, garage détaché chauffé, grand terrain, excellent potentiel. Vous avez une idée ?
Appelez-nous !

CARNET SOCIAL

Message

- L'AFEAS de Gracefield organise une croisière d'une journée sur le M/S Jacques-Cartier le 25 mai 2008. Réservez-tôt les places sont limitées. Info.: 819-463-0678 ou 819-441-7966
- Club des coeurs joyeux de Grand-Remous, 35e anniversaire à la salle Jean-Guy Prévost le 1er décembre: souper, à 17h30, suivi d'une soirée dansante. Réservez avant le 26 novembre. Info.: 819-438-2682 ou 819-438-2063

23 NOVEMBRE 2007

- Association Sel & Poivre:Souper de la Ste-Catherine, à 18h, à l'école de Laval à Ste-Thérèse, jeux et encan silencieux.

24 NOVEMBRE 2007

- Club de l'Âge d'Or Haute-Gatineau, secteur Christ-Roi: soirée dansante, à 19h30, suivi d'un goûter au sous-sol de l'église. Info.: 819-449-1063
- Comité local Ste-Philomène de Montcerf-Lytton: souper annuel, à 18h, à la salle municipale de Chute Rouge, suivi d'une soirée dansante, costumes d'époque. Réservez tôt, places limitées. Info.: 819-449-1593 ou 1-819-664-49-09

25 NOVEMBRE 2007

- Dîner de Noël à midi à l'église Uni de Low après le service
- Vente d'artisanat de Noël, de 10h à 15h, au centre communautaire de Kazabazua
- Messe de la paroisse St-Gabriel de Bouchette pour les familles Jolivette, Guertin et Bastien
- La communauté Ste-Philomène de Montcerf-Lytton: la messe se fera à l'église Assomption de Maniwaki, à 11h, suivi de l'assemblée annuelle. Info.: 819-664-4909 ou 819-449-1400

27 NOVEMBRE 2007

- AFEAS de Gracefield: rencontre, à 18h30, au ROSBL Maison Entraide. Thème: À votre santé! De plus lancement officiel de la 11e campagne de sensibilisation «Opération tendre la main». Info.: 819-467-2849 ou 819-463-0678

30 NOVEMBRE 2007

- Soirée pour enfants, chants, histoires et bricolage, de 15h à 21h, à l'église Unie Trinity de Kazabazua

1 DÉCEMBRE 2007

- Souper de Noël au centre Bethany de Danford Lake, suivi d'une soirée dansante, billets limités.
- Club Optimiste de Déléage: Noël des enfants, de 15h à 17h, à la salle municipale. Info au 819-449-1714 ou 819-449-5815 après 18h.
- Les Coeurs joyeux de Grand-Remous: souper traditionnel de Noël et 35e anniversaire du club. Info.: 819-438-2682 ou 819-438-2063

2 DÉCEMBRE 2007

- Illumination annuelle de l'arbre de Noël et visite du Père Noël à la caserne de pompier à Kazabazua
- L'Âge d'Or de Gracefield «Les joyeux vivants»: souper traditionnel de Noël, à 17h30, suivi d'une soirée dansante au centre communautaire. Réservez au 819-463-2027 ou 819-463-2876
- Messe de la paroisse St-Gabriel de Bouchette pour les famille Trunbull, Labelle et Lapratte, à 9h.

4 DÉCEMBRE 2007

- Réunion du conseil municipal de Kazabazua, à 19h30, au centre communautaire.
- Club de l'Âge d'Or «Les geais bleus»: bingo, à 18h30, au centre communautaire du Lac Ste-Marie
- Club de l'Âge d'Or de Ste-Thérèse: souper des Aînés à l'école de Laval, à 15h30. Info.: 819-449-7289

8 DÉCEMBRE 2007

- Déjeuner de Noël pour les enfants au centre Bethany de Danford Lake.
- A.C.U. Noël dans la Gatineau: souper et danse au centre Héritage de Low.

Tous les 2e dimanche du mois

• Rencontre musique country, de 14h à 21h, à Chénier. Apportez vos instruments de musique. À partir du 25 novembre. Info.: 819-463-2331

Tous les 3e dimanche du mois

• Déjeuner bénéfice au profit de la paroisse St-Félix de Blue Sea, à la salle municipale, de 9h à 12h.

Tous les dimanches :

• Venez participer à l'Église dans les maisons; à 10h00 au 52 ch. Rivière Gatineau Nord, Déléage. Info.: 819-441-0883.

• Bar Le Rendez-vous à Masham: à partir de 13h30, rencontre de musique country, apportez vos instruments. Info.: 819-210-2625 ou 819-463-2019

• L'Association «Les bons vivants de Bouchette»: soirée de cartes 500, à 19h, au centre municipale

• Église baptiste de Maniwaki, à 9h45, cantique, sermon bilingue. Info.: 819-449-2362

Tous les lundis :

• Sacs de sable, à 19h, à la salle Jean-Guy Provost, à Grand-Remous. Info.: 819-438-2159

• Vie Active: programme PIED de Grand-Remous, de 10h à 11h15, au centre communautaire

• Club de l'Âge d'Or de Blue Sea, Programme VieActive, de 13h30 à la salle municipale.

• Les Joyeux Copains, de Montcerf-Lytton, Programme Vie Active, à 13h30 au centre communautaire. Info.: 819-441-3844

• Club de l'Âge d'Or, du Lac Ste-Marie : Club de sacs de sable, à 19h, au centre communautaire. Info.: 819-467-4367 ou 819-467-3237

• Comité du centre récréatif du Lac Long : ligue de sacs de sable, à 18h45. Info.: 819-463-3138

• Vie Active: mise en forme, les Bons Vivants de Bouchette, de 13h15 à 14h15, au centre municipale. Info.: 819-465-1974.

Tous les 1er mardis du mois :

• Club de l'Âge d'Or Lac Ste-Marie : Bingo au centre communautaire. Info.: Denise au 819-467-3378

Tous les mardis :

• Baseball poches à 19h, à la salle Jean-Guy Provost, à Grand-Remous. Info.: 819-438-2159.

• Club du Bel Âge de Blue Sea: Whist Militaire, à 19h, à la salle municipale.

• Les P'tits mardis au local de l'Âge d'Or, à l'école Laval de Ste-Thérèse. Info.: 819-449-6562.

• Les amis du bricolage activités, de 13h à 15h, au sous-sol de l'église du Christ-Roi.

• Musique au Williamson, apportez vos instruments de musique, de 19h à 23h. Info.: Reina au 819-449-2573

• Les Coeurs Joyeux de Grand-Remous: Vie Active, à 13h30, suivie de parties de sacs de sable à la Place Oasis. Info.: 819-438-2038/2674/2001.

Tous les mercredis :

• L'Association Sel et Poivre: rencontre de 11h00 à 15h00, au Cerf de Virginie. Info.: 819-449-6417

• Le Club de l'Âge d'Or de Kazabazua: jeux de société et carte, de 13h à 15H, à la bibliothèque

• Le Club de l'Âge d'Or de Déléage: activités à 13h.

• Bingo à Gracefield, à 18h45, au Centre communautaire et récréatif, 3, rue de la Polyvalente.

• Club de cartes à Messines, à 19h15. Info.: 819-465-2849.

• Club de l'Âge d'Or de Cayamant, les Porteurs de bonheur: activités variées de 13h à 16h à la salle communautaire. Info.: 819-463-1997.

• Club d'artisanat de Grand-Remous au centre communautaire, de 13h à 16h. Info.: 819-438-1597 ou 4848.

• Cercle des Fermières: atelier de 13h15 à 15h15 au 2e étage de l'ancien hôtel-de-Ville, au 270 Notre-Dame. Info.: 819-449-2295.

• Église baptiste de Maniwaki, à 19h, réunion, prière et étude biblique bilingue. Info.: 819-449-2362

Tous les jeudis :

• Club de l'Âge d'Or de la Haute-Gatineau (secteur Christ-Roi): petit bingo au sous-sol de l'église, à 13h30.

• Club de l'Âge d'Or de l'Assomption de Maniwaki: Club de cartes 500, à 19h, à la salle de l'Âge d'Or de l'Assomption. Info.: 819-449-4145

• Club de l'Âge d'Or Lac Ste-Marie : Club de dards à 19h, au centre communautaire. Info.: André au 819-467-4367

Tous les 3e jeudis du mois :

• Âge d'Or d'Aumond: Vente de garage, de débarras et de surplus de 15h à 20h. Info: Rachel au 819-449-2485

Tous les vendredis :

• Vie Active: programme PIED de Grand-Remous, de 10h à 11h15, au centre communautaire.

• Le Club de l'Âge d'Or de Kazabazua: jeux de fléchette, sacs de sable et cartes, de 19h à 21h, au centre communautaire

• Club de l'Âge d'Or du Lac Ste-Marie : Club de cartes 500, à 19h, au centre communautaire. Info.: Pierrette au 819-467-4093

• Comité du centre récréatif du Lac Long : Ligue de dards. Info.: 819-463-3138

• Église baptiste de Maniwaki, à 16h, café partage et collation, bilingue. Info.: 819-449-2362

Tous les 2 jeudis :

• Soirée bingo cadeau, à 19h00. Info.: 819-438-2599

DES UTILITAIRES À PRIX EXTRAORDINAIRE

CAR, IL FAUT

RÉDUIRE L'INVENTAIRE

2007 FORD EXPLORER

Eddie Bauer

4x4, TOUT ÉQUIPÉ

PRIX DÉTAIL SUGGÉRER PAR LE MANIFACTURIER 54 834$

NOTRE PRIX 44 995$ PDSF

DÉPÊCHEZ-VOUS!
ILS VONT VITE DISPARAÎTRE

NOUS REMMETTONS 1% DE LA T.P.S. AU CLIENT SUR TOUT ACHAT DE VÉHICULE NEUF SEULEMENT À L'ACHAT OU À LA LOCATION

2007 FORD FREESTYLE

AWD

PRIX DÉTAIL SUGGÉRER PAR LE MANIFACTURIER 39 164$

NOTRE PRIX 29 795$ PDSF

2007 FORD EXPLORER

XLT, 4x4

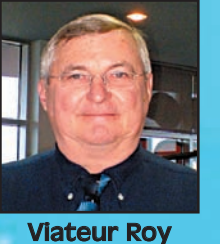
PRIX DÉTAIL SUGGÉRER PAR LE MANIFACTURIER 48 214$

NOTRE PRIX 37 295$ PDSF

*GAGNEZ VOTRE ACHAT
MIN. 5000$
MAX. 50 000$

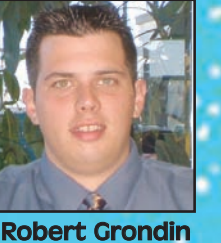
- POUR LEURS PRIX IMBATTABLES
- POUR LA FIABILITÉ DE SES VÉHICULES
- POUR LEUR FINANCEMENT À TAUX COMPÉTITIFS
- POUR LEUR SATISFACTION APRÈS VENTE

Robert Robitaille
Directeur ventes



Viateur Roy
Rep. ventes

Mario Gauthier
Directeur financier



Robert Grondin
Rep. ventes

Tél.: (819) 449-2266
Fax (819) 449-6217

Site Internet : www.hubertauto.com

ÉDITORIAL

La crise forestière va durer encore de

Michel Vincent, économiste au Conseil de l'industrie forestière, affirme sans détour qu'on «n'a pas atteint le fond du baril», en ce qui concerne la crise forestière.«On est assis sur une bombe, la mèche est allumée et on ne connaît pas la longueur de cette mèche. On ne sait pas quand elle va éclater, la situation n'est pas très confortable», lance l'économiste réputé.

C'est dans le magazine Le Forestier du mois de novembre dernier qu'on lit ces pronostics sombres, mais déjà entrevus, sur la crise forestière. Or, nous avons affaire ici à nul autre qu'au magazine officiel de l'Association des propriétaires de machineries forestières du Québec, lequel ne cherche pas du tout à farder les faits cruciaux qui attendent les gens d'affaires.

Bien sûr, on l'entend souvent et partout cette affirmation sur la forêt en crise, commente ce magazine. Depuis six ans, les exportations canadiennes et québécoises dans ce secteur sont en baisse. Quarante-six usines ont fermé leurs portes de façon temporaire ou permanente au cours de la dernière année et la chute continue, peut-on lire dans ce magazine.

Il est possible de réagir, mais «ça ne se fera pas en douceur», affirme-t-on. Car l'industrie doit se transformer pour développer des marchés plus pointus et plus ciblés. L'avenir passe donc clairement par des changements majeurs.

Le pire est encore à venir

L'économiste prédit que le pire est à venir. «Ça va durer encore de 12 à 15 mois. Ce pire devrait survenir au début de 2008. On prévoit déjà une rupture des stocks de copeaux d'ici quelques mois», croit l'économiste Vincent.

L'auteur de l'article fait comprendre que tout est lié dans ce secteur d'activité. Moins le bois de sciage trouve preneur, moins il y a de copeaux et moins il est facile de faire du papier ou du carton.

Il ajoute de plus que, lorsqu'on ferme des usines temporairement pour une période plus ou moins longue, on se retrouve avec un manque de main-d'œuvre qualifiée lors de la réouverture.

Le phénomène serait le même en forêt. Les forestiers qui ne réussissent pas à supporter la baisse de rentabilité ne seront plus là lorsque la demande va remonter.

Pour couronner le tout, l'auteur rappelle que la concurrence internationale est en hausse; l'économie américaine est en baisse, le dollar canadien grimpe à ses plus hautes sommets; les manufacturiers ont de la difficulté à prendre le virage de la seconde et de la troisième transformation.

Bref, il ne serait donc pas facile de trouver LA solution. Mais on se doit rapidement de la chercher.

Une nécessité: la concertation et l'innovation

Le Forestier soutient en fait que les principales pistes de solution se trouvent dans la concertation et l'innovation au moment où l'avenir de l'industrie forestière n'est pas rose. Toutefois, ce qui n'enlève rien aux craintes des gens, la lourdeur de l'organisation fait en sorte qu'il est impossible de procéder rapidement à un changement de cap.

Pour réfléchir à ces points, près de 150 organismes représentant l'industrie, les chercheurs, les travailleurs forestiers, les ministères et les représentants des premières nations se réuniront les 10-11-12 décembre prochains à Québec, dans le cadre d'un grand sommet sur l'avenir du secteur forestier au Québec.

Le sommet forestier se déroulera sous l'égide de l'Université Laval. Les participants y voient une occasion unique de concertation et de rapprochement, destiné à trouver des solutions concrètes à brève échéance afin, d'atténuer l'impact de la crise forestière actuelle sur les entreprises, les travailleurs et les communautés. D'autre part, l'exercice vise à répondre aux grandes problématiques de notre gestion forestière.

Le Québec n'a plus le choix

Le magazine souligne que, au fil des ans, la machine a remplacé le cheval et que l'entrepreneur a remplacé le bûcheron. Il rappelle que ce n'est pas d'hier que l'industrie forestière est en transformation, mais cette fois les changements sont surtout économiques et ils font mal à tout le monde.

En ce sens, Luc Boutillier, un professeur en politique forestière à l'Université Laval (le principal lieu de formation des ingénieurs forestiers), croit que le Québec n'a plus le choix.

«On ne s'est jamais questionné vraiment sur ce qu'on attend de nos forêts au Québec et là, la demande sociale nous rattrape», affirme l'universitaire.

Enfin, Denis Brière, le président du sommet de décembre lance un message un peu plus encourageant, mais sur un horizon un peu plus lointain

Il déclare «qu'on peut se consoler en se disant qu'à moyen terme l'espoir va renaître puisque les économistes voient déjà se pointer à l'horizon une hausse importante de la demande au niveau mondial pour les produits du bois».

Mais il est clair que le court terme, qu'on fixe ici entre 12 et 15 mois, ne sera pas rose et qu'il représente toujours le pire à venir.

On recommande donc de trouver de nouvelles façons de faire, dans la diversification des économies locales et régionales.

La Vallée-de-la-Gatineau n'a pas plus le choix

Des régions voisines s'allient à leur population et mettent crûment et «drû-

DONNEZ VOTRE OPINION! LA GATINEAU invite ses lectrices et lecteurs à lui écrire sur tout sujet d'actualité régionale. LA GATINEAU ne s'engage ni à publier les documents reçus, ni à justifier leur non-publication. Les lettres peuvent être abrégées. Veuillez inscrire clairement votre nom, prénom, adresse et numéro de téléphone pour vous joindre.

Voici les circulaires encartées dans notre journal cette semaine !

SAQ · Meubles Branchaud · COLABOR ULTRA · KZ FRESHMART · Dumoulin Électronique Informatique · Bijouterie La Paysanne · Restaurant Le Rialdo · MAGASIN J.O. HUBERT · ESSAIM · ROSSY Maniwaki · JEAN COUTU Martin Roy · Marché OMNI Épicerie Richard · KING J.O. Hubert Maniwaki · CLAUDE JACOB · Familiprix Maniwaki · Proxim · METRO André Lapointe · METRO Ber-Jac · AXEP J.B. Lévesque Grand-Remous · Marché Richelieu Michel Lafrenière · maxi Maniwaki · Familiprix Gracefield

185, boulevard Desjardins
Maniwaki (Québec) J9E 2C9
Tél.: (819) 449-1725 - Téléc. (819) 449-5108
Adresse électronique : hebdo@lagatineau.ca

Abonnement d'un an :
Canada : 55 $ + taxes / Autres : 95 $ + taxes

PERSONNEL

DIRECTRICE GÉNÉRALE	- Muguette Céré
REPRÉSENTANTE PUBLICITAIRE	- Valérie Blondin
JOURNALISTES	- Simon Turcotte
PIGISTE	- Rodrigue Lafrenière
COORDONNATRICE/PUBLICISTE	- Johanne Céré
COMMIS-COMPTABLE	- Christiane Langevin
INFOGRAPHISTE	- Martin Aubin
GRAPHISTE	- Carine Paquette

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Denis Moreau, *président*, André Lapointe, vice-prés. **Métro Lapointe**
Denis Gendron, sec. **J.E. Gendron Auto**
Sonny Constantineau, dir. **Le Living In**
René Moreau & Fils
Micheline Vaillancourt, *dir.* **Femme d'affaires**
Pierre Piché, *dir.* **Pièces Piché Ltée**
André Benoit, dir. **Clarica**

ACTIONNAIRES

Peter McConnery, rep. **McConnery Inc.**
Ronald Cross, rep. **Chez Martineau**
Jacques Gauvreau, rep. **Studio J.R. Gauvreau (CAMÉRA EXPERT)**
Gilbert David, rep. **David T.V.**
Robert Coulombe, rep. **Coulombe & Frères (LA SOURCE)**
Gerry Baker, rep. **Restaurant Mikes**
Robert Morin, rep. **Club de golf Algonquin**
Denyse Crête, rep. **Adonis**
Hélène Lafleur
André Robitaille, rep. **Vitrerie Maniwaki**
Pierre Lavoie, rep. **Pneus Pierre Lavoie**
Carole Joly & Louise Major **Notaires**
Luc Rousseau, rep. **Pourvoirie Luc Rousseau**
Rolland Lauriault, rep. **Imprimerie Maniwaki**
Marc Vaillancourt, rep. **Climatisation Maniwaki**
Rhéal Baker **Homme d'affaires**
Luc Morin **Homme d'affaires**
François Brossard, rep. **Pharmacie Familiprix**
Claude Gauthier, rep. **A. Gauthier & Fils (AXEP)**
Maurice St-Amour, rep. **Thibault Électrique**
Luc Martel, rep. **Martel & Fils (PRO)**
Denis Aubé **Homme d'affaires**
Alain Gravelle, rep. **Épicerie Gravelle Inc.**
Michel Clermont, rep. **Les Éditions A.V.G.**
Jean-Guy Desjardins, rep. **Tigre Géant**
Maurice Lévesque **Homme d'affaires**
Luc Guy **Homme d'affaires**
Joanne Lachapelle, rep. **Notaire**
Muguette Céré, prés. **3095-4655 Québec Inc.**
Micheline Vaillancourt **Femme d'affaires**
Marc Lachapelle, rep. **Homme d'affaires**
Pat Morgan, rep. **Clinique d'optométrie Iris**
Raynald Hamel, rep. **R. Hamel & Fils**
Louis-Arthur Branchaud, rep. **Meubles Branchaud**
Oneil Grondin, rep. **Homme d'affaires**
Yves Cousineau, dir. **Serrurier Yves Cousineau**
3103-0604 Québec Inc.

Office de la Distribution Certifiée — Deloitte.

La Gatineau est publiée le vendredi par les Éditions La Gatineau Ltée au 185, boulevard Desjardins à Maniwaki. Elle est montée aux ateliers des Éditions La Gatineau à Maniwaki et est imprimée à l'Imprimerie Qualimax, 130, Adrien-Robert à Hull.

RÉSEAU SÉLECT

Représentation nationale :
Montréal : (514) 866-3131
Toronto : (416) 362-4488

Courrier de deuxième classe, enregistrement No 0535. Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Québec Tirage 11 100 copies. La Gatineau est un membre certifié de l'Office de la distribution certifiée inc.

12 à 15 mois

ment» les problèmes sur les tables de discussions et de concertation. Elles mobilisent leurs citoyens, leur demandent de prendre position personnellement et collectivement. Elles embarquent leurs gens d'affaires dans une démarche d'appui et de solidarité à l'économie régionale.

On va même jusqu'à demander du gouvernement une mesure financière de 29 millions de dollars pour aider à diversifier l'économie en partant des créneaux déjà en développement ou à développer potentiellement.

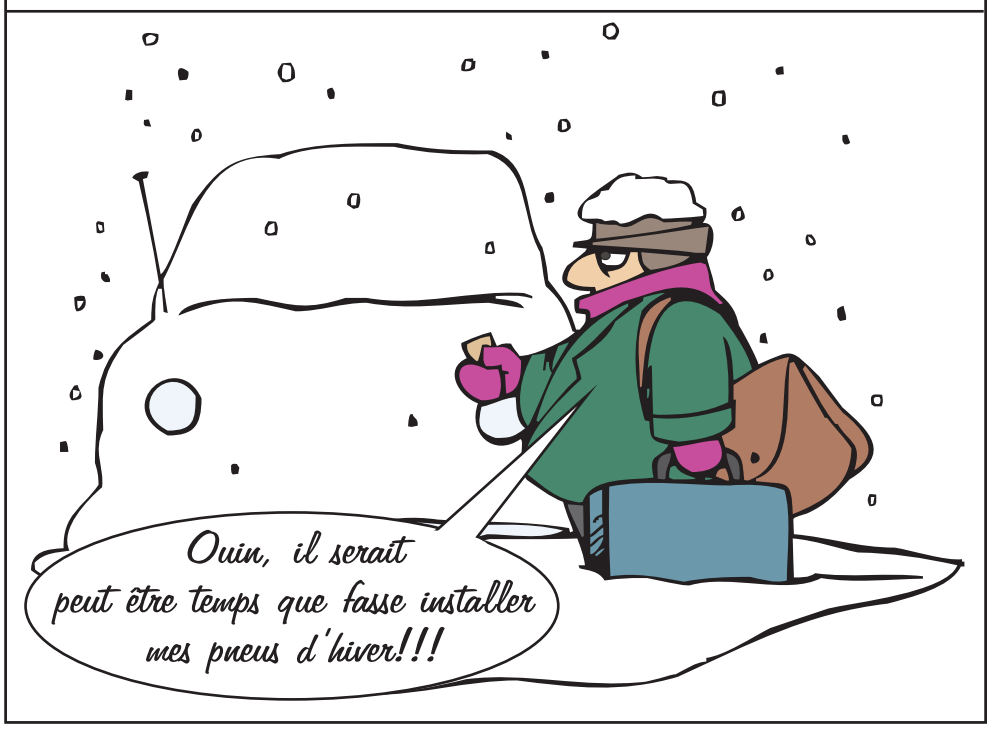
Mais dans la Vallée-de-la-Gatineau, qui n'aurait pourtant pas le choix de rechercher publiquement des pistes de diversification, de plus en plus nombreux sont ceux et celles qui ne comprennent tout simplement pas pourquoi le silence complet ou presque règne en maître. Comme si nos représentants contrôlaient la situation de main de maître.

Nos gens ne saisissent pas pourquoi, aucune discussion n'est portée sur la place publique quand il s'agit de leur avenir. Ils sont portés à blâmer les médias de ce silence, alors que ces médias ne peuvent inventer les communiqués ou les déclarations publiques qui ne leur parviennent tout simplement pas, d'une façon ou de l'autre.

En réaction, nos concitoyens commencent à parler plus ouvertement dans les médias de leurs problèmes et se surprennent d'obtenir une oreille attentive. Or, pour le bien de nos familles et l'intérêt de nos gens d'affaires, nous leur prêterons une oreille beaucoup plus attentive. Comme il se doit.

La Direction

LA NEIGE EST ARRIVÉE



ABITIBIBOWATER

La sécurité au travail : c'est payant

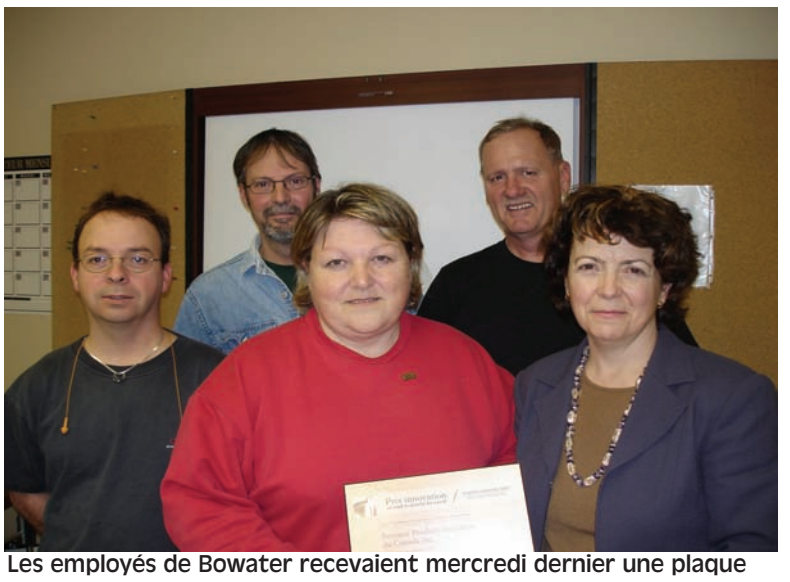
(SDT)L'usine d'AbitibiBowater de Maniwaki recevait une fois de plus une reconnaissance pour les efforts déployés par la direction et les employés de l'usine afin de garder le niveau de sécurité à un très haut niveau.

Cette année, le jury du Prix était composé de cinq membres issus de différents milieux du secteur industriel et de la construction. On y retrouvait Farida Djoudi, Agente de la santé et des services sociaux de l'Outaouais, Jean-Paul Guénette, de l'Association Sectoriel Paritaire- secteur construction, Patrice Caron, confédération des syndicats nationaux (CSN), Martin Rondeau, représentant de l'Association de la construction de l'Outaouais et Monique Lord, conseillère en prévention-jeunesse, de la CSST.

Le Prix innovation en santé et sécurité au travail était remis cette semaine au lauréat de l'année pour son dévouement et son avant-gardisme en matière de santé et de sécurité au travail. Pour la 6e édition de Prix, la récompense a été remise à l'entreprise gatinoise Sonoco, oeuvrant dans le domaine de la coupe de mandrins pour les papetières. L'innovation de la compagnie a été d'installer différents systèmes pour l'aspiration de la poussière. Ainsi, le travail des employés est plus agréable et plus sécuritaire. Le produit fini s'en trouve également amélioré. L'entreprise, forte de plus de 2000 jours sans accident de travail, est très fière de cette récompense.

Le virage sécurité qu'a pris l'entreprise valgatinoise porte encore fruit. Après la remise d'une plaque commémorant les 250 000 heures sans accident, elle est maintenant retenue par le jury pour son nouveau système de déclaration des accidents possibles. L'entreprise a implanté un système obligeant les employés à déclarer les « quasi-accidents ». Désormais, même lorsque l'accident est évité, l'ouvrier doit tout de même déclarer à son contremaître les événements. Ainsi, on peut maintenant prévenir plus facilement les accidents de travail dans cette usine de plus d'une centaine de travailleurs.Les résultats furent remarqués rapidement pour l'entreprise : en moins de deux ans, le taux d'incidence des accidents de travail dans cette usine est passé de 12% à 2%.

Parmi les autres finalistes du concours, on retrouve Atlas, division de la compagnie Commonwealth Plywood pour la réduction du bruit dans l'usine. La compagnie Weston de Gatineau était également dans les finalistes pour l'obtention du prix grâce à ses nouveaux gardes de protection. Dans le secteur des organismes publics, PLC construction reçoit sa nomination pour ses planifications provisoires de la sécurité sur les chantiers.



Les employés de Bowater recevaient mercredi dernier une plaque commémorant leur participation et leur sélection comme finaliste pour le Prix innovation 2007. Sur la photo, Pierre Rozon, Mario Marcil, Francine Lacroix, Steve Pressé et Chantale Lafrance, directrice régionale de la CSST.

BILAN POLICIER

La Sûreté du Québec est actuellement en campagne de prévention auprès des jeunes enfants du niveau primaire afin de les éduquer sur les comportements à tenir lorsque des inconnus sont rencontrés dans les espaces publics. Plusieurs activités ont été organisées dans différentes écoles primaires du sud de la région par rapport à cette activité. La Sûreté du Québec est également disponible pour donner des activités concernant ce sujet dans votre quartier et municipalité. Il vous suffit de contacter les agents de la Sûreté du Québec.

Deux saisies de marijuana, totalisant un grand total de biens et drogues saisies d'une valeur de près de un million de dollars ont été faites dans les dernières semaines par les agents de la Sûreté du Québec, dans la municipalité de Montcerf-Lytton.

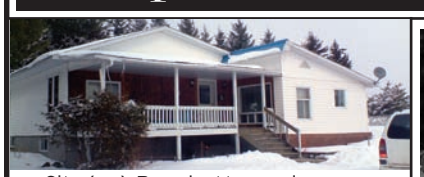
La première, faite la semaine dernière, concernait une serre intérieure destinée à la culture du cannabis. Dans le sous-sol de la maison unifamiliale, des équipements spécialisés et une quarantaine de plants de marijuana ont été saisis. On parle d'un montant d'environ 800 000$ en ce qui concerne la valeur des biens confisqués. Les trafiquants ont été épinglé grâce à une information du public.

La seconde, fait dans une autre résidence unifamiliale de la municipalité de Montcerf-Lytton permis la saisie de plus de 14 kilogrammes de marijuana pour un grand total de près de 141 000$ en valeur sur le marché noir. Deux personnes seront appréhendées face à cette saisie.

Immo Outaouais
Courtier Immobilier Agréé
Tél.: (819) 449-1244

Muguette Céré
Agent Immobilier Agréé
(819) 441-8171
Contactez-moi avant de mettre en vente votre propriété.

L'expérience fait toute la différence



Située à Bouchette, maison en campagne de 2 chambres, possibilité de 3. Faites une offre !

Une québécoise pure laine construite en 1927 et restaurée, planché bois franc authentique, une maison qui saura mettre en valeur vos belles vielles choses.

CENTRE HOSPITALIER DE MANIWAKI

Bilan du conseil d'administration

(SDT)Les médias étaient invités à prendre connaissance, le mercredi 21 novembre dernier, du résultat des discussions entourant la réunion du conseil d'administration du centre hospitalier de Maniwaki qui eut lieu le 14 novembre dernier.

L'année 2008 s'annonce difficile pour le centre qui devra faire face à plusieurs défis socio-économiques afin de conserver un équilibre dans son budget de l'an prochain. L'épuisement professionnel, qui a été remarqué dans les autres régions administratives du Québec, commence désormais à frapper le système de santé valgatinois. La pénurie d'employés qui est à l'origine de ce problème est d'ailleurs très difficile à régler. On assiste donc au CSSSVG à une augmentation de 45% des charges extraordinaires à cause de ce malheureux phénomène. Les responsables du centre rencontreront leurs homologues de l'Agence de santé et des services sociaux de l'Outaouais sous peu, afin de trouver un dénouement à la crise.

Le centre hospitalier de Maniwaki recevra également, en mai 2008, la visite du conseil de l'agrément. Ce service sert à s'assurer de la qualité des soins prodigués par l'établissement et de la qualité du travail de tout le personnel. Pour la période du 29 octobre au 16 novembre, le CSSSVG a procédé à la première étape du processus d'agrément avec un sondage sur la sécurité des patients et des auto-évaluations des processus. Ce sondage permettra de mettre en lumière les faiblesses du centre et de les corriger.

Le conseil d'administration est également en recherche de personnes désirantes de s'impliquer dans le réseau de la santé. En effet, deux membres du conseil, Philippe Larivière et Viateur Roy ont tous deux remis leur démission pour des raisons personnelles ou professionnelles. Un processus de remplacements de ces personnes sera fait pour le reste de leur mandat qui est de deux ans.

Le 1er novembre dernier, le 2e étage du Foyer père Guinard a connu une éclosion de SARM (infection au Staphylococcus aureus résistant à la méthicilline). La direction a donc pris des mesures supplémentaires pour éviter que la bactérie ne se propage dans la région. Il est cependant important de mentionner que cette bactérie est présente dans nos milieux de vie quotidiens et qu'elle n'occasionne pas de problème de santé directement. La direction a quand même décidé d'agir étant donner le nombre de patients déclarés en même temps, soit 13 sur 32.

Des bonnes nouvelles?

Récemment reconnue par le gouvernement provincial comme une région avec un statut particulier, l'Outaouais bénéficie de quelques mesures pour l'attraction du personnel en milieu hospitalier. Le centre peut donner des primes (3000$ en deux versements) afin d'attirer dans ses établissements les diplômés d'autres régions du Québec.

Le centre se voit également octroyer une aide de 170 000$ afin de remplacer de deux appareils médicaux devenus désuets. Un analyseur de laboratoire d'une valeur de 100 000$ et un appareil pour la chirurgie des cataractes, d'une valeur de 70 000$. Des pourparlers sont également en cours afin de recruter un spécialiste ophtalmologiste itinérant, qui procédera aux opérations dans la région.

Le comité première ligne du centre a également rencontré la députée de Gatineau, Stéphanie Vallée, pour faire pression sur le ministère de la Santé afin de faire le suivi du dossier entourant les services de premières lignes. Souhaitons que la députée travaillera pour les gens qu'elle représente, en accélérant le processus afin d'aider les gens de la Vallée.

Sylvie Martin et Jacques Cyr.

LE LITIGE BÉCHARD-DOMTAR

La cour tranchera rapidement

Selon la Presse Canadienne, la cour trancherait rapidement le litige Domtar-Béchard, ce bras de fer qui oppose le ministre Béchard à la compagnie Domtar.

En effet, c'est la juge Michèle Monast, de la Cour supérieure du Québec, qui a promis cette semaine de trancher «rapidement» la contestation lancée par la forestière Domtar, de la décision de Québec de lui retirer des permis de coupe de bois qui alimentait l'an passé l'usine de cette compagnie à Grand-Remous.

On apprend que la magistrate a du même coup prolongé jusqu'à la date du jugement l'ordonnance qui empêche le gouvernement de transférer ces permis à d'autres entreprises qui voudraient utiliser ces approvisionnements de bois pour d'autres usines.

On sait que la décision qu'a prise en septembre le ministre des Ressources naturelles Claude Béchard, venait empêcher la vente des scieries de Grand-Remous et de Malartic à la compagnie Conifex qui voulait s'en servir à ses fins.

Cette dernière, considérant la perte possible des CAAF de Domtar, avait annoncé qu'elle rompait l'offre d'achat faite à la compagnie perdante. On constate toutefois que tout peut maintenant arriver dans ce dossier.

LES RENDEZ-VOUS GAGNANTS
GRATTEZ ET GAGNEZ À COUP SÛR!

LE TEMPS DES «RENDEZ-VOUS GAGNANTS» EST DE RETOUR!

Préparez votre véhicule pour les rigueurs de l'hiver grâce à l'une de nos offres d'entretien automnal et obtenez une carte à gratter pour le concours « Les rendez-vous gagnants »*.

Offre d'entretien «Tranquillité d'esprit»

Comprend :
- Jusqu'à 5 litres d'huile 5W30 Mopar
- Un filtre à huile Mopar
- Graissage (S'il y a lieu)
- Appoint du liquide lave-glace
- Permutation des 4 pneus
- Inspection «Tranquillité d'esprit»
- Rapport écrit des résultats

Huile moteur synthétique Mobil 1 disponible moyennant supplément

54,95$†

Des frais environnementaux peuvent s'appliquer.

Achetez 3 pneus†† et obtenez le 4e GRATUITEMENT!

❄ Informez-vous sur les avantages des pneus d'hiver en matière de sécurité

††Pose par le concessionnaire requise et pneus de 18 pouces et plus exclus. L'équilibrage et l'installation sont en sus.

Valable pour les pneus :
BFGoodrich Momentum, Uniroyal, Michelin, General Tire, Goodyear, Continental

Vidange et remplissage du liquide de la direction assistée

69,95$

Comprend :
- Vidange du système de la direction assistée
- Remplissage avec liquide pour direction assistée Mopar
- Essai sur route

Grattez la case et gagnez l'un des 5 prix instantanés*!
- Lave-glace Mopar 4 L
- Trousse d'entretien automobile Mopar
- Rabais de 10 % sur la facture
- Nettoyant pour vitres Mopar
- Lampe de poche à DÉL

Guy
- Formé à l'usine
- Pièces Mopar
- Outils diagnostiques spécialisés
- Valeur remarquable

« Vous pouvez compter sur moi. »

Pratique. Abordable.
Chrysler Jeep Dodge SERVICE
Nous sommes les meilleurs. Laissez-nous vous le prouver.

SEULEMENT CHEZ UN CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP MD • DODGE PRÈS DE CHEZ VOUS

†D'autres frais peuvent s'ajouter pour les moteurs diesels, les V10, les V8 HEMI MD, la mise au rebut des liquides et pour les huiles semi-synthétiques et synthétiques. Valeur des prix et probabilités de gagner approximatives : 4 L de liquide lave-glace Mopar – 4 $ (60 sur 100); nettoyant pour vitres Mopar – 4 $ (26 sur 100); Lampe de poche à DÉL – 20 $ (7 sur 100); trousse d'entretien automobile Mopar – 11 $ (5 sur 100); rabais de 10 % sur la facture – 100 $ max. (2 sur 100). *Jusqu'à épuisement des stocks. Aucun achat requis. Le concours prend fin et les prix doivent être réclamés au plus tard le 5 janvier 2008. Il faut répondre correctement à la question d'arithmétique. Pour tous les détails, voyez votre concessionnaire.

Voyages des Laurentides : Ouverture des locaux

(SDTL'agence de voyage valgatinoise Voyage de l'Outaouais célébrait vendredi dernier l'ouverture de ses nouveaux locaux d'affaires situés sur le boulevard Desjardins à Maniwaki.

Une quarantaine de personnes s'étaient alors massées dans le petit commerce afin de venir célébrer avec toute l'équipe de la compagnie l'ouverture du nouveau local. Madame Julie Provost, propriétaire de l'endroit, était très emballée par cette belle soirée qui se déroulait dans son espace de travail.

L'agrandissement des locaux permit à l'entreprise, filiale de la chaîne Voyage en Direct, a entre autres permis l'embauche d'un deuxième agent de voyage à temps plein. Michel David se joint donc à l'équipe de vendeurs avec Lise Ryan et Michel Chrétien. La grandeur du nouveau local est également plus adéquate pour les activités de l'entreprise.

Autrefois située dans un local des galeries de Maniwaki, l'agence de voyage est votre solution lorsque vous cherchez à vous évader de votre petit coin de pays et que vous souhaitez parcourir le monde. Que ce soit dans le but de se faire bronzer sous les palmiers, de traverser le désert en chameaux ou de faire sauter la banque à Las Vegas, il est possible de trouver un forfait approprié à vos besoins et vos moyens chez cette entreprise locale.

Voyages des Laurentides inc. MANIWAKI
POUR INFORMATIONS : (819) 449-5928
Permis du Québec 751021

Toute l'équipe de Voyage des Laurentides vous attend dans ses nouveaux locaux d'affaire pour mieux vous servir.

AUDE BENOÎT

Une vague de bonté frappe la région

(SDT) On tenait, au Rialdo vendredi dernier, un souper bien spécial pour une jeune demoiselle également bien spéciale. Plus de 200 personnes vinrent manger un bon spaghetti à son honneur lors de ce souper bénéfice.

Tous les invités, ayant déboursé de leurs poches la somme de 20 dollars pour l'occasion, étaient réunis afin de donner un petit coup de pouce à la jeune Aude Benoît, au prise avec une tumeur dans la région de sa colonne vertébrale, à la hauteur du cou. Afin de soigner l'ostéoblastome, qui est une tumeur non-cancéreuse, la jeune fille devra faire, accompagnée par sa famille, le voyage jusqu'au Hospital for Sick Children de Toronto afin d'être opérée par une équipe de spécialiste.

Quatre amis du couple ont organisé l'événement afin d'aider la jeune famille dans son périple vers la métropole ontarienne. On sait tous que loger dans cette grande ville coûte beaucoup d'argent, en plus des frais liés à la chirurgie. Mélanie Morin, Andrée Loyer, Hélène Lapointe et Rémi Lafond ont donc décidé d'organiser cette fête au restaurant. Les billets pour l'événement se sont vendus à la vitesse de l'éclair, soit en moins d'une semaine. En tout, c'est 6000$ que le couple a obtenu grâce à la générosité des habitants de la région valgatinoise. On se rappelle que la compagnie Bowater avait également fait, il y a quelques semaines un don à la famille, ce qui aidera grandement la famille afin de faire soigner la petite Aude.

L'organisme de participation parental renait à Gracefield!

Ce sont 9 parents du primaire et du secondaire de l'école Sacré Cœur à Gracefield qui se sont alliés pour faire renaître l'organisme de participation des parents dans cette école. .

Les parents du primaire et du secondaire ont décidé d'unir leur force afin d'en faire un peu plus pour la qualité de vie de leurs enfants à l'école. Le groupe a déjà plusieurs idées et s'affairera à les réaliser au cours de l'année scolaire. Au programme : journées thématiques, grand ménage, journal d'information aux parents et bien d'autres.

Les parents intéressés à donner un peu ou beaucoup de temps sont invités à se joindre à ce groupe dynamique et motivé en communiquant avec Caroline Marinier au 819-463-0989 ou en se rendant à la prochaine réunion du groupe qui se tiendra à 5 h 30, le 29 novembre au local R-150 à l'école de Gracefield.

LES PRODUITS DE L'ÉRABLE

Une première Confrérie en Outaouais !!!

La «Confrérie des Chevaliers des produits de l'érable du Québec» est née en Outaouais - Vallée de la Gatineau le 6 septembre 2007 sous l'impulsion de passionnés et de professionnels issus de la région.

Elle fut portée le 11octobre sur les fonds baptismaux au Centre de formation hôtelière du Relais de la Lièvre, La Seigneurie, par sa marraine la «Confrérie des Chevaliers des Rillettes sarthoises», avec ses 31 Chevaliers venus spécialement de France, en grande tenue.

Son objectif est d'assurer la promotion et le dynamisme de l'Outaouais avec son produit phare l'eau d'érable et ses produits transformés.

Cette nouvelle Confrérie québécoise se veut prés des professionnels du monde agricole, des jeunes souhaitant se lancer dans la profession et du grand public.

Elle devient, hors des sentiers battus, un vecteur de communication qui a déjà fait ses preuves outre atlantique.

Elle est également le prélude à l'édification d'un réseau de confréries en Outaouais en étroite liaison avec les confréries françaises.

Le ministre Benoît Pelletier et Jean Thiffault intronisés

Les Hauts Dignitaires de la Confrérie des produits de l'érable du Québec, en grande tenue, ont intronisé ce soir là leurs premiers Chevaliers dont le Ministre de l'Outaouais Benoît Pelletier, le Président de Tourisme Outaouais Jean Thiffault, Helen Cayer, membre du Conseil de bande de la communauté algonquine de Kitigan Zibi ainsi que trois Hauts Dignitaires de la Confrérie des rillettes sarthoises.

Pour la circonstance, 50 kg de rillettes ont été confectionnés dans la nuit du 10 au 11 octobre par une équipe franco-québécoise de professionnels charcutiers avec du porc bien de chez nous. Ce transfert de savoir faire permettra certainement à certains acteurs du milieu de l'Outaouais d'avoir des projets et de les réaliser .

Enfin, cette confrérie a pu voir le jour grâce au soutien du CLD de la Vallée-de-la-Gatineau,de Tourisme Outaouais, du Relais de la Lièvre, de la communauté algonquine de Kitigan Zibi, et du MAPAQ.

Mais qu'est ce qu'une confrérie ?

Les Confréries (au nombre de 700 en France) appartiennent à une longue histoire qui remonte à l'époque médiévale quand elles étaient religieuses ou d'entraide. Mais aujourd'hui, elles se destinent surtout à la promotion gastronomique et touristique des régions qu'elles représentent et à la valorisation des professionnels compétents.

Elles allient admirablement culture, tradition et agrotourisme.

Quelle est la philosophie d'une Confrérie?

Par son côté festif et convivial, mais toujours respectueuse des traditions séculaires, la Confrérie reste fidèle à son idéal de relations publiques, d'animation culturelle et de promotion gastronomique. Aussi a-t-elle son folklore qui n'est autre que son outil de travail.

Costume, bannière, serment, médaille, grades, intronisation, donnent ainsi un côté solennel à chacune des ses grandes réunions publiques ou elle distingue personnalités, personnes méritantes ou tout simplement amis passionnés.

Elles permettent ainsi de respecter la tradition avec une pointe d'humour et de fantaisie.

On y trouve des Hauts Dignitaires qui forment le Grand Conseil chargé de la bonne marche des affaires puis des Ambassadeurs dans les pays étrangers, enfin des Officiers et des Chevaliers.

Entrer dans l'univers des Confréries est passionnant.

Qui peut faire partie d'une Confrérie ?

Toute personne qui aime la joie de vivre, la bonne humeur, la bonne chère et sa région.

Chaque candidature doit être présentée au Grand Conseil par deux parrains, membres de la Confrérie. Quels sont les prochains évènements de la Confrérie des Chevaliers des produits de l'érable du Québec?

Les prochains Chapitres de notre Confrérie outaouaise avec intronisation de Chevaliers auront lieu au printemps prochain, à la fin de la coulée de l'eau d'érable, dans la Vallée-de-la-Gatineau et en automne, à Gatineau, au temps des couleurs et des saveurs avec un évènement gastronomique.

Contacts: Patrice Sautereau du Part :
Grand Chancelier et Chef du protocole
sdupart@xplornet.com

SOMMET DES OFFRES HIVERNALES 2007-2008 GM GOODWRENCH

À PARTIR DE 89,95 $ PNEU D'HIVER P195/70R14

Service Goodwrench
L'EXPERTISE À PRIX COMPÉTITIFS.

PNEUS POUR VOITURES			PRIX GOODWRENCH
UNIROYAL	P195/70R14 P195/65R15	TIGER PAW MD ICE AND SNOW MC TIGER PAW MD ICE AND SNOW MC	89,95$ 109,95$
GOODYEAR Allez-y	P195/70R14 195/65R15	ULTRA GRIP ULTRA GRIP	109,95$ 119,95$
BFGoodrich	P195/70R14 P195/65R15	WINTER SLALOM MD WINTER SLALOM MD	109,95$ 119,95$
MICHELIN	195/70R14 195/65R15	X-ICE MD X-ICE MD	129,95$ 159,95$

PNEUS POUR CAMIONNETTES ET VUS			PRIX GOODWRENCH
UNIROYAL	P235/75R15XL P245/75R16	TIGER PAW MD ICE AND SNOW MC TIGER PAW MD ICE AND SNOW MC	119,95$ 149,95$
GOODYEAR Allez-y	P235/75R15 P245/75R16	WRANGLER MD SilentArmor MC WRANGLER MD SilentArmor MC	169,95$ 209,95$
BFGoodrich	LT245/75R16	COMMERCIAL T/A MD TRACTION	209,95$
MICHELIN	P235/75R15XL 245/70R16	LATITUDE MD X-ICE MD LATITUDE MD X-ICE MD	169,95$ 209,95$

PNEUS HAUTE PERFORMANCE			PRIX GOODWRENCH
GOODYEAR Allez-y	205/55R16 205/50/R17	EAGLE UG GW3 EAGLE UG PERFORMANCE GW3	189,95$ 249,95$
DUNLOP	205/55/R16 205/50/R17	SP MD WINTER SPORT 3D SP MD WINTER SPORT M3	189,95$ 269,95$
MICHELIN	205/55R16 205/50/R17	PILOT MD ALPIN MD PA2 MC PILOT MD ALPIN MD PA2 MC	209,95$ 259,95$

POSE, VALVES† ET ÉQUILIBRAGE INCLUS

OBTENEZ 40$‡ DE RABAIS
‡ à l'achat de 4 pneus Winter Slalom MD de BFGoodrich MD.
Du 22 octobre au 25 novembre 2007.
BFGoodrich

GRATTEZ ET ÉCONOMISEZ
Courez la chance d'obtenir un rabais de 0,10 $ par litre d'essence jusqu'à concurrence de 50 $, à l'achat de quatre pneus d'hiver **Goodyear** ou **Dunlop** sélectionnés.
Du 15 octobre au 30 novembre 2007.
GOODYEAR Allez-y
Comment participer : Postez le reçu comme preuve d'achat pour recevoir votre carte d'essence. Une carte gagnante comprend un minimum de 40 $ et un maximum de 50 $ et permet d'économiser 0,10 $ par litre d'essence. Les chances de gagner le montant maximal sont de 1 sur 20. Les cartes sont valides chez Petro-Canada à l'achat d'essence seulement.

100$‡
‡en carte-cadeau à l'achat de quatre pneus Michelin MD.
Du 25 novembre au 31 décembre 2007.
MICHELIN

Pour en savoir plus
1 800 463-7483
www.goodwrench.ca

Visitez votre concessionnaire GM pour tous les détails. Taxes et droits en sus.
†Cette offre comprend les valves de série en caoutchouc. Frais additionnels pour toute autre valve. Les frais pourtoute reprogrammation, si requise, du système de surveillance de la pression des pneus sont en sus.

†Visitez votre concessionnaire GM Goodwrench pour tous les détails. Remise postale par le manufacturier de pneus.

JOURNÉE NATIONALE DE L'ENFANT

La ressource la plus importe au pays

(SDT)Les enfants, ce patrimoine naturel qui assure le passage de nos traditions et façons de vivre à la prochaine génération, sont d'une valeur inestimable pour notre société. C'est pourquoi, le 20 novembre dernier, on fêtait la présence de nos petits avec la journée internationale de l'enfant.

Cette journée nous donne l'occasion de nous rappeler que les enfants ont besoin d'amour et de respect pour s'épanouir pleinement. C'est une journée pour s'émerveiller devant leur individualité et tout ce qu'ils ont à offrir. C'est une journée pour célébrer la famille et réfléchir à la façon dont les adultes influent sur le développement des enfants qui les entourent.

La Journée nationale de l'enfant a été instituée grâce aux efforts de Our Kids Foundation (un groupe de bénévoles décidés à répondre aux besoins fondamentaux des enfants de la région d'Ottawa-Carleton) et de Résultats Canada (une organisation de lutte contre la pauvreté et la faim chez les enfants du monde).

Cette Journée nationale a été proclamée par le gouvernement du Canada le 19 mars 1993 afin de commémorer deux événements historiques concernant les enfants -- l'adoption par les Nations Unies de la Déclaration des droits de l'enfant en 1959 et de la Convention relative aux droits de l'enfant en 1989.

On nous donne également quelques idées pour que la journée soit bien soulignée:

1 -Portez un ruban bleu roi

2 -Participez à une activité spéciale avec un enfant.

3 -Demandez conseil à un enfant.

4 -Présentez votre enfant à votre lieu de travail

5 -Organisez une visite spéciale à l'école ou à la garderie de votre enfant.

6 -Envoyez une carte à un enfant, à une intervenante en services de garde ou à une enseignante pour célébrer la journée

7 -Explorez des façons de rendre votre quartier plus sécuritaire pour les enfants.

8 -Organisez une collecte de fonds pour appuyer des activités destinées aux enfants.

9 -Amenez un enfant au restaurant pour un repas ou un casse-croûte.

10 -Partagez un livre ou une histoire avec un enfant.

11 -Préparez un dîner de fête et invitez ami(e)s et membres de la famille.

12 -Créez un album de découpures pour souligner la semaine, le mois ou l'année que l'enfant vient de passer.

13 -Pensez aux merveilleux moments de votre enfance.

14 -Remerciez les membres de votre parenté qui ont pris soin de vous pendant votre enfance.

15 -Réfléchissez sur les droits des enfants.

16 -Envoyez une boîte de jouets, de vêtements ou de livres à des enfants défavorisés

17 -Sensibilisez les responsables politiques locaux aux questions concernant les enfants.

18 -Donnez de votre temps ou de votre argent à une oeuvre de bienfaisance pour enfants.

19 - Parlez à un voisin, à une voisine, à un ami, à une amie de la Journée nationale de l'enfant.

20 -Considérez des façons de faire du Canada un meilleur endroit pour les enfants.

JOURNÉE DE LA TOLÉRANCE

Le monde entier concerné

(SDT)C'était, vendredi dernier, la journée internationale de la tolérance, organisée par l'Organisation des Nations Unies. On espère, par cette journée de réflexion, amener les populations du monde entier à être plus respectueuses de leurs voisins, quels que soient leurs chois de vie.

C'était, vendredi dernier, la journée internationale de la tolérance, organisée par l'Organisation des Nations Unies. On espère, par cette journée de réflexion, amener les populations du monde entier à être plus respectueuses de leurs voisins, quels que soient leurs chois de vie.

Historique

En 1996, l'Assemblée générale a invité les États Membres à célébrer la Journée internationale de la tolérance le 16 novembre de chaque année par des activités s'adressant aux établissements d'enseignement et au grand public. Cette initiative s'inscrivait dans le prolongement de l'Année internationale des Nations Unies pour la tolérance (1995), proclamée par l'Assemblée générale en 1993 sur la recommandation de la Conférence générale de l'UNESCO, dont les membres avaient adopté le 16 novembre 1995 la déclaration de principe sur la tolérance et le plan d'action destiné à donner suite à l'Année des Nations Unies pour la tolérance. Le Document final du Sommet mondial de 2005 réaffirme l'engagement des chefs d'Etat et des gouvernements à améliorer dans tous les domaines le bien-être humain, la liberté et le progrès, et à encourager la tolérance, le respect, le dialogue et la coopération entre les différentes cultures, civilisations et populations.

Source : www.onu.org

Bonjour à la population du Cayamant

Mon nom est Bernard Paquette, je suis résident et originaire du Cayamant. J'ai à coeur cette municipalité, c'est une région qui se développe dans tous les domaines. Je viens de terminer un cours au niveau collégial dans le domaine de l'information touristique. Je suis retraité de Bell Canada. Je peux vous affirmez que ma première préoccupation sera de servir ma municipalité avec coeur et acharnement, pour qu'elle soit reconnue dans notre belle Vallée-de-la-Gatineau. Je suis un gars qui aime travailler en équipe dans le respect et l'harmonie. Je vous demande de me faire confiance le dimanche 25 novembre prochain. Votez pour un gars de la place, votez pour un gars qui aime sa municipalité et qui veut la faire grandir.

Merci de votre soutien.

Bernard PAQUETTE

Citoyen et résident du Cayamant

ROYAL LEPAGE
VALLÉE-DE-L'OUTAOUAIS

Courtier immobilier agréé
500, boul. Gréber
Gatineau (Québec)
J8T 7W3

Bureau : (819) **465-1566**
Télécopieur : (819) 465-1434

Conseils vente vente achat achat

Guy Ménard
819.449.0566
guymenar@gmail.com

ATTESTATION DIAMAND
ATTESTATION PLATINE DU DIRECTEUR
PALME D'OR DU DU PRÉSIDENT GOLD AWARD

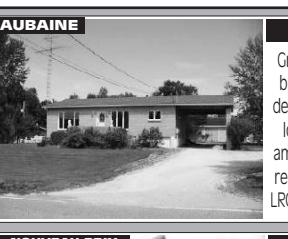
1.866.465.1566

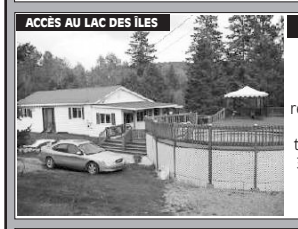
4 SAISONS

LAC BOIS-FRANC
Superbe maison finition int. chaleureuse, planchers bois franc et céramique, 3 c.c., beau terrain plat sur le bord de l'eau, avec plus de 5 acres boisées, idéal pour les amants de la chasse, pêche et activités de plein air. Route très accessible, à 10 min. de Maniwaki. Prix 198 000 $. Ref.: IOB612. www.guymenard.com

MAISON NEUVE

CAYAMANT
Joli model de 1 1/2 étage, finition intérieure moderne, planchers céramique et tapis, grande véranda, grand patio qui donne une vue magnifique sur le Lac Cayamant. Vendu meublé et avec accès notarié au lac Cayamant. Terrain de plus de 2 acres. Prix 133 900 $. www.guymenard.com

AUBAINE

BLUE SEA
Grand bungalow de 3 chambres, dont grande chambre des maîtres avec bain tourbillon, sous-sol partiellement aménagé, abri d'auto, grande remise. Prix : 129 900 $. Réf.: LRO150. www.guymenard.com

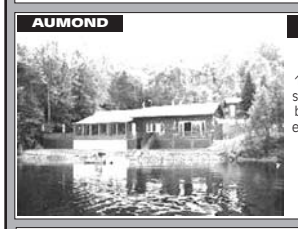
ACCÈS AU LAC DES ÎLES

BLUE SEA
Superbe maison ou chalet 4 saisons, 3 c.c. + chalet d'invités, garage double et remise, très grand patio avec piscine h.t. Le tout sur un terrain de plus d'une acre et 3/4. Un petit domaine pour 109 900 $!! Réf.: SEB400. www.guymenard.com

PRIX : 69 000 $

MANIWAKI
Édifice commercial avec logis de 3 c.c., local en avant peut recevoir commerce prof. ou déjà prêts pour bijouterie avec armoires pour bijoux, refaite à neuf. Très bien situé. Bonne occasion d'affaires! Réf.: MOC171. www.guymenard.com

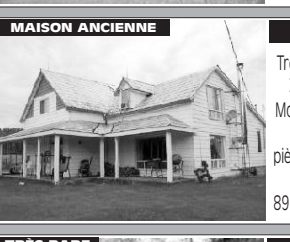
NOUVEAU PRIX

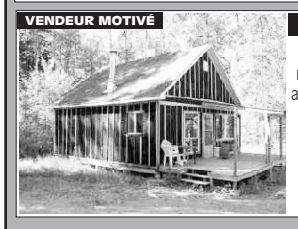
LAC BLUE SEA
Superbe maison, 1 étage et demie, bord du lac Blue Sea, 3 c.c., 3 s.d.b., s.s. aménagé, ch. des maîtres à faire rêver avec bain tourbillon, puits de lumière, beau grand patio avec vue sur le lac. Terrain bien aménagé, stat. asphalté. Une visite s'impose ! Prix: 212 000 $. Réf.: REF540. www.guymenard.com

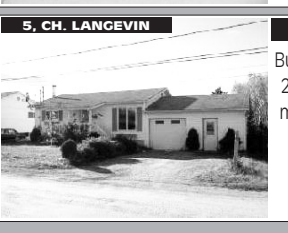
AUMOND

LAC QUINN
Impeccable !, chalet/maison, 4 saisons, 3 c.c., ch. des maîtres 15´x17´ avec une vue sur le lac, s.d.b. communiquante, bain tourbillon. L'int. fini en bois, plancher en b. franc et céramique, grande véranda, garage 20´x24´. Le tout dans un secteur tranquille. Un domaine de rêve! Prix : 214 000 $. Réf.: ALP020. www.guymenard.com

CENTRE-VILLE

MANIWAKI
Bâtiment commercial , fournaise neuve, toit refait 2007, 3 loyers et 2 garages pour rangements, a/c central. Belle grande surface pour accueillir commerce. Subvention de 10 000 $ disponible pour refaire la façade. En très bon état. Vendu sans garantie légale. Prix 190 000 $. Ref.: UAL461. www.guymenard.com

MAISON ANCIENNE

GRACEFIELD
Très grande maison, 1.5 étage, 3 c.c., 2 s.d.b., à 30 min. du Mont Ste-Marie, très privé, bcp de potentiel, très grandes pièces, vendue avec 1.5 acre de terrain. Réf.: LUM562. Prix: 89 000 $. www.guymenard.com

VENDEUR MOTIVÉ

ACCÈS AU LAC BASKATONG
Joli petit chalet de 2 c.c., meublé, terrain de plus d'un acre, boisé, travaux à terminer, finition ext., fosse septique, eau, hydro. Endroit idéal pour la chasse et la pêche. Réf.: FAL732. www.guymenard.com

5, CH. LANGEVIN

DÉLÉAGE
Bungalow situé à Déléage, 2 chambres à coucher, 5 min. de tous les services. Vendu sans garantie légale. Réf.: NAL500 www.guymenard.com

TRÈS RARE

LAC MURRAY
Superbe 1 1/2 étage tout en bois, int. fini en pin avec planchers en bois franc et céramique, foyer au bois, chambre des maîtres à l'étage avec salle de bains, grand walk-in, boudoir et balcon avec vue sur le lac, ext. terrain bien aménagé, grand patio, remise et atelier pouvant être convertis en maison d'invitées. Prix 279900$. Réf.: RUM471. www.guymenard.com

De nombreux immeubles à visiter : www.guymenard.com

MUSÉE MINERVOIS DE LA BIÈRE

Un endroit hors du commun

(SDT)Vous pensez avoir vu et bu dans toutes les bouteilles de bières du pays, et bien faite le test en vous rendant à la Minerve, chez nos voisins des Hautes-Laurentides pour faire le tour de la fabuleuse collection d'André Paradis.

Ce sympathique gaillard, âgé d'une cinquantaine d'années, collectionne les précieux récipients depuis maintenant quelques décennies. Il vous accueille dans son fameux musée, sans artifice ou faux-semblant. Dans l'édifice de bois se cachant derrière sa demeure se trouve un trésor. Sa collection, comprenant des milliers de bouteilles provenant des quatre coins du monde et aussi de plusieurs époques différentes, est exposée pour le public.

Un nouveau pavillon

En plus de la salle de montre principale, André Paradis faisait l'ajout, quelques semaines auparavant, d'une nouvelle salle de montre pour son musée. Avec l'aide de quelques amis, ils transformèrent un ancien silo à grain en bouteille de bière géante. La structure, haute d'environ une quarantaine de pieds, est un vrai tour de force. Pour ce faire, on utilisa des plaques de métal qu'on utilisa pour créer un goulot à la bouteille. Soutenues par une structure en bois, les planches de métal durent être pliées de façon à créer l'illusion parfaite. Le concepteur et assembleur de cette structure, Marc Lepage, était très satisfait de son œuvre, lors du « beernissage » de son œuvre samedi soir dernier.

Le musée de la bière Minervois fera le bonheur des grands amateurs de bière de la région avec son exposition permanente regroupant des bouteilles de différentes époques et pays, et de sa bouteille de bière géante.

RÉUNION HISTORIQUE

Croyez vous à la réincarnation?

(SDT)Dans la foulée des « Reunion Tour » des dernières années, on a vu plusieurs groupes des années 70 et 80 revenir sur scène après des décennies d'absence. Des géants du hard rock seraient sur le point de se réveiller après un long sommeil de plus de 20 ans...

Les Page, Plant et Jones sont sur le point de revenir sur scène, envers et contre tous, après des années et des années de rumeurs qui ne se concrétisèrent jamais. On fera appel, pour le spectacle présenté le 10 décembre prochain à Londres, au fils du regretté batteur du groupe, mort dans la nuit du 24 septembre 1980 à l'aube d'une tournée américaine, Jason Bonham. C'est par la bouche de lan Astbury du groupe The Cult que la nouvelle est sortie plus tôt durant le mois de novembre.

Le 19 novembre dernier, rapporte MTV.com, The Cult donnait un concert au Bogart's Club de Cincinnati. Sur scène, Astbury a fait cette promesse: «Nous serons de retour l'année prochaine.» Avant d'ajouter: «Parce que nous ferons la première partie d'un groupe dont vous avez peut-être déjà entendu parler Son nom commence par «L» et contient un «Z». «Led Zeppelin!» a crié un fan. D'un signe de la tête, Astbury a répondu par l'affirmative.

Rien n'est encore fait

On hésite par contre un peu encore pour parler d'une tournée mondiale. Le spectacle de Londres jouera probablement beaucoup dans la décision des membres du groupe. Robert Plant s'est montré réticent à partir en tournée avec ses anciens collègues. Mais Jones et Page ne semblent pas du même avis. Ils accordaient récemment une entrevue au célèbre magasine Guitar World et Page en profita pour y aller d'un commentaire qui en dit long sur ses projets : «Ce serait un peu égoïste de ne donner qu'un concert. Si c'est le cas, nous n'aurions probablement pas dû sortir le génie de la bouteille,» ajoutant que ce serait un peu stupide (de ne pas partir en tournée) parce que la demande est si grande. Chez Groupe Spectacles Gillett, on confirme que le promoteur a déjà manifesté auprès de ses partenaires internationaux son intérêt pour l'éventuelle escale montréalaise de Led Zeppelin.

Le fameux groupe anglais des années 60 et 70 Led Zepellin pourrait reprendre du service au début de l'année 2008. Après la brusque séparation du groupe, chaque membre avait alors opté pour une carrière en solo. Le groupe pourrait ainsi, pour la quatrième fois, rendre visite à ses nombreux fans québécois.

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs suivants : berline Aveo 2008 (1TD69/R7A), Aveo 5 portes 2008 (1TD48/R7A), Optra5 2007 (1JD48/R7B), berline Cobalt 2007 (1AL69/R7A) et Equinox 2008 (1LF26/R7A). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnelles à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. Aucune obligation d'achat. Le concours s'adresse aux résidents du Canada qui possèdent un permis de conduire et qui ont atteint l'âge de la majorité dans leur province de résidence. Le concours se termine le 10 janvier 2008. Les crédits comprennent les taxes et ne s'appliquent qu'à l'achat ou à la location de véhicules neufs de GM de l'année 2007 ou 2008 provenant des stocks d'un concessionnaire et qui sont livrés entre le 8 novembre 2007 et le 10 janvier 2008 inclusivement. Les camions poids moyen GM sont inadmissibles au concours. Les modèles suivants de l'année 2008 seront admissibles comme véhicules gagnants : berline et coupé Cobalt LT de Chevrolet (1AL69/37 1SA – sans ajout). La valeur approximative au détail des véhicules gagnants est de 20 000 $, incluant le crédit de base de 1 000 $. Des commandes à l'usine peuvent être nécessaires pour les véhicules gagnants. Les chances de gagner ne sont pas les mêmes pour tous les prix. Les personnes potentiellement gagnantes doivent répondre au préalable à une question réglementaire. Exemples des probabilités applicables : un crédit de base de 1 000 $: une chance sur une; un crédit total de 1 200 $: une chance sur 30; un crédit total de 10 000 $: une chance sur 10 000; gagner un véhicule : une chance sur 20 000 (les crédits comprennent le crédit de base de 1 000 $). 2. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 60 mois pour l'Aveo LS et l'Optra5 LS et de 48 mois pour la Cobalt LT et l'Equinox LS avec versement initial ou échange équivalent. Préparation et frais de transport inclus à la location. Frais d'immatriculation, d'assurance et taxes en sus. Frais de 15 c/km après 100 000 km pour l'Aveo et l'Optra5 et après 80 000 km pour la Cobalt et l'Equinox. Première mensualité exigible à la livraison. Aucun dépôt de garantie requis. 3. Le crédit de base de 1 000 $ est inclus dans les offres de cette publicité et ne peut être jumelée à la portion de base d'aucun des autres crédits offerts dans le cadre de ce concours. 4. Consommation établie selon la méthodologie approuvée part Transports Canada sur l'Aveo LS avec moteur 1,6 L et boîte manuelle 5 vitesses, la Cobalt LT avec moteur 2,2 L et boîte manuelle 5 vitesses, l'Optra5 LS avec moteur 2,0 L et boîte manuelle 5 vitesses et l'Equinox LS avec moteur 3,4 L et boîte automatique 5 vitesses. 5. Taux de financement à l'achat de 0 % jusqu'à 60 mois sur la plupart des modèles 2007 (60 mois pour la Cobalt et 72 mois pour l'Optra5), sur approbation de crédit de GMAC seulement. 6. La General Motors paiera un rabais équivalent à 1 % de la TPS de 6 %. L'offre s'adresse uniquement aux particuliers qui payent comptant ou qui financent leur achat et prennent possession d'un nouveau modèle 2007 ou 2008 entre le 8 novembre et le 31 décembre 2007. GM se réserve le droit de modifier ou de mettre fin à cette offre et/ou au programme en tout ou en partie pour toute raison que ce soit et en tout temps, sans préavis. 7. Selon la première éventualité. Les camions poids moyen sont exclus. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (primegmetudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements ou pour obtenir le règlement du concours dans son intégralité, passez chez votre concessionnaire participant, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**

CERCLE DES FERMIÈRES

Des retrouvailles réussies

(SDT)Le cercle des Fermières de la région de Maniwaki, un des plus ancien groupe social de la région maniwakienne, se déroulait à la salle Robert Coulombe du Château Logue. Environ 75 personnes de la région, fermières et amis du mouvement, se réunissaient donc pour fêter le 70e anniversaire de cette organisation

Comme le soulignait Claudette Flansberry, responsable de l'organisation de cette agréable soirée, le Cercle des fermières, c'est aussi l'histoire des femmes de la région de la Vallée-de-la-Gatineau. Ces femmes, engagées dans leur communauté, ont toujours évolué en gardant à l'esprit les valeurs auxquelles elles croient. Le patrimoine, le travail domestique et la cause des femmes ont été les principes qu'elles défendaient pour conserver les traditions familiales.

Lors de la rencontre, on en a également profité pour faire la rétrospective des activités du Cercle des Fermières au cours des 70 dernières années d'opération du groupe. On parla de leur implication dans le tournoi de hockey mineur ou encore lors de la Pakwaun. Les cliniques de sang de la Croix-Rouge, la Société Canadienne du cancer et la société Ste-Élizabeth ont également reçu l'aide du cercle.

Clinique populaire

Les Fermières de la région ont également, au cours des deux dernières années, aidé à la mise en marche d'une clinique de soins de santé populaire dans la Vallée-de-la-Gatineau. En collaboration avec le docteur Guy O'Reilly, elles ont fait part à la population de leurs inquiétudes par rapport aux services de santé offerts dans la région. Elles ont réussi à accumuler environ 5000 signatures pour une pétition à cet effet, qu'elles ont envoyée à Québec pour faire pression sur le gouvernement.

Encore aujourd'hui, le Cercle des Fermières est composé de plus de 60 membres actifs et sont plus que jamais impliqués dans les enjeux sociaux de la région. Bon anniversaire et longue vie au mouvement des Fermières, gardienne de la tradition.

Les membres du Cercle participaient également à une messe commémorative en souvenir des fermières passées de l'organisation.

AVENUE INTERNATIONALE

Voir le monde pour faire briller la région

(SDT)Une conférence de presse avait lieu, le 20 novembre dernier afin de faire la promotion de l'avenue internationale du carrefour jeunesse emploi de l'Outaouais(CJEO).

Martine Morissette, directrice-générale du CJEO, venait nous faire la présentation de ce programme d'aide aux jeunes désireux d'explorer la planète. Créé à partir d'une simple idée, il y a deux ans, le projet a fait beaucoup de chemin. Les membres du projet rencontrent les jeunes, et conçoivent avec soin l'élaboration d'un voyage qui répondra vraiment aux besoins et objectifs du jeune en question. On peut donner de l'aide pour l'organisation du voyage, pour fixer des objectifs avec le jeune ou encore de trouver une façon de financer.

Pour de revenir en région

Selon les organisatrices des CJE présents, soit celui de la Vallée-de-la-Gatineau et celui de Gatineau, la mobilité internationale permet aux jeunes de se rapprocher d'eux-mêmes en parcourant le monde. En effet, selon les conférencières présentes, les jeunes qui partent de leur région reviennent la plupart du temps, et quand ils reviennent, ils sont plus motivés à s'intégrer dans leur communauté. On mise donc sur cette expérience pour motiver nos jeunes à faire de leur milieu de vie un endroit plus agréable.

La présentation nous permit également les détails des projets conçus dans la région de Gatineau. On prévoit la construction d'un bâtiment chargé d'accueillir le centre et le développement d'une auberge de jeunesse. En plus, le centre sera équipé de salle de cours et d'une section avec toute la documentation des programmes gouvernementaux destinés à aider les jeunes voyageurs.

Les jeunes qui souhaitent faire l'expérience des voyages internationaux peuvent entrer en contact avec le carrefour jeunesse emploi de la région de Maniwaki pour de plus amples informations.

Les employées du Carrefour Jeunesse Emploi de la Valllée-de-la-Gatineau ont fait découvrir à l'audience rassemblée les bienfaits des voyages pour former la jeunesse.

Des tireurs comme au temps du Far West

Le temps de la chasse est toujours précédé d'exercices de tir à la carabine. Les chasseurs veulent vérifier s'ils ont toujours le tir précis et la gâchette rapide. Le tout part d'un bon naturel.

Des tireurs ont vécu des scènes de tir comme au temps du Far West. Ils ont oublié que ces tessons de bouteilles brisées (une forme de pollution gênante) peuvent blesser des animaux de passage en ces lieux.

De fait, les coureurs-des-bois-le-temps-de-deux-semaines veulent s'assurer de ne pas blesser inutilement le gibier par un tir imprécis. Les vrais sportifs craignent énormément d'infliger des blessures non mortelles sur le coup, mais mortelles durant les heures qui suivent, au moment où l'animal est hors de vue.

Toutefois, malgré ces bonnes intentions, des amateurs de tir causent une pollution éhontée, inacceptable sur les lieux de tir à la carabine.

Ce sont généralement les carrières de sable ou de gravier qui deviennent les lieux les plus sécuritaires de ces exercices. La photo ci-jointe donne une idée des abus que peuvent faire des tireurs quand ils jouent des scènes du Far West au cours desquelles des flingueurs s'exerçaient à fracasser le plus grand nombre d'objets de verre.

On peut voir ici les résidus qu'ont laissés sur place ces tireurs à l'ancienne dans une carrière voisine de la route 107, presque à la hauteur du Domaine du Castor Blanc. Des tessons de bouteille de bière jonchent le sol, risquant des blessures aux animaux de passage.

Les Entreprises d'électricité
Thibault (1987) Itée
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
ESTIMATION GRATUITE
449-2866
«JOUR ET NUIT»
NOVELEC LABEL DE QUALITÉ
• Résidentiel • Commercial • Industriel
LICENCE R.B.Q. : 2432-8262-10
116, Notre-Dame, Maniwaki Fax : 449-6621
Maurice St-Amour
PROPRIÉTAIRE

LA COMPAGNIE COMMONWEALTH PLYWOOD LTÉE
HUSKY
PLACAGE
SCIAGE - CONTRE-PLAQUÉ
ACHETONS: SCIAGE - CHÊNE - ÉRABLE - MERISIER - BOULEAU - NOYER - CERISIER
DÉROULAGE - CHÊNE, ÉRABLE, BOULEAU - MERISIER - TREMBLE - TILLEUL
PAIEMENT RAPIDE
SERVICE DE DÉBITAGE ET MARTELAGE
- Point de livraison
Profolia - Feuillus
APPELEZ AVANT LE TRONÇONNAGE
www.commonwealthplywood.com
Daniel Charbonneau, Tech. forestier, mesureur
Tél.:(819) 457-2010 #14 / Cell.:(819) 360-9762 / Fax.: (819) 457-2815
CONTACTER NOTRE ACHETEUR AVANT TOUTE LIVRAISON
PLEASE CALL OUR CUSTUMER BEFORE DELIVERY

VILLE DE MANIWAKI

Surplus budgétaire de 485 509$

(SDT)Une séance du conseil municipal se tenait, le lundi 19 novembre dernier à l'hôtel de ville de Maniwaki. Quelques points ont été votés à l'ordre du jour concernant les projets municipaux et également la remise du budget annuelle. Le maire en profitait également pour faire son discours officiel.

Après la période de questions des citoyens, le conseil municipal vota en faveur de différents points. On accepta entre autres la demande de dérogation mineure pour la rue Wolfe de Maniwaki.

On reconduisit également la convention collective des pompiers de la ville pour la période 2006-2011.Le renouvellement du contrat d'assurances de la ville par la firme B.F.Lorentz fut également adoptée. Le local de la communauté autochtone a vu son bail renouveler par le conseil municipal. L'engagement du conseil municipal envers le Carrefour Jeunesse Emploi(CJE) a également été reconduit par les autorités de la ville et finalement, l'octroi d'un contrat à la firme d'ingénierie CIMA+ a été adopté.

Le maire en profita pour nous faire part de son discours pour le budget 2008. La date de dépôt de ce dernier n'est pas encore connue des citoyens et des conseillers municipaux car certains détails épineux, telle la nouvelle évaluation foncière de certains bâtiments de la ville, causent des problèmes dans l'élaboration du budget de l'an prochain.

En ce qui concerne l'année 2006, la Ville de Maniwaki enregistra un surplus budgétaire de l'ordre de 485 509$. « Ce surplus est attribuable, en grande partie, à une saine gestion serrée de nos revenus et dépenses, tout en assurant une qualité de services qui demeure une priorité de l'administration publique » déclarait le maire pendant son discours.

On nous faisait également le bilan des activités et principaux événements auxquels la ville a participé dans l'année 2006. Parmi les plus importantes dépenses, on retrouve la Réfection de la rue Moncion et Éthier, d'une valeur totale de 290 000$, et le programme de revitalisation du centre-ville pour un total de 100 000 dollars.

Une année 2008 plus difficile

L'année 2008 sera plus difficile que les précédentes affirmait le maire pendant la séance du conseil. Malgré un surplus de 225 000$ prévu pour les activités municipales 2007, l'économie chancelante de la région et la suite de la crise forestière actuelle seront des freins à l'économie régionale. L'exode ne touche pas seulement les jeunes de la région. En effet, les personnes qui quittent pour la retraite ont du mal à trouver un logement abordable suite à la vente de leur maison rendue trop lourde à supporter.

Malgré tout, l'usine d'épuration des eaux sera mise en service cette année, ce qui donnera sans aucun doute quelques emplois dans la ville. De plus la ville verra cette année le dépôt de la Politique familiale de la ville. Après plus d'une année complète de travaux et de concertation, un document officiel reconnaîtra l'importance des jeunes familles dans la région valgatinoise.

Souper de la communauté Ste-Philomène de Montcerf-Lytton

Tous les fidèles et amis de la communauté Sainte-Philomène de Montcerf-Lytton sont invités au Souper annuel de la communauté, qui aura lieu ce samedi 24 novembre, à 18 h, à la salle municipale de Chute Rouge, située au 189, chemin de Lytton (nouvel endroit). Le souper de bœuf bourguignon avec permis de la SAQ sera suivi d'une soirée de musique et de danse en compagnie d'artistes surprises. Lors de la soirée, il y aura un concours de beaux costumes d'époque ou autres, pourvu qu'ils soient beaux et positifs et non d'épouvante.

Depuis le dimanche 18 novembre, les billets sont disponibles auprès de tous les membres du comité local Ste-Philomène de Montcerf-Lytton au coût de 25 $. Tous les profits de la soirée seront versés pour les frais d'entretien et de réparation de l'église Sainte-Philomène de Montcerf Lytton.

Pour de plus amples renseignements, on peut joindre Mme Colette Charette au 449-1593 ou M. Ward O'Connor au (819) 664 4909.

Source : M. Ward O'Connor

RECHERCHÉ

POUR SON SERVICE !

Michel Marinier

conseiller aux ventes et à la location, entend vous offrir le meilleur service que vous n'ayez jamais eu. Recherchez-le chez Marinier automobile.

Tél.: 449-1544

57, route 105, Maniwaki J9E 3A9

PAUL AUMOND EN A GROS SUR LE COEUR!

«Les compagnies font toujours de l'argent sur le dos des forestiers»

Au moment où les forestiers vivent aux prises avec l'une des pires crises forestières jamais subies dans la Vallée-de-la-Gatineau, ils ont tout le temps voulu pour réfléchir à leur situation de travail en forêt. Or, leur réflexion ne va pas du tout du côté de la vie en rose.

PAR RODRIGUE LAFRENIÈRE

L'un d'eux profite même d'une extension de ce temps de réflexion, ayant subi un grave accident de la route l'an passé et devant prolonger une convalescence nécessaire à son état de santé.

Paul Aumond clame très haut sa désillusion relative aux problèmes forestiers dans leur ensemble. «Ça fait mal, la crise forestière dans la région, dit-il. Même si les politiciens se cachent pour ne pas en parler, c'est grave pour l'économie!»

«De ce temps-là, continue l'entrepreneur, les 5 députés de l'Outaouais aiment mieux faire des déclarations publiques, comme celle qui appuie l'Opération Nez-Rouge, avec quelques centaines de dollars publics qui viennent de vos poches, mais les problèmes forestiers continuent à faire mal aux forestiers. Mais ça, il ne faut pas en parler», commente encore Paul Aumond.

«Qu'attendent-ils, ceux-là, pour nous aider à trouver des remèdes réels aux problèmes qu'ils ont encouragés dans le passé par leur manque de prévision politique? Qu'attendent-ils pour surveiller de plus proche les compagnies forestières qui ont toujours fait la pluie et le beau temps dans les forêts publiques du Québec», de se demander Paul Aumond?

Ça tourne tout autour du profit

«Ça fait 44 ans que je suis dans le bois, explique le propriétaire de machinerie lourde et je n'ai jamais vu autre chose que des compagnies qui veulent faire des profits à tout prix. Durant tout ce temps-là, elles ont cherché à améliorer la productivité de leurs scieries ou de leurs papeteries. Mais la forêt ne pousse pas plus vite parce que les moulins sont plus productifs» ironise Paul Aumond.

«Ici, tout le monde convoite nos forêts pour les faire servir à leurs profits. La Haute-Gatineau est selon lui au bout de toutes les régions. On est au «boutte du boutte», au bout de l'Abitibi, au bout de l'Outaouais, au bout des Laurentides, au bout de la Vallée-de-l'Or, au bout de la Mauricie, mais en bout de compte on reste au boutte de rien et ça fait rire nos leaders au boutte», raille le bouillant forestier.

«Durant ce temps-là, continue-t-il, aucune compagnie ne s'est souciée de prendre réellement les moyens d'améliorer le rendement des forêts publiques, par des programmes sérieux de travaux sylvicoles, de reboisement, de construction de chemins «durables pour la peine», de recherches sur de nouvelles espèces d'arbres, comme le Brésil l'a fait par exemple avec l'eucalyptus qui éclipsera bientôt notre matière ligneuse».

Où étaient donc cachés nos chers défenseurs de l'économie ?

«Les compagnies se sont contentées, constate Paul Aumond, de prélever la matière ligneuse sans réinvestir, contrairement à des planificateurs sérieux qui auraient voulu que nos forêts durent pour assurer la survie de notre région».

«Elles ont, à la place, pressé et pressé le citron, mais aujourd'hui le citron n'a plus de jus et ça retombe sur le dos des travailleurs forestiers sans emploi», commente encore l'homme qui a passé sa vie en forêt et qui dit l'avoir vue se détériorer d'une décennie à l'autre à cause de la surexploitation sauvage.

«Durant ce temps-là, où étaient donc cachés nos gouvernements, nos ingénieurs forestiers, nos professeurs d'université, nos leaders qui auraient pu avoir un mot à dire dans l'exploitation durable de nos ressources, tous ces «achetés» à la solde des compagnies qui ne pensent qu'au profit? Qui est vraiment allé officiellement marcher les parterres de coupe pour se rendre compte des agissements des compagnies ? Qui d'autres que le personnel des compagnies a osé marcher le bois pour faire réellement rapport aux autorités gouvernementales? Peut-on faire confiance aux compagnies forestières pour opérer des travaux sylvicoles en échange de subventions ? Se poser la question c'est y répondre» affirme le forestier

Monsieur Paul Aumond

La farce de la construction des chemins forestiers

M. Aumond ajoute encore «des questions que les autorités auraient dû se poser depuis belle lurette sur la qualité des chemins construits par les compagnies» «Qui est allé vérifier la construction des chemins forestiers que les contribuables paient en partie pour s'en servir à la longue pour des activités sportives de chasse et de pêche?» se demande Aumond.

«Le résultat, continue-t-il encore, c'est qu'il nous reste, après le passage des compagnies, des chemins forestiers mal conçus, mal préparés, pleins d'ornières, mal bâtis pour durer longtemps, puisqu'ils ont été surtout faits pour le passage à très court terme de la ressource vers les scieries ou les papeteries».

En ce qui le concerne, les chemins municipaux ne sont pas non plus conçus pour du transport forestier avec les moyens de transport lourd et rapide que nous avons aujourd'hui. Il cite en exemple le chemin de l'Aigle de Montcerf, trop étroit, trop courbe, qui défonce à la première occasion, qui provoque des accidents graves pour les résidants. Le mot de passe des compagnies est selon lui à peu près celui-ci : «C'est pas grave, on passe et on fait du profit ; au diable la sécurité des usagers. The show must go on», dit-il.

En ce qui concerne les réparations du chemin Pensive, Paul Aumond se pose énormément de questions. Il lui semble que «les sommes allouées par la MRC et affectées à la compagnie qui utilise le chemin actuellement ne sont pas contrôlées ou vérifiées par la MRC ou d'autres vérificateurs connaisseurs en construction de chemins forestiers».

Selon lui, personne ne saura en définitive quelle aura été la relation qualité-quantité-prix des travaux de réparation de ce chemin. «Ce n'est pas normal, croit-il. Je n'accuse pas qui que ce soit, mais si tu ne vérifies pas l'argent que tu investis dans une réparation de chemin, tu peux t'attendre à n'importe quelle erreur au bout de la ligne», déclare le connaisseur en chemins forestiers.

Êtes-vous prêts pour l'enlèvement de l'église de Jésus-Christ?

Beaucoup de personnes aujourd'hui ne croient pas que Jésus-Christ est venu sur la terre deux mille sept ans passés pour être crucifié à notre place pour nos péchés. Dieu dit : Car tous ont péché et sont privés de la gloire de Dieu. Selon qu'il est écrit : Il n'y a point de juste, pas un seul. Car le salaire du péché, c'est la mort; mais le don gratuit de Dieu, c'est la vie éternelle en Jésus-Christ notre Seigneur

Car Dieu a tant aimé le monde (votre nom!), qu'il a donné son fils unique Jésus-Christ, afin que quiconque (votre nom!) croit en lui ne périssiez point, mais que vous (votre nom!) ayez la vie éternelle. Quelle belle promesse de Dieu. Jésus a dit : Nul ne vient au Père que par moi, je suis le chemin de la vérité et la vie. Si vous entendez sa voix aujourd'hui, n'endurcissez pas vos cœurs et acceptez Jésus dans votre cœur. Dieu vous aime. Voici une prière que vous pouvez faire pour l'accepter dans votre cœur. Quoi que vous ayez fait, n'importe quoi, vraiment n'importe quoi, je vous garanti qu'il viendra dans votre cœur, car Jésus vous aime!!! Dite cette prière à voix haute. Seigneur Jésus, je te demande pardon pour tous mes péchés, merci pour ton sang précieux que tu as versé sur la croix pour moi, je t'accepte maintenant comme mon Sauveur et Seigneur de ma vie dans mon cœur. Merci pour la vie éternelle, Amen!!! Vous venez de faire la meilleure chose que vous auriez pu faire de toute votre vie, croyez-moi, maintenant vous êtes un enfant de Dieu si vous avez fait cette prière avec sincérité de cœur. Jésus dit : En vérité, en vérité, je vous le dis, celui qui écoute ma parole, et qui croit à celui qui m'a envoyé, à la vie éternelle et ne vient point en jugement, mais il est passé de la mort à la vie. Jésus revient chercher son église bientôt.

Vous ne connaissez peut-être pas la vie de Noé. Mais Dieu lui avait demandé de construire une arche pour sauver du Déluge sa famille et les espèces animales, car Dieu devait juger la terre, mais Noé avait trouvé grâce à ces yeux. Imaginez-vous, Noé a construit le plus grand bateau au monde, dans ce temps-là, en plein désert. Noé croyait en Dieu tout comme moi et il savait qu'il était réel, tout comme vous et moi sommes réels. Mais tous le monde le croyait fou et l'insultait, le traitant de toutes sortes de noms. Mais le Déluge est bel et bien venu. Je comprends comment Noé a pu se sentir dans ce temps-là, car je vie la même situation aujourd'hui.

Si vous avez fait cette prière de repentance, vous pouvez m'écrire avec vos coordonnées et il me fera plaisir de vous rencontrer ou de vous envoyer un Nouveau Testament. L'homme ne vivra pas de pain seulement mais de toutes les paroles de Dieu. Je m'appelle Éric Richard et voici l'adresse que vous pouvez m'écrire : C.P. 252, Gracefield, Québec J0X 1W0. Jésus dit : je ne mettrai point dehors celui qui vient à moi. Que la grâce de Dieu soit avec vous tous!

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Avis de convocation, le 26 novembre 2007 à 19h au 83, Principale Nord à l'Auberge du Draveur.

Le Club Quad de la Vallée-de-la-Gatineau invite ses membres à participer à l'assemblée générale annuelle qui aura lieu le 26 novembre 2007 au 83, Principale Nord à l'Auberge du Draveur à Maniwaki.
Lors de cette assemblée, il y aura présentation du rapport de l'exercice financier de l'année 2006 et l'élection d'administrateurs.
Les membres du présent conseil d'administration souhaitent vous y rencontrer.

Paul-A. Langlois, président

DE TOUTE URGENCE

Un plan de relance de 29 M $ est réclamé dans Antoine-Labelle

Le Comité d'appui au Plan de relance de la MRC d'Antoine-Labelle a lancé un cri de ralliement à toute sa population dans le but d'adhérer au plan de relance de 29 M $ mis de l'avant tout dernièrement.

Le préfet Roger Lapointe et le président de ce comité, l'homme d'affaires Serge Brisebois, lancent donc un appel qualifié de «sans précédent» à chaque citoyenne et citoyen de leur MRC pour qu'ils accordent personnellement et concrètement un appui à ce plan de relance.

On sait que la région des Hautes-Laurentides «va chaque semaine dans les médias» pour renseigner, sensibiliser, convaincre la population de la nécessité de s'impliquer dans le débat qui se prolonge dans le cadre de la crise forestière.

Les promoteurs du plan de relance ont tout mis sur la table publique. Ils ont même engagé un spécialiste en communications, une firme habituée d'ouvrir les portes des grands médias aux organismes désireux de lancer leurs messages avec le plus d'efficacité possible.

C'est pourquoi le maire de Mont-Laurier et le préfet Roger Lapointe ont pu, cette semaine utiliser les ondes de Radio-Canada (RDI) et d'autres pour parler des problèmes que vivent les régions dites dévitalisées, comme acceptent de se qualifier eux-mêmes les Lapointe, Adrien et Brisebois.

Toute une page dans les médias régionaux

Le comité d'appui au Plan de relance fait donc appel à une population renseignée et sensibilisée, par le biais des journaux lauriermontois, par exemple. Une pleine page de ces médias signée par la MRC d'Antoine-Labelle, appelle la population à la mobilisation, à l'implication massive, en réponse au slogan «Notre plan de relance, ça prend un oui de toute urgence».

Portant sur ses flancs le slogan promu dans la MRC, un véhicule officiel, gracieuseté de Claude Forget, de Performance Laurentides, sillonne d'ailleurs la région pour rappeler à tous et toutes les objectifs de 39 millions de dollars visés par le plan de relance.

Le libellé du message publicitaire se lit ainsi: «La situation économique de notre MRC nécessite un coup de barre majeur. Notre Plan de relance de 29 M $ est crédible et adapté à notre région; il nous permettra de diversifier notre économie tout en assurant la relance de l'industrie forestière.

Le 28 novembre 2007, avec l'appui du gouvernement du Québec, le démarrage de nos 39 projets peut se faire immédiatement et créer des centaines d'emplois.

C'est pourquoi nous vous demandons personnellement de montrer votre solidarité au Plan de relance en ajoutant votre nom à la liste d'appuis. Ce simple petit geste pourrait rapporter gros pour notre région!

Vous pouvez poser ce premier geste en signant le formulaire ci-joint ou l'endos de la brochure que vous recevrez par la poste dans les prochains jours, en signant la lettre adressée au Premier ministre, Monsieur Charest, (la lettre es disponible sur le site www.cld-antoine-labelle.qc.ca) et en participant aux différentes activités qui seront organisées.

SVP Remettez cette feuille signée au secrétariat de votre municipalité ou au bureau du Comité d'appui au Plan de relance

MRC D'ANTOINE-LABELLE

Étude sur le développement touristique

(R.L.) Au printemps dernier, l'Institut pour le progrès socio-économique (IPSÉ) avait reçu le mandat d'analyser la situation qui prévaut dans la MRC d'Antoine-Labelle secouée par la crise de l'industrie forestière.

Le groupe de recherche a maintenant formulé des pistes d'action et des propositions de développement de l'industrie touristique de cette région voisine.

C'est la Société d'aide au développement des collectivités, la SADC, qui a financièrement permis à la MRC d'Antoine-Labelle de produire ce rapport, qu'il sorte et soit présenté le 14 novembre à Mont-Laurier dans un lieu ouvert à toutes les personnes intéressées par le développement dans cette MRC.

Ce rapport s'intitule «Analyse économique et diagnostic du secteur touristique d'Antoine-Labelle». Soulignons que l'IPSÉ est un organisme connu et reconnu au Québec pour son travail dans les exercices de consensus-action.

Visite de grossistes en circuits spécialisés

Par ailleurs, à Rivière-Rouge, on a reçu avec tous les honneurs 50 représentants de Groupe Voyages Québec, un grossiste en circuits spécialisés dans les voyages en autobus au Québec.

C'est le CLD d'Antoine-Labelle qui a collaboré à l'organisation de cette visite, avec la complicité de l'Association touristique de Rivière-Rouge, la Ville de Mont-Laurier et l'organisme Mémoires des Alentours.

L'objectif de cette démarche était de promouvoir les attraits et les activités dans la MRC d'Antoine-Labelle et de favoriser de ce fait les l'augmentation de la clientèle touristique.

On a conclu que les visiteurs ont été grandement étonnés de la vaste liste des activités et des expériences à vivre sur le territoire dans les domaines culturel, agroalimentaire, récréotouristique, patrimonial et d'autres.

Bien plus, les organisateurs de circuits se sont dits enthousiasmés face à l'adaptation possible de ces activités à leurs propres circuits touristiques. Ils ont convenu qu'ils ne connaissaient pas le potentiel surprenant du territoire de la MRC d'Antoine-Labelle.

Les organisateurs ont conclu de cette rencontre touristique que ces voyagistes deviendront de nouveaux ambassadeurs de cette région auprès de l'industrie touristique du Québec.

Prenez une soirée de relaxation !

Salle Gilles-Carle
181, rue Commerciale, Maniwaki
Billetterie: 449-1651 poste 10
Info horaire: 449-3066

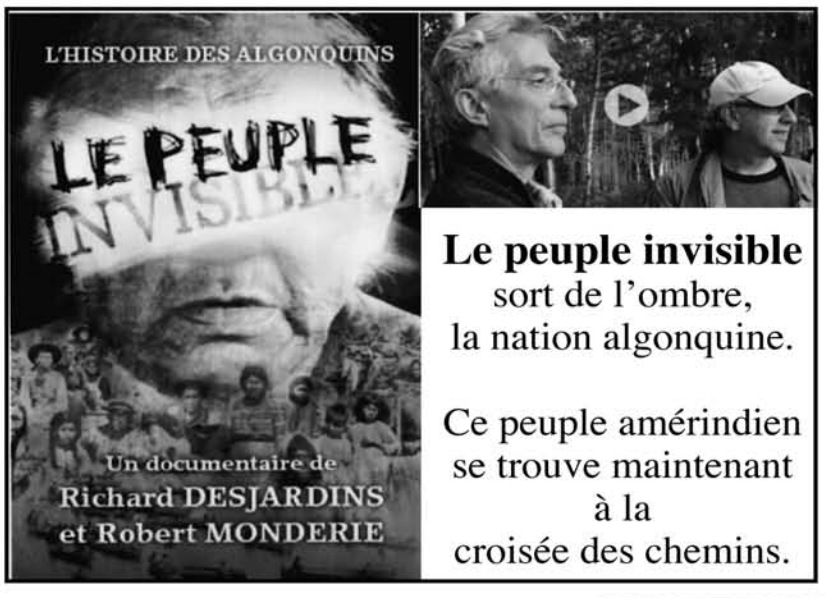
Une détente au cinéma !

Dimanche et lundi — PROGRAMME DOUBLE! — VERSION ANGLAISE! — 25 et 26 novembre

19 heures !
The Invisible People
Après la dissémination des forêts, voici la misère des Algonquins. Huit ans après L'Erreur boréale, Richard Desjardins et Robert Monderie récidivent avec Le Peuple invisible.

2 versions anglaises

21 heures !
We own the night
Brooklyn, fin des années 1980. Gérant orgueilleux d'une boîte de nuit branchée, Bobby ferme les yeux devant le trafic de drogue dont son établissement est le théâtre. Et pour cause: celui-ci est contrôlé par le neveu de son patron russe, qui le traite comme un père. Bobby doit cependant jouer de prudence afin de cacher à ce dernier que son vrai père, ainsi que son frère, travaillent pour la brigade des stupéfiants, un secret que le jeune cocaïnomane ne partage qu'avec Amada, sa petite amie.



Le peuple invisible
sort de l'ombre,
la nation algonquine.

Ce peuple amérindien se trouve maintenant à la croisée des chemins.

Vendredi et samedi — *Plus qu'une détente!* *Cette petite espiègle vous fera rire aux larmes!* — 30 nov. et 1er Déc.

Plan de match

Un quart-arrière de la NFL, célibataire endurci habitué à faire la fête tous les soirs, apprend qu'il a une fillette issue d'une précédente liaison, et qu'il doit s'occuper d'elle durant quelques semaines. Tandis que l'espiègle enfant sème un joyeux désordre dans sa vie, l'athlète se découvre des compétences paternelles inattendues.

2006 YAMAHA 50cc

BLANC
ÉTAIT : 2 799 $ — **2 295$**

CHRYSLER Dodge Jeep
Marinier Auto
MANIWAKI, QC
Depuis 1977!
Tél: 449-1544
57, route 105, Maniwaki
J9E 3A9

Faire Église, c'est construire un chemin où tous sont écoutés.

Dans le cadre du centenaire de Bouchette, les organisateurs avaient relevé le défi d'amener à l'église des jeunes de la paroisse et de les intéresser à participer à des offices religieux. Or, il semble qu'ils ont relevé le défi.

Au moins quatre jeunes ont accepté dans ce contexte-là de s'exprimer sur ce que devrait faire l'Église pour intéresser aux pratiques religieuses catholiques romaines des jeunes d'aujourd'hui. Les organisateurs croient que les témoignages de cette jeunesse s'avèrent intéressants. Et ils ont tenu à les faire connaître, en comptant bien évidemment sur la permission des porte-parole de jeunes qui pourraient revenir à l'église en plus grand nombre..

Le premier dont on peut livrer le témoignage recueilli par Diana Lefebvre est Jean-Guy Bastien.

Jean-Guy nous dit : «Je me sens aujourd'hui convié et interpellé à jouer un rôle au sein de ma communauté au service de l'autre, et ce, en accord avec moi-même.

Le ciment d'une paroisse,c'est la qualité relationnelle à l'image du message de Jésus-Christ. Il faut que l'Église soit à l'écoute et que l'on puisse dire d'elle : «C'est là où j'ai été écouté ; là où j'ai été entendu ; là où j'ai rencontré des gens formidables ; là où on m'a demandé de rendre tel service ; là où on se dit bonjour, on se parle, on est reconnu ; là où les relations sont vraies», soutient Jean-Guy Bastien

En définitive, selon ce jeune, faire Église, c'est construire un chemin où tous sont écoutés et écoutent, entendus et entendent, accueillis et accueillent les différences, partagent et s'engagent.

Beaucoup de jeunes sont encore croyants et vivent leur spiritualité

En second lieu, Julie Carle croit que les jeunes sont encore croyants et vivent leur spiritualité dans le quotidien, par leurs paroles, leurs gestes leur disponibilité. Mais avant d'aller plus loin elle nous invite à lire une anecdote.

Mon père, Jacques, un bon dimanche matin, invite Marie-Eve de quatre ans à venir assister à la messe. Est-ce qu'il y a un nouveau programme demande-t-elle ? Aujourd'hui, elle a vingt ans et c'est toujours le même programme ...

La société a évolué à une vitesse folle, aussi notre vécu n'est pas celui de nos ancêtres. Bien sûr, il y a de la messe, c'est un temps de gratitude et de réflexion. L'homélie est une partie primordiale, car des messages et des valeurs peuvent y être transmis.

En 2002, lors du passage du pape, il fallait voir l'incroyable plaisir de certaines nations à chanter. J'aimerais que nous puissions vivre des moments aussi intenses dans nos églises. Peut-être qu'il serait bien que des gens puissent poser des questions durant la messe pour éclaircir les lectures.

L'Église doit s'adapter aux changements afin de poursuivre sa mission première qui est de vivre dans le respect, l'amour de soi et des autres.

Raccourcir le fil conducteur entre l'Église, les parents et l'école

Denis Morin, quant à lui, nous fait voir les personnes qui l'ont accompagné sur le chemin chrétien. Il nous fait voir aussi les événements qui nous rassemblent dans l'église, la visite du prêtre dans nos maisons et la participation qu'on demandait aux enfants dans leur enfance.

La baisse de la pratique religieuse est due à une évolution qui se fait sentir, côté religieux : manque de prêtre, la maladie, les réunions, le manque de temps.

Du côté familial, on peut noter le travail, les loisirs, les enfants. Du côté économique, on note les magasins, et super marchés ouverts sept jours par semaine, ainsi que le travail sept jours sur sept, 24 heures sur 24.

Quoi faire ? Raccourcir le fil conducteur entre l'Église, les parents et l'école ?. Réintégrer la religion à l'école ? Faire participer les jeunes, sonner les cloches, nettoyer les perrons, passer la quête, célébrer avec le prêtre, lire les lectures ? Cela donnerait un sentiment d'appartenance envers l'Église et sa communauté.

Une Église où les gens sont accueillis comme ils sont

Pour sa part, Lyne Major nous dit que «l'église, c'est la maison paternelle, où on se réunit pour partager, participer, écouter et accueillir.

C'est aussi, selon elle, la maison maternelle où on partage les repas, où on vient chercher ce quelque chose qu'il n'y a pas ailleurs.

C'est encore le lieu où on réentend et réécoute les évangiles avec des personnes capables d'appliquer ces textes aux besoins et à la vie de 2007.

On veut des témoins qui partagent nos préoccupations, qui parlent le même langage que nous.

C'est encore une Église où les gens sont accueillis comme ils sont. Un rassemblement où nous pouvons parler, prier, lire, écouter, applaudir, chanter, se réjouir ensemble.

Être chrétien ne doit pas être une tradition hérités, mais un héritage à faire progresser.

Alors, voilà, on dit que seuls des têtes grises pratiquent encore aujourd'hui, qu'ils sont les seuls à avoir des idées de leur temps sur l'Église, qu'ils ne sont pas suivis par des plus jeunes pratiquants sur la voie de la chrétienté.

Mais quand on met les jeunes au défi de dire comment les jeunes voient l'église à leur âge, on est surpris de la profondeur des réponses obtenues.

Mais dans tous les cas, on se rend compte que l'Église doit absolument évoluer, se transformer, pour attirer les jeunes et continuer d'attirer les têtes grises.

225 000 $ aux CSSS des Collines et de la Vallée-de-la-Gatineau

Un investissement de 225 000 $ dans la haute technologie médicale ira aux CSSS des Collines et de la Vallée-de-la-Gatineau. C'est ce que déclarait, le 16 novembre dernier, la députée de Gatineau, Stéphanie Vallée.

Précisons que ceci représente la part de ces deux CSSS, à même l'enveloppe régionale de 8 152 000 $ annoncée pour l'Outaouais dans le même communiqué. Le ministre Couillard confirme que 116,9 millions de dollars sont affectés à la haute technologie médicale à l'échelle du Québec. Et de ces 116 M $, le CSSS de la Vallée-de-la-Gatineau obtient 225 000 $.

En même temps, le centre hospitalier Gatineau Memorial recueille 50 000 $ pour acquérir un moniteur-défibrillateur ainsi qu'un analyseur de coagulation.

«L'Hôpital de Maniwaki, une installation d'une quarantaine de lits, qui relève du CSSS de la Vallée-de-la-Gatineau, reçoit la plus grande part de l'investissement annoncé aujourd'hui, soit 175 000 $», a déclaré avec insistance la députée Vallée. Notons que cette plus grande part de l'investissement dont parle la députée ne se base que sur un comparatif impliquant les Collines et la Vallée-de-la-Gatineau et non tout l'Outaouais, bien évidemment.

Celle-ci ajoute que «l'hôpital pourra ainsi se procurer de l'équipement de laboratoire, ainsi qu'un appareil pour les chirurgies de la cataracte».

Des points de comparaison régionaux.

Voilà donc la part des deux CSSS à l'échelle de l'Outaouais et du Québec tout entier. La députée Vallée souligne en passant que les budgets de fonctionnement des services de la santé et des services sociaux atteignent cette année 23,9 milliards ou 44% des dépenses de programmes.

Pour des fins de comparaison supplémentaire, établissons que le CSSS du Pontiac a reçu, lui, 375 000 $ pour l'achat d'équipement plus spécialisé d'imagerie médicale et de pneumologie.

Le CSSS de Papineau obtient quant à lui 230 000 $ pour se doter d'un équipement d'imagerie médicale et de laboratoire.

Enfin, le Centre hospitalier Pierre Janet s'équipe d'un électrocardiographe et de défibrillateurs, en comptant sur une allocation de 17 000 $.

Enfin il faut souligner que le Centre de santé t de services sociaux de Gatineau rafle la part du lion en mettant la main sur 7 305 000 $. L'établissement de Gatineau pourra donc faire l'acquisition d'équipement médical spécialisé pour ses hôpitaux de Gatineau (4 096 000 $)et de Hull (3 209 000 $)

Ces sommes seront surtout consacrées à l'imagerie médicale (caméras gamma, échographes, endoscopie, radiographie numérique).

2006 YAMAHA 50cc

BLANC
ÉTAIT : 2 799 $ 2 295$

CHRYSLER Dodge Jeep
Marinier Auto
MANIWAKI, QC
Depuis 1977!
Tél: 449-1544
57, route 105, Maniwaki
J9E 3A9

TU JOUES. TU MENS. JE PERDS.

Vous mentez à vos proches pour cacher vos problèmes de jeu ?
Vous avez tout à gagner à demander de l'aide.

APPELLE TON INTERVENANT LOCAL OU COMPOSE LE
1 800 461-0140
www.AideJeu.com

www.cssspnql.com

Québec

Un nouveau service pour les hommes dans l'Outaouais

Les Chevaliers de Colomb
Conseil 3063, 239, rue King, Maniwaki

TOURNOIS DE CRIBLE
UN LÉGER GOÛTER SERA SERVI !!!

PROCHAINS TOURNOIS :
LE SAMEDI 24 NOVEMBRE 2007 - 8 DÉCEMBRE 2007

Inscriptions de 11h à midi
Début des parties à partir de 13h

Insriptions : 10 $/pers.
Tout est remis en bourses !

Pour les personnes intéressées à vous inscrire, veuillez nous contactez au (819) 449-3063.

Gatineau, le 20 novembre 2007 - Un nouveau service est offert aux hommes qui vivent des difficultés temporaires résultant d'une perte significative comme un deuil, une séparation, un divorce, un arrêt de travail, des problèmes de santé ou même des difficultés d'adaptation à la retraite. Vivre ses pertes au masculin est un groupe de soutien qui permet aux hommes de partager leurs expériences et leurs espoirs et d'établir des contacts et des liens de confiance avec d'autres hommes qui vivent des situations similaires.

« Les recherches identifient une vulnérabilité typiquement masculine face au deuil et aux pertes importantes de la vie. Même si ces événements pourraient être des occasions de se remettre en question et de grandir, certains hommes cherchent à reprendre ou à regagner ce qu'ils ont perdu pour éviter le choc de l'impact émotionnel. Ils ont parfois tendance à réagir en adoptant des comportements qui peuvent leur porter préjudice, à eux-mêmes ou à leurs proches », a dit Jean-Claude Paradis, co-animateur du groupe.

« Ce nouveau programme, unique en Outaouais, a été mis sur pied en réponse au manque flagrant de services et de soutien aux hommes en difficulté. Il s'agit d'un soutien préventif pour éviter que la détresse psychologique reliée à des pertes importantes ne dégénère en dépression ou n'entraîne d'autres problèmes de santé mentale», a ajouté André Gingras, co-animateur du groupe.

Vivre ses pertes au masculin propose une série de 10 rencontres hebdomadaires qui ont généralement lieu en soirée, à la Maison Alonzo-Wright. Une entrevue individuelle, avant le début de la session, permet de mieux identifier les besoins et les attentes de chacun des participants et d'établir un premier contact avec les animateurs.

Ce programme est offert en collaboration avec la Maison Alonzo-Wright, un organisme communautaire qui offre des services d'accompagnement et des activités favorisant la croissance personnelle et sociale. Les initiateurs de ce projet et co-animateurs du groupe Vivre ses pertes au masculin sont des professionnels de la relation d'aide qui détiennent une maîtrise en counselling de l'Université St-Paul, à Ottawa.

Pour de plus d'information ou pour s'inscrire au groupe, les hommes sont invités à communiquer avec la Maison Alonzo-Wright, au 819-246-7277, pour par courriel : maison-alonzowright@videotron.ca

Pour de plus amples renseignements, les médias peuvent communiquer avec :

La prévente! Les ours blancs heureux de cette nouvelle formule!

Le club de motoneige les Ours Blancs invite tous les motoneigistes à se procurer leur carte de membre avant le 9 décembre 2007. Tous ceux qui achèteront leur carte de membre avant cette date paieront 225$ au lieu de 250$.

Les membres économiseront ainsi 25$, et surtout ils permettront au Club Les Ours Blancs d'avoir les fonds nécessaires en début de saison pour préparer l'hiver 2007-2008. À chaque automne il y a des mises à niveau à faire sur les différents sentiers, du débrousaillage, des ponts à reconstruire, des relocalisations de sentiers et une flotte de surfaceurs à vérifier de A à Z.

Chaque carte de membre achetée avant le 9 décembre au coût de 225$ rapportera 138,19$ au club les Ours Blancs. En ce qui concerne le reste du montant payé par les membres, 55$ seront destinés aux assurances, et le reste aux taxes.

Le Clubs les Ours Blancs travaille d'arrache pied pour maintenir un réseau de sentier intéressant pour tous ses membres et partenaires. Le Club Les Ours Blancs souhaite également contribuer de façon significative à l'activité économique de la Haute-Gatineau.

Les cartes de membre sont actuellement disponibles dans les points de distribution habituels. Nous encourageons tous les motoneigistes de notre région à se prévaloir de la pré-vente.

Pour toutes demandes d'information, contactez le (819) 441-1444 ou encore le www.oursblancs.com

Source : François Saumure

Celui que vous attendiez est enfin arrivé...

Notre catalogue de Noël

Dumoulin
pour ce qu'il y a de mieux

149, boul. Desjardins, Maniwaki
819 • 449 • 6161

VENEZ CÉLÉBRER LA VEILLE DU JOUR DE L'AN 2008
au Château Logue

- COCKTAIL À L'ARRIVÉE
- SOUPER 4 SERVICES ET ANIMATION AUX TABLES
- SPECTACLE DE MAGIE
- SOIRÉE DANSANTE AVEC DJ
- ARTICLES POUR FÊTES
- MOUSSEUX À MINUIT

BILLET POUR LA SOIRÉE AU COÛT DE **100$**
PAR PERSONNE (TAXES ET SERVICE INCLUS)

- RAJOUTER UNE NUITÉE POUR UN SUPPLÉMENT DE 50$ PAR PERSONNE OCC. DOUBLE
- RAJOUTER UNE NUITÉE ET BRUNCH DU JOUR DE L'AN POUR UN SUPPLÉMENT DE 65$ PAR PERSONNE OCC. DOUBLE

Faites vite nombre limité

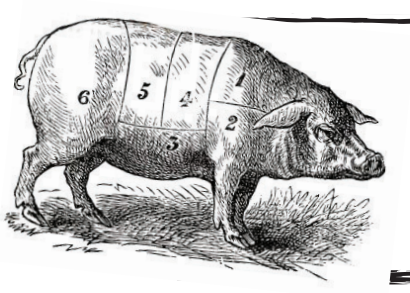
POUR RÉSERVATION, COMMUNIQUEZ AVEC *France Boisvenue*

1887
Château Logue
HÔTEL - GOLF - RESORT

12, RUE COMEAU, MANIWAKI
819-449-4848
SANS FRAIS: 1-877-474-4848

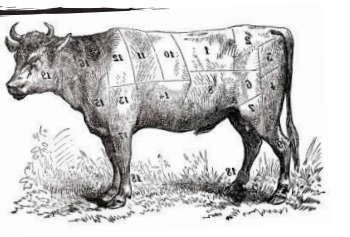
Promotion Promotion

Coupe pour congélateur



Porc complet ou demi-porc
1,39 $/lb (3,06 $/kg)
(sans tête)

Informez-vous sur les prix de notre boeuf



Enveloppé double dans des contenants de mousse. Nomenclature sur chaque paquet. Le produit vous est remis congelé.
Prix en vigueur jusqu'au 1er décembre 2007

METRO
Marché Lapointe
100, rue Beaulieu, Maniwaki, 819-449-1699

TRANSPORT-QUÉBEC REPRENDRA 73 PONTS DANS 17 MUNICIPALITÉS DU COMTÉ

« Un poids énorme en moins sur les épaules des municipalités »

-Stéphanie Vallée, députée de Gatineau

Maniwaki, le 15 novembre 2007-La députée de Gatineau, Mme Stéphanie Vallée, se réjouit du plan d'action gouvernemental en matière d'entretien des infrastructures de transport, lequel prévoit que le ministère des Transports reprendra à sa charge la responsabilités des ponts et autres ouvrages d'art municipaux dans les ville de moins de 100 000

habitants.

« Par cette mesure, ce sont 73 ponts, ponceaux ou ouvrages d'art que le gouvernement reprendra à sa charge, ce qui touchera directement 17 municipalités de mon comté. C'est un poids énorme que nous retirons des épaules des municipalités », a souligné la députée de Gatineau en annonçant la nouvelle.

Le gouvernement adoptera sous peu un décret officialisant le transfert de la responsabilité au gouvernement et le ministère des Transports y consacrera 100 millions de $ par année. D'ici l'adoption du décret, les ouvrages concernés demeureront sous la responsabilité de la municipalité. « Pour les municipalité de mon comté, cette décision représentera une économie importante dans les budgets des municipalité », a dit Mme Vallée.

Les municipalités touchées sont celles d'Aumond (5 ponts), de Blue Sea (2 ponts), Bouchette (3), Cantley (1), Cayamant (3), Chelsea (3), Déléage (6), Denholm(2), Gracefield (9, dont le pont de Northfield au-dessus de la rivière Gatineau), Grand-Remous (1), Kazabazua (3), La Pêche (15), Lac Ste-Marie (3), Low (8), Messines (2), Montcerf-Lytton(6) et Ste-Thérèse-de-la-Gatineau (1).

L,entrée en vigueur de la mesure sera immédiate dès l'adoption du décret. Pour l'ensemble du Québec, ce sont 4 400 structures qui avaient été transférées aux municipalités en 1993 que le gouvernement reprendra.

Citant le cas du pont de Northfield au-dessus de la rivière Gatineau à Gracefield, Mme Vallée a souligné qu'une telle infrastructure dépassait de loin les capacités financières d'une ville de cette taille pour assurer l'entretien et la réfection d'un tel pont. « Là comme dans plusieurs autres municipalités, nous venons de leur retirer un dangereux cassetête », a expliqué la députée de Gatineau.

RADIOTHON CHGA 2007

Le samedi 1er décembre
de 13h jusqu'à minuit

musique country sans interruption de 13h à minuit...

Plus de 22 000$ en prix

grâce à l'achat de votre carte de membre de couleur jaune au coût de 5$

163, rue Laurier
Maniwaki J9E 2K6
chga@bellnet.ca

819-449-5590
819-449-7331

LES SOIRÉES DESJARDINS
CONFÉRENCES FINANCIÈRES

INVITATION SPÉCIALE AUX FUTURS PROPRIÉTAIRES !
QUELLES SONT LES ÉTAPES À FRANCHIR POUR Y PARVENIR ?

« 90 % des gens qui assistent à nos conférences sont très satisfaits... »

« Prière de vous inscrire à cette soirée d'information gratuite auprès de votre Caisse Desjardins au (819) 449-1432 #260 »

- Quel montant maximal y consacrer ?
- La mise de fonds et les frais de démarrage
- Le prêt hypothécaire préétabli Desjardins
- L'aspect légal, l'offre d'achat et le certificat de localisation
- Le prêt hypothécaire et les assurances

27 novembre 2007 à 19 h
Centre Château Logue
12, rue Comeau, Salle de la Vallée
Maniwaki

Soyez présent et courez la chance de gagner 500 $ applicable à vos frais de démarrage !

Desjardins
Caisse populaire de la Haute-Gatineau

Nouveau

Nouveau

DreamMaker SPAS
Live the dream

Pour les fêtes
offrez-vous un spa
pour la détente en famille

spa portatif 4 saisons

4 personnes
235 gallons
66po x 76 po x 32 po
235 lb
110 V, 15 A (Branchez-le et relaxez !)

- Pompe Aqua-Flo haute performance de 1,5 hp
- Instalation électrique : 110 V, 15 A
- Commandes numériques de pointe Balboa avec ensemble d'éclairage à changement de couleur
- Magnifique chute d'eau brevetée à changement de couleur
- Isolation : Isolation thermique complète à la mousse à alvéoles fermés de 1,8 lb de densité
- Cartouche filtrante avec système de filtration de sécurité et écumeur de surface de luxe pour une filtration complète de l'eau
- 11 jets hydrothérapiques Waterway avec régulateurs d'administration d'air
- Couleur sable

Spécial
2995.00$
ou **69.00$** / mois
(certaines conditions s'appliquent...)

Pour plus de détails
Rendez-vous chez

René Moreau & Fils

135, Route 105, Maniwaki (À 3 p'tites minutes de Maniwaki) Tél.: (819) 449-3003

TAPIS • PRÉLART • BOIS • CÉRAMIQUE • PEINTURE • PAPIER PEINT • STORES

La solution couvre-plancher et service de décoration

AQUA SÉLECT

Robert Robitaille
Directeur ventes
Viateur Roy
Rep. ventes
Robert Grondin
Rep. ventes
Malgré la neige, l'équipe de chez HUBERT AUTO FORD
FAIT FONDRE LES PRIX
SANS OUBLIER LA PROMOTION
GAGNEZ VOTRE ACHAT QUI EST TOUJOURS EN COURS!
Informez-vous pour tous les détails auprès de votre concessionnaire Ford.
PONTIAC SUNFIRE 2005
manuelle, 4 portes, 32 727km
9 995$
FORD FREESTAR 2007
auto., cuir, lecteur DVD, 22 334km
24 995$
GMC SONOMA SLS 4x4 2000
auto., a/c, CD, cabine allongée, 114 871km
10 995$
FORD EXPLORER 2002
auto., CD, démarreur à distance, 116 000km
13 995$
FORD F-150 XLS 2002
auto., a/c, anti-dém., V6, CD, cab. allongée, 105 956km
11 995$
MAZDA B3000 2003
manuelle, a/c, CD, 51 300km
VENDU
12 695$
FORD F-150 XL 4x4 2002
auto., 4 portes, a/c, CD, cab. allongée, 164 291km
12 995$
FORD ESCAPE XLT 4x4 2005
auto., V6, CD, anti-démarreur, freins ABS, vitres élect., 53 500km
19 995$
FORD TAURUS 2006
auto., a/c, CD, 34 500km
14 995$
FORD FUSION SE 2006
auto., a/c, CD, V6, vitres élect., 36 500km
18 495$
FORD FUSION SEL 2006
auto., a/c, V6, CD, tout équipé, 27 000km
19 995$
FORD F-150 FX4 4x4 2004
a/c, anti-dém., cab. allongée, 36 486km
23 995$
FORD F-150 STX 4x4 2003
4 portes, a/c, CD, tout équipé, 109 000 km
20 695$
GMC SIERRA SLT 4x4 2003
auto., 4 portes, a/c, CD, 97 590km
21 995$
FORD MUSTANG DÉCAPOTABLE 2004
manuelle, V6, CD, vitres élect., 49 579km
22 995$
FORD F-250 LARIAT SUPER-CAB 2004
4 portes, a/c, CD, cuir, V8, auto., 70 453 km
26 995$
FORD F-150 XLT 4x4 1998
3 portes, a/c, 113 428km
11 595$
CHEVROLET IMPALA 2006
auto., CD, a/c, toît ouvrant, 30 000km
16 995$
TOYOTA TACOMA 2003
auto., CD, cab. allongée, 46 500km
15 995$
FORD F-150 SUPERCREW XLT 2004
4 portes, V8, 4.6L, CD, vitres teintées, 36 208km
23 995$
Ford
GÉRARD HUBERT
HUBERT AUTO
MANIWAKI
MONT-LAURIER
Tél.: (819) 449-2266
Fax (819) 449-6217
STERLING
CAMIONS
Site Internet : www.hubertauto.com

Cette année,
venez réveillonner avec nous...

LE VENDREDI 30 NOVEMBRE 2007
DE 18H À 23H

faites le plein de cadeaux!
à des prix imbattables!!!

J.O. HUBERT LTÉE

163-165 PRINCIPALE SUD
MANIWAKI

819 • 449 • 3131

CENTRE MULTICULTUREL DE MESSINES

Ouverture très attendue

(SDT)Après plusieurs mois de travaux, le centre multiculturel de Messines ouvrit finalement ses portes, le 17 novembre dernier.

Vers 18 heures, samedi dernier, on coupait le ruban afin de célébrer l'ouverture du tout nouveau centre de Messines. Cette ouverture du nouveau centre fut également le moment pour certains citoyens d'être récompensés pour les actions, souvent bénévoles, qu'ils ont accomplies lors de cette année 2007.

L'ancien député de Gatineau, Réjean Lafrenière, reçu un honneur fort particulier durant cette cérémonie d'ouverture. On nomma la salle du Centre multiculturel du nom du politicien local. Les efforts fournis par le principal intéressé lors de la recherche de financement auprès du gouvernement provincial pour la rénovation du centre auraient poussé le conseil municipal à lui attribuer cet honneur.

En plus de cette distinction, Denise et Léo Lapointe ont été nommés bénévoles de l'année par le conseil municipal. Ils reçoivent ainsi la plaque Édith St-Jacques, nom de la bénévole de l'année 2005.

Une dernière remise était faite lors de cette soirée forte en émotions. Le maire de la ville de Messines, Ronald Cross, remettait à Daniel Quenneville la plaque du commerce ou de l'entreprise de l'année. Depuis déjà quatre ans, il est dévoué pour la communauté en organisant les FestiNeige de Messines.

Inauguration officielle du nouveau Centremulticulturel de Messines. De gauche à droite, Paul Gorley, Roger Kenney, Réjean Lafrenière, Ronald Cross, Francine Jolivette, Jerry Phillips, Sylvain Forêt, Pierre Rondeau, et Marcel Jacques.

UN PROJET DE 4,2 MILLIONS

Une salle multifonctionnelle de spectacle à Mont-Laurier

Une étude de 20 000$, commanditée par Développement économique Canada(10 00 $), la CRÉ, la Ville de Mont-Laurier et le groupe théâtral Double Défi, a permis d'établir les coûts de construction minimum d'infrastructures d'une salle multifonctionnelle de spectacle qui répondrait aux besoins particuliers de Mont-Laurier et de la MRC d'Antoine-Labelle.

Selon la firme L.B. Concept, il serait possible de construire, d'équiper et de meubler une telle salle pouvant accueillir 600 personnes assises et 1 000 debout. Elle recommande aux élus de Mont-Laurier de passer à l'action rapidement avant que trop de paramètres changent.

La firme confirme que la Maison de la Culture actuelle répondrait aux besoins après un réaménagement de l'espace et un agrandissement.

Du côté du financement, le rapport de la firme cite plusieurs sources, mais elle précise bien que la Ville de Mont-Laurier ne pourra se soustraire à une contribution majeure.

Le milieu pourrait rendre à terme le projet sur un horizon de deux à trois ans.

MONTCERF-LYTTON

Activité de financement

(SDT)Le comité des citoyens de la municipalité de Montcerf-Lytton organise cette année encore la fameuse collecte de bouteilles vides pour le financement des activités de la saison des fêtes. Alain Fortin et son équipe bénévole sillonneront les rues de la petite municipalité afin de récupérer les bouteilles.

La cueillette, qui aura lieu le 25 novembre prochain, permettra cette année encore d'offrir une magnifique fête communautaire de Noël aux jeunes enfants. Organisée cette année le 16 décembre prochain, la fête proposée aux enfants avait fait un tabac l'an dernier. En plus du Père Noël venu accueillir les enfants, une multitude de jolis présents avaient alors été distribués aux nombreux participants. Le comité se dit très confiant cette année encore de pouvoir offrir une fête hors du commun aux nombreux enfants qui se présenteront.

Cette année encore, le comité a quelques demandes à faire quant à la cueillette. L'activité commencera à 8 heure du matin et les gens désireux de faire un don sont priés de mettre les bouteilles à la vue des cueilleurs et de bien indiquer sur le contenant qu'il s'agit d'un don pour le comité afin d'éviter toute forme de malentendu.

Déjeuner Centraide à la municipalité de Bouchette

Les membres du conseil de la municipalité de Bouchette invitent cordialement toute la population de Bouchette et de la région au déjeuner au profit de CENTRAIDE le dimanche 25 novembre, à la salle municipale de Bouchette. Les déjeuners seront servis à compter de 10 h, jusqu'à midi.

Dans le cadre du thème de la campagne Centraide de cette année, « Ensemble bâtissons notre communauté d'entraide », chacun est invité à faire un geste afin d'aider aux plus démunis de notre région. Tout en venant partager un bon déjeuner c'est une façon simple de contribuer au mouvement Centraide ; quand chacun fait sa part, ça marche !

À l'instar de ce qui s'est fait l'an passé, les membres du conseil municipal contribueront de façon spéciale en fournissant personnellement des cadeaux surprises qui seront tirés parmi les personnes présentes à l'activité. Des cadeaux d'autres généreux donateurs pourraient également s'ajouter à ce tirage... invitation à tous.

Invitation spéciale à toutes les personnes de Bouchette ainsi qu'à ceux et celles des villages environnants. Les déjeuners, préparés par les membres du club des aînés de Bouchette, y sont délicieux et vous serez accueillis très cordialement par les membres du conseil. Emmenez vos enfants, il y aura de l'ambiance.!

Chevreuil de 11 pines !

Vanessa Lafontaine a réussi à abattre un gros chevreuil de 11 pines, le 4 novembre dernier à Bois-Franc.

Félicitation de toute la famille

Merci !

70 personnes sont venues souligner notre 10e anniversaire **«Les amis du Bricolage»**
Merci aux Ameublements Branchaud pour leur téléviseur et DVD et à Raymonde Holmes pour le DVD de Jean-Marc Chaput.

Les amis du Bricolage
Anne Gagnon Paquette

Ho! Ho! Ho!

J'arrive aux Galeries Maniwaki

Ce samedi à 11h

Avec la musique de la chorale " Le Rucher "

N'oubliez pas d'apporter vos appareils photos!!!

Galeries Maniwaki

ARTS DE LA SCÈNE

8e rendez-vous de «Secondaire en Spectacle»

Un grand événement rassemblera un nombre impressionnant d'artistes amateurs jamais vu au Québec il accueillera des étudiants de partout à travers le Québec, la Saskatchewan, et l'Ontario,

Selon les organisateurs, il s'agira d'une grande fête des arts de la scène, une récompense ultime pour tous les gagnants des finales régionales de Secondaire en spectacle.

Il s'agit en fait du huitième rendez-vous pan québécois de Secondaire en spectacle en Outaouais. Le tout aura lieu du 29 mai au 1er juin 2008 dans l'Outaouais.

Plusieurs partenaires ont répondu à l'appel pour faire de cet événement une réussite complète. Par exemple : le Mouvement Desjardins, le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, le Regroupement des URLS, la Table Jeunesse Outaouais, la Ville de Gatineau, les quatre commissions scolaires de la région, le ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine, du Fond des 4e Jeux de la Francophonie, les clubs Richelieu et des députés de la région.

D'autres partenaires en services s'ajoutent, tels que le Cégep de l'Outaouais qui sera le site d'hébergement des jeunes ; la Maison de la Culture de Gatineau ; la salle Jean-Desprez ; le théâtre du Musée des civilisations ; Tourisme Outaouais ; l'école secondaire Mont-Bleu ; les Camps en chanson de Petite-Vallée et du Festival Jeunesse Outaouais.

Les objectifs poursuivis par ce 8e rendez-vous.

Le Rendez-Vous panquébécois de Secondaire en spectacle a pour objectif de faire vivre une expérience de scène positive aux participants, sans compétition, dans un environnement propice à l'expression du talent et à la valorisation par la réalisation de projets communs.

Le rendez-vous encourage le développement d'activités culturelles et artistiques auprès des élèves du secondaire en favorisant la langue française, en fidélisant les étudiants au milieu scolaire et en leur donnant la possibilité de s'exprimer par les arts de la scène.

Le rendez-vous pan québécois, à travers le programme Secondaire en spectacle, présent des spectacles de variétés dans les disciplines suivantes : danse et expression corporelle, interprétation, auteur-compositeur-interprète.

Hébergement requis

Les participants seront hébergés au Cégep de l'Outaouais durant la totalité de leur séjour. Ils pourront également bénéficier des locaux de la polyvalente Mont-Bleu et ils y prendront les repas. Ils pourront également découvrir notre région à travers différentes activités tant intérieures qu'extérieures dans le cadre des visites culturelles prévues à l'horaire. Les formations seront offertes dans des locaux professionnels à divers endroits répartis dans la ville de Gatineau.

On souligne que les participants assisteront à au moins deux des cinq spectacles qui seront présentés durant la fin de semaine et ce, tout à fait gratuitement.

Les spectacles, qui seront ouverts à la population de l'Outaouais et de partout au Québec, auront lieu dans des salles hautement professionnelles, soit la salle Odyssée de la Maison de la Culture de Gatineau, le théâtre du Musée des Civilisations et la salle Jean-Desprez.é

Cérémonie de clôture

Lors de la cérémonie de clôture du Rendez-Vous panquébécois de secondaire en spectacle een Outaouais, et afin de faire le relais avec la prochaine région hôte, les organisateurs proposent un projet de plantation d'arbres sur le terrain de la Cabane en bois rond, en collaboration avec la Fondation pour les aînés de l'Outaouais et la Ville de Gatineau. Chaque région participante du Rendez-Vous s'assurera de la plantation d'un arbre indigène de sa région, comme legs environnemental.

Soulignons que la députée Stéphanie Vallée, députée de Gatineau, a accepté d'assumer la co-présidence du Rendez-Vous. Elle a insisté sur l'importance d'encourager la jeune relève dans le cadre du loisir culturel.

Loisir sport Outaouais, dont la directrice générale est Catherine Grenier, se montre fière d'orchestrer la tenue de cet événement d'envergure au sujet duquel on peut prendre plus d'informations en cliquant sur www.rendezvouspanquebecois.com.

Fête du Christ-Roi et déjeuner

Le dimanche 25 novembre prochain, aura lieu en l'église l'Assomption un déjeuner-bénéfice au profit de la paroisse l'Assomption-de-Marie.

Ce déjeuner, au coût de 7 $, par personne, commencera à 9h pour permettre aux personnes qui désirent participer à la messe de 11h ; il se poursuivra jusqu'à 13h.

Les organisateurs soulignent que, comme d'habitude, une célébration de l'Eucharistie aura lieu à 11h, et regroupera les communautés de la paroisse L'Assomtion-de-Marie, à savoir : L'Assomption, Saint-Boniface, Saint-Jean-Marie-Vianney, Saint-Raphaël, Sainte-Philomène-de-Montcerf et Sainte-Thérèse.

Les marguilliers souhaitent évidemment une grande participation à cette rencontre-bénéfice de la grande paroisse regroupée

Centraide
Gatineau-Labelle-Hautes-Laurentides inc.

«Déjeuner du Maire 2007» de la zone Vallée-de-la-Gatineau

Municipalités	Maires	Dates	Heures	Lieux	Résultats
Kazabazua	Adrien Noël	14 octobre 2007	8h00 à 12h00	Centre communautaire	**1 035,00 $**
Ste-Thérèse-de-la-Gatineau	Roch Carpentier	21 octobre 2007	10h15	École Laval	**825,00 $**
Cayamant	Suzanne Labelle Lamarche	4 novembre 2007	9h00	Salle municipale	**400,00 $**
Blue Sea	Laurent Fortin	25 novembre 2007	8h00 à 12h00	Centre municipal	
Bouchette	Réjean Carle	25 novembre 2007	9h00 à 12h00	Centre municipal	
Lac Ste-Marie	Raymond Lafrenière	2 décembre 2007	9h00 à 12h30	Salle communautaire	
Gracefield	Réal Rochon	11 janvier 2008	Souper	À déterminer	
Déléage	Jean-Paul Barbe	24 février 2008	9h00	Salle municipale de Déléage	
Total des déjeuners					

ENCORE UNE FOIS MERCI DE CONTINUER À BÂTIR NOTRE COMMUNAUTÉ D'ENTRAIDE !

Merci Dr O'Reilly

Nous avons été choyés d'avoir fait votre connaissance en tant que personne et professionnel de la santé. Vous avez su développer au cours de vos années de services une approche humaniste, centrée sur les besoins des gens. Votre professionnalisme nous a démontré, que vous étiez à l'écoute de vos collègues en respectant et en considérant la profession de chacun. Vous avez toujours pris le temps pour favoriser la qualité des soins prodigués à notre clientèle. Votre authenticité, votre intégrité, votre sens de l'humour ont permis de faciliter notre travail d'équipe. À chaque jour, votre priorité était de situer le client au coeur de vos préoccupations. Tout au long de vos années de services vous avez su défendre des causes qui vous tenaient à coeur.

Cet hommage nous donne l'occasion de vous témoigner notre reconnaissance et de vous dire comment votre présence fut très appréciée. Nous garderons de beaux souvenirs de votre passage parmi nous.

Pour terminer, nous vous souhaitons une retraite des plus agréable et demeurez sincère à vos convictions.

Au revoir Dr O'Reilly
L'équipe du soutien à domicile

Ce qu'on dit de Maniwaki, la réserve indienne

Dans le même journal des noms et lieux du Québec (revisé en 2006), on décrit ainsi Maniwaki, la réserve indienne.

La réserve indienne de Maniwaki est située au confluent des rivières Désert et Gatineau, à 137 km au nord de Gatineau. Elle avoisine immédiatement, à l'ouest et au sud, la ville du même nom.

Ce sont les Algonquins de la mission du Lac-des-Deux-Montagnes qui, dans la première moitié du XIXe siècle, sous la direction du chef Pakinawatik, s'amènent sur le territoire drainé par la rivière Désert.

La Compagnie de la Baie d'Hudson les suit de peu en installant un poste de traite à l'embouchure de la rivière, les Oblats viennent y exercer leur apostolat en établissant la mission de Notre-Dame-du Désert et, dès 1849, ils réclamèrent aux autorités compétentes la délimitation d'un canton en vue d'établir une réserve pour les Algonquins.

Les limites du canton sont tracées en 1850 et c'est sans doute à ce moment que les Oblats lui font attribuer le nom de Maniwaki. Bien que d'origine algonquine, ce nom procède bien d'une commémoration de la part des Oblats qui ont ainsi voulu honorer leur sainte patronne toue en soulignant leur attachement à la langue algonquine.

Pourquoi le nom de Maniwaki ?

Le toponyme est tiré des racine "mani", adaptation de Marie et "aki", terre, pays, contrée; on peut le traduire par terre de Marie ou pays de Marie.

Cette interprétation paraît plus fondée que d'autres voulant qu'il signifie rivière croche, de "mani", mot de l'ancien algonquin pour rivière et "waki", croche, aux tournants multiples ou encore terre des esprits, de "Manito", esprit et "aki", terre, pays, contrée.

Il faut préciser cependant, à la défense de la seconde interprétation, que la rivière est effectivement marquée, sur une bonne partie de son cours, par la présence de nombreux méandres ou tournants.

Légalement créée en 1851, la réserve sera délimitée en 1853. Dans l'arrêté en conseil qui y procède, on retrouve la variante graphique Manawaki et aussi la forme River Desert, aspect intéressant en ce sens qu'encore aujourd'hui les deux noms évoluent toujours parallèlement dans l'usage.

A cause d'un endroit défriché, constamment désert de végétation

Une troisième forme, celle de Kitigan Zibi est venue récemment se rajouter aux deux autres. Le conseil de bande souhaite en effet donner ce nom à la réserve. Bien que rapporté comme étant l'ancien nom de Maniwaki par le père Joseph-Étienne Guinard, il sera toujours difficile d'affirmer avec certitude que ce nom est bien antérieur à ceux de Maniwaki et River Desert. Possiblement apparu avant celui de Maniwaki qui, comme il a été précisé, remonte à 1850, il suivrait chronologiquement celui de River Desert datant de 1826.

C'est le sens précis des mots desert ou désert, en français, et "kitigan", en algonquin, qui entraîne cette interprétation. Désert signifie en effet au Québec, endroit défriché, champ, jardin, et l'on croit qu'il proviendrait , dans le cas présent, du défrichement effectué par la Compagnie de la Baie d'Hudson pour l'établissement de son poste, de ses dépendances et du jardin attenant.

Or, tous les dictionnaires amérindiens consultés réservent précisément le sens de jardin, terre cultivée, terrain défriché au mot "kitigan". On traduit par des termes tout à fait différents la notion de clairière naturelle.

La version de «jardin» ?

Ce sens implique donc l'intervention humaine et, comme il est fort peu probable que les Algonquins aient défriché l'endroit pour y tenir jardin, leur intérêt se portant plutôt aux activités reliées à la forêt, il serait sensé de croire qu'ils aient effectivement donné le nom en constatant l'intervention du traiteur de la compagnie sur l'environnement local. Il ne s'agirait d'ailleurs pas d'un cas unique, le nom Waskaganish à la Baie-James, présentant le même phénomène.

Avec sa population de plus 1 000 personnes inscrites, Maniwaki constitue la réserve algonquine la plus importante au Québec. Il y a quelques année,s le conseil de bande élaborait un vaste programme d'aménagement et de développement de la forêt qui couvre une bonne partie de la réserve de 175 kilomètres carrés.

Cette opération visait autant la création d'emploi que la protection du milieu naturel. On peut aussi, en visitant la réserve, y constater un réel dynamisme économique et culturel. Un supermarché, une station d'essence, une école moderne dotées d'une excellente bibliothèque accessible à l'ensemble de la communauté, une boutique d'artisanat, une radio communautaire et un centre éducatif et culturel témoignent de ce dynamisme.

Inquiète du désintéressement des ses jeunes face à leur langue, la communauté a décidé de réintroduire l'enseignement de l'algonquin à l'école.

Ce qu'on dit de Maniwaki, le canton

Dans le dictionnaire illustré des noms et lieux du Québec, un instrument que produit la Commission de toponymie via les Publications du Québec (dépôt légal en 2006), les auteurs traitent de Maniwaki en tant que canton, de réserve et de ville.

Parlons d'abord de Maniwaki, le canton.

Le canton fut désigné avant 1 850 et orthographié Maniwauki, par Stanislas Drapeau (1863), ce canton se rattache aujourd'hui à la MRC de La Vallée-de-la-Gatineau, à l'embouchure de la rivière Désert et à l'ouest de la rivière Gatineau.

Ce lieu, où les Oblats se sont établis au milieu du XIXe siècle, recoupe en grande partie les territoires de la ville de Maniwaki et de la réserve indienne de Maniwaki.

La proclamation en a été faite en 1920.

Ce que l'on dit de Maniwaki, la ville

Toujours dans le dictionnaire illustré des noms et des lieux du Québec, on peut lire les coordonnées historiques de Maniwaki, cette fois-ci la ville.

On lit que les Oblats de Marie-Immaculée, généralement identifiés sous le sigle O.M.I., sont à l'origine de la fondation de cette municipalité outaouaise.

En effet, ce sont eux qui ont créé, au milieu du XIXe siècle, la mission de Notre-Dame-du-Désert, destinée aux Algonquins, dans la partie ouest du canton de Maniwaki, territoire qui couvre une large pointe formée par la rivière Désert, ainsi dénommée à cause de la présence à proximité d'un endroit défriché, familièrement appelé désert.

D'ailleurs, avant de prendre le nom de Maniwaki en 1875, le bureau de poste local portait celui de River Desert depuis 1854. En algonquin, les lieux furent identifiés sous l'appellation Kitigansipi ou Kitigan Zibi, rivière de ferme ou rivière du jardin.

Maniwaki, terre de Marie

La connotation religieuse mariale, véhiculée par la dénomination originelle de l'Assomption-de-Marie attribuée à la mission érigée canoniquement en 1851, sera conservée dans celle retenue pour la ville et pour le canton reconnus officiellement en 1904 et en 1920, Maniwaki provenant de l'algonquin mani, Marie et aki, terre, d'où Maniwaki, terre de Marie.

Située à 141 km au nord de Hull (maintenant Gatineau), à proximité de Déléage, Maniwaki a d'abord été connue comme municipalité de canton (1904), puis de village (1930) et finalement comme ville à compter de 1957.

Si les premiers Maniwakiens ont défriché le territoire à partir de 1850, il faut se rappeler que dès 1826 on y avait installé un poste de traite de la Compagnie de la Baie d'Hudson.

L'activité économique florissante fondée sur l'industrie du bois ainsi que sur le tourisme et la position géographique stratégique de la ville à la confluence des rivières Gatineau et Désert ne sont sans doute pas étrangères aux titres de Reine de la Gatineau et de Capitale régionale de la Haute-Gatineau qu'elle porte.

On note la présence d'une réserve indienne d'Algonquins à proximité de la ville.

Premiers soins Haute-Gatineau

Premiers Soins Haute-Gatineau est une entreprise en pleine expansion, cette entreprise à vu le jour en 2003. Natif de la région M Eric Bernatchez Paramédic travaille à temps plein pour la Coopérative des Paramédics de l'Outaouais, secteur Maniwaki.

Il est le propriétaire de Premiers Soins Haute-Gatineau, l'entreprise excelle dans la formation en RCR, Premiers Soins, oxygénothérapie, Planche dorsale, secourisme en milieu de garderie et en milieu scolaire, défibrillation cardiaque, il est possible de ce procurer également du matériel de premiers soins via l'entreprise. De plus elle est affilié avec la Cégep de l'Outaouais pour offrir la formation secourisme en milieu de travail.

Pleine d'énergie l'équipe de Premiers Soins Haute-Gatineau qui compte 6 personnes, vous garantit un service hors pair.

M Bernatchez possède également un DEC en Technique de sécurité commerciale et industrielle, ce qui permet d'offrir au entreprise un service en consultation santé et sécurité, ou même de remplacer pour des vacances au autre une personne en charge de ce département dans les usines ou entreprise de la région.

L'entreprise s'est dotée de matériel à la fine pointe (investissement de plus 20 000$) pour offrir au étudiant une formation des plus intéressante, les champs de formation sont les garderies, les services d'incendie, les écoles primaires, secondaires, collégiales et universitaires, les entreprises, les centre hospitalier, les personnes qui désirent savoir quoi faire en situation d'urgence etc...

L'entreprise qui est membre de la Chambre de Commerce de Maniwaki (CCIM) offre un service partout dans l'Outaouais et projette bientôt d'offrir le service dans les Laurentides.

Les groupe sont composés de 12 à 16 candidats et les coûts sont variables selon le type de formation choisie. C'est la seule firme de formation en premiers soins dans la région, les formation sont très en demande dans la Haute-Gatineau et dans la secteur urbain, tellement que l'entreprise a doubler sont personnelle en 1 an.

Pour conclure M Bernatchez dit avec le sourire... qu'il est la seule entreprise qui offre un produit en espérant que personnes n'aura à s'en servir.

Vous pouvez rejoindre Premiers Soins Haute-Gatineau au (819) 441-6633 Fax (819) 441-0135

Courriel : premierssoins.hg@sympatico.ca

La Paroisse St-Patrick tient à remercier tous ses généreux commanditaires pour leur collaboration lors du souper de dorés qui a eu lieu le vendredi 26 octobre 2007.

- GÉRARD HUBERT AUTO
- SPORTS DAULT & FRÈRES
- LUC MARTEL
- R. HAMEL & FILS
- MANIWAKI PIZZA
- TRANSPORTS DERECK ARDIS
- PETE McCONNERY
- ALLO ENR.
- BARRY MOORE
- LISE ET LOU RYAN
- J. C. GENDRON
- TRANSPORT ET DÉNEIGEMENT L. MORIN & FILS
- EXCAVATION SCULLION
- DUMOULIN, ÉTHIER, LACROIX
- CHEZ MIKE'S - PETER LEFEBVRE
- KZ FRESHMART
- DANNY LOGUE
- PELLETIER FRUITS & LÉGUMES
- LA P'TITE MAISON
- ENSEIGNES PERFORMANCE PLUS
- PROPANE MANIWAKI HILLIKER
- STÉPHANIE VALLÉE, DÉPUTÉE

LA DÉPUTÉE VALLÉE EN FAIT L'ANNONCE

106 679$ pour la réfection d'un pont à Déléage

La députée de Gatineau, Mme Stéphanie Vallée, est heureuse d'annoncer l'attribution d'une subvention de 106 679 $ à la municipalité de Déléage pour la réfection du pont du chemin Erikson sur la rivière Joseph.

L'attribution de cette subvention permettra à la municipalité de réaliser les travaux pour lequel une demande avait été présentée. En juillet dernier, la ministre des Transports, Mme Julie Boulet, avait donné un accord de principe sur ces travaux. L'annonce d'aujourd'hui fait suite à l'appel d'offres de la municipalité. Un montant de 100 182 $ sera consacré à la réfection du pont et une somme de 6 497 $ est également accordée pour la surveillance des travaux.

« Je suis heureuse de cette annonce qui permettra à la municipalité de réaliser ces travaux pour lesquels j'avais été sensibilisée », a dit Mme Vallée. La députée de Gatineau a souligné l'engagement du gouvernement du Québec a investir dans les infrastructures routières pour en assurer la pérennité.

-30- Source : Georges Lafontain

Une pensée pour toi

J'ai commencé par avoir hâte de sortir du secondaire, puis du cégep, pour entrer à l'université.

Puis j'ai eu hâte de quitter l'université pour commencer à travailler.

Ensuite, j'ai eu hâte de me marier et d'avoir des enfants.

Puis j'ai eu hâte que mes enfants soient à l'âge d'aller à l'école pour reprendre mon métier.

Puis encore j'ai eu hâte d'être à la retraite.

Maintenant, ma vie file à grands pas et je me rends compte tout à coup que j'ai oublié de vivre...

Immo Outaouais
Courtier Immobilier Agréé
Contactez-moi avant de mettre en vente votre propriété.
L'expérience fait toute la différence!

Une quebeécoise pure laine construite en 1927 et restaurée, planché bois franc authentique, une maison qui saura mettre en valeur vos belles vielles choses.

Muguette Céré
Agent Immobilier Agréé
(819) 441-8171

LIGUE SACS DE SABLE MOULIN DES PÈRES
(Résultats du mercredi 14 novembre 2007)

HOMMES	PLUS HAUT (100 SACS)	FEMMES	
François Lafontaine	9540	Thérèse Dault	8800
Pascal Richard	8900	Diane Lafontaine	8050
Norbert Rivet	8880	Francine Richard	7760
Daniel Rollin	8420	Cécile Richard	
Henri Richard	8350	Ginette Grondin	7700
HOMMES	**PLUS HAUT (50 SACS)**	**FEMMES**	
Norbert RIvet	5000	Thérèse Dault	
François Lafontaine	4800	Diane Lafontaine	4490
Pascal Richard	4590	Ginette Grondin	4270
Daniel Rollin	4550	Cécile Richard	4260
Gaétan Robitaille	4440	Francine Richard	4230
HOMMES	**PLUS HAUT (10 SACS)**	**FEMMES**	
Mario Grondin	1540	Ange Aimée Rivet	1380
Daniel Rollin	1480	Claire Lacaille	1370
Gaétan Robitaille	1280	Thérèse Dault	1320
François Lafontaine	1180	Ginette Beaudoin	1290
Norbert Rivet	1170	Ginette Lefebvre	1270
Henri Richard	1170		

Félicitations Diane !

Les soeurs Désabrais désirent vous annoncer que le 1er décembre, elles fêteront le 50e anniversaire de leur petite soeur Diane au bar Chez Ti-Brin.

Elles profitent de l'occasion pour la féliciter pour l'obtention de son diplôme.

BRAVO DIANE !

ÇA VEND 100 BON 100 !
TÉL.: (819) 449-1725

Les p'tites annonces classées

VOUS AVEZ JUSQU'AU MERCREDI MIDI

ANIMAUX

Boxer femelle Bringer, 11 mois, queue coupée, ergots coupés et opérée. Poids de 46lbs, en bonne santé, vaccinée avec papier, pure race, 350$. Info.: 819-449-1074

Chiots Caniche Toy, gris et noir, queue coupée, vacciné, vermifugé, parents mère blanche et père gris, très affectueux, 275$ ch. Info.: 819-449-4147

CHALETS À LOUER

Chalet pour vacancier situé à Bouchette sur le Lac Roddick. 4 saisons, incluant ski de fond, pêche sur le lac. Info.: 819-465-2980

Camping Barbe
Chalet à louer à la semaine dans la région de Blue Sea. Info.: 819-463-3494

Chalet pour semaine ou fin de semaine, 4 saisons, bord du lac Charron à Bouchette accès au lac 31 Milles. Contactez Alain ou Isabelle au 819-827-1129, cell: 819-664-3393 et les fins de semaine au 819-465-1018

CHAMBRES À LOUER

Chambres simples pour personnes âgées, autonomes ou semi-autonomes, avec soin complet et repas équilibré, dans le centre-ville de Maniwaki. Info.: 819-449-5399

10 Chambres, 1 lit double , literie fournie, au centre-ville de Maniwaki, cuisine, salon, gymnase gratuit avec location. Pour travailleur, étudiant, sportif au 230 Notre-Dame. Info.: 819-449-6647 ou 819-334-2345

Chambre à louer près de l'hôpital, fraîchement rénovée, accès laveuse-sécheuse, cuisine complète, 75$/sem. Info.: 819-449-5226

Chambre à louer style pensionnaire dans une vaste maison, à 2 pas du centre-ville et des commodités, fumeur accepté. Info.: 819-441-0345

Chambres à louer situées au centre-ville, accès au réfrigérateur et micro-onde. Info : 819-449-7011.

DIVERS À VENDRE

Pelle à neige basculante, neuve de VTT, 3 grandeurs avec attachement complet, à partir de 320$, installation incluse et garanti 5 ans.Souffleuse Arien 8-24, 275$; Souffleuse Toro, 8-32, 325$. Info.: 819-449-1881

Poêle à combustion lente, 250$; Deux pelles à neige, 200$ et 450$; Camion Dodge 1992, 4x4, 3/4 de tonne, diesel, 5500$; Balle de foin de 4x4 pour 20$.

Emploi Québec Outaouais
CLD Vallée-de-la-Gatineau

VOUS AVEZ UN PROJET D'AFFAIRES EN TÊTE ?

LA MESURE SOUTIEN AU TRAVAIL AUTONOME EST PEUT-ÊTRE POUR VOUS !

VÉRIFIEZ VOTRE ADMISSIBILITÉ AUPRÈS DU CENTRE LOCAL D'EMPLOI DE MANIWAKI, AU 819-449-4284, POSTE 247

- Consultations, encadrement technique et juridique
- Assistance pour votre plan d'affaires et votre financement
- Soutien du revenu, possibilité de 52 semaines
- Suivi en entreprise et formations sur mesure

NOUVEAU !
Boutique de cadeaux
«Les Cadeaux de Marleen»
chez Roméo Lafrenière & Fils
au 78, St-Joseph, Gracefield.
Ouverture le lundi 26 novembre à 9h.
Bienvenue à tous !

Section Affaires

Les entreprises DANIS & LEPAGE Inc.
Entrepreneur en rénovation résidentielle intérieure
Expert en entretien de bâtiments et propriétés
R.B.Q.: 8343-8481-23
entreprisesdl@xplornet.com
819.441.4390

• Pose de plancher de bois franc • Sablage et vernissage de plancher de bois franc • Pose de moulures de tout genre • Fabrication, réfection et installation d'armoires de cuisine • Pose de céramique
(819) 449-8043 / Cell.: (819) 441-7929
Les Finitions R Blais
R.B.Q. : 8333-8640-11

Les Toitures Denis Rochon
R.B.Q. 8164-2241-02
Toitures de tous genres
SANS FRAIS 1-866-467-4962
Bureau 467-4962 Fax 467-4963

Les excavations SCULLION inc.
Licence R.B.Q. 1854-7349-47
EXCAVATION
DRAINAGE
TERRASSEMENT
DÉBROUSAILLAGE
DÉNEIGEMENT
(819) 449-5922 / Rés.: (819) 449-4950
64, rue Notre-Dame, Maniwaki (Québec) J9E 2H3

DUFRESNE & LANIEL FORAGE LTÉE
PUITS ARTÉSIENS
Vente et installation de pompes submersibles
P.F.E. 250
(819) 449-1802
Alain Lapierre, prop.
C.P. 376, Maniwaki (Québec) J9E 3G9
LICENCE R.B.Q. 1687-0511-30

Tél.: (819) 623-3369
ou (819) 623-3372
Fax: (819) 623-9551
MÉTAL GOSSELIN LTÉE
- FER NEUF ET USAGÉ
- VENTE DE CÂBLE D'ACIER
TUYAUX POUR PONCEAUX
Mario & Denis Gosselin, GÉRANTS
1591, boul. Paquette, Mont-Laurier J9L 1M8

Tél.: (819) 449-6115
Tél.: (819) 449-8404
Télécopieur : (819) 449-3380
Excavation Jean Robillard Inc.
Licence RBQ : 8241-4632-12
EXCAVATION AU LASER - EXCAVATION GÉNÉRALE
INSTALLATION DE FOSSES SEPTIQUES
RÉSIDENCE: 395, R.R. #1, Déléage (Québec) J9E 3A8
ADRESSE POSTALE: C.P. 498, Maniwaki (Québec) J9E 3G9

Garage MOTO PRO
Réparation de : Petit moteur - VTT - Motoneige - Etc.
Fabrication de : Pelle à neige (VTT) - Remorque
Entreposage de bateaux
PIÈCES NEUVES ET USAGÉES
MÉCANIQUE MOBILE
Mario Beaudoin (819) 449-1881
157, Route 107, Déléage (Québec) J9E 3A8

SERRURERIE YVES COUSINEAU enr.
SERRURERIE & CORDONNERIE
YVES COUSINEAU ENR.
449-2245
La nuit: 449-5674

COUVREURS Rochon ENR.
RBQ:2537-2913 QUÉBEC INC. F.A.S.
Robert Rochon
Toiture de tout genre
ESTIMATION GRATUITE
OUVRAGE GARANTIE PAR ÉCRIT
(819) 449-4976
1 (888) 449-2849
Kazabazua (819) 467-2849
Enlèvement de la neige

TRANSPORT branchaud
SPÉCIALITÉ :
Transport pleine remorque et L.T.L. de tout genre
TERRITOIRES :
Montréal, Québec, Toronto, Ottawa
VÉRONIQUE BRANCHAUD
Présidente
52, Route 105, Maniwaki (Québec) J9E 3A9
Tél. : 819-449-6222
Sans Frais : 866-449-6222
Fax : 819-449-8191

RBQ 8293-4985-41
Membre CMMTQ
Plomberie Aumond inc.
Philippe Aumond
PRÉSIDENT
ENTREPRENEUR EN PLOMBERIE
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL
(819) 449-1729
Cel. (819) 441-4573
47 Aqueduc, Déléage (Qc) J9E 3A1 Fax (819) 449-9915

119, route 105
Maniwaki, Qc
J9E 3A9
(face à Martel et Fils)
Tél. 819-449-8318
819-449-1590
ENTREPÔTS MARTEL
ENTREPOSAGE DE TOUT GENRE
Luc Martel, propriétaire
luc.martel@martel.qc.ca

NETTOYAGE - RÉNOVATION - CONSTRUCTION - RÉCLAMATION D'ASSURANCES
Licence RBQ: 8290-8641-40
Dufran 2003
François P. Lafontaine
54, rue Principale Nord, Maniwaki
J9E 2B3
tél. (819) 449-6202/1 800 453-8535
télécopieur (819) 449-5474
courriel f.lafontaine@ireseau.com

Ford Hubert Maniwaki Auto Sterling Camions
Gérard Hubert Automobile ltée
VENTES ET SERVICES AUTORISÉS
241, boul. Desjardins, Maniwaki (Québec)
Tél.: (819) 449-2266 • Fax : (819) 449-6217
Sans frais : 1 877 449-2266
Résidence : (819) 441-1424
Robert Robitaille
Représentant

ENSEIGNES Performance Plus
• Lettrage de tous genres
• Impression numérique grand format
• T-Shirt & Casquettes
• Service complet d'imprimerie
819.449.7493 Fax.: 819.449.4950 Cell.: 819.441.4333
156, McLaughlin, Maniwaki, Qc J9E 1E7
Courriel. info@enseignes-plus.com
Prop. Pierre Auger

DÉMÉNAGEMENT
TRANSPORT J.V.
Gilles Céré, propriétaire
Résidence 449-5311
Cellulaire 441-4665
DÉMÉNAGEMENT
Résidentiel — Commercial

MACHINES À COUDRE ET ASPIRATEURS GARGANTINI INC.
214, rue Notre-Dame
Maniwaki (Québec) J9E 2J5
TÉL.: (819) 449-2835
ÉCOLE DE COUTURE
VENTE ET RÉPARATION
• machines à coudre
• aspirateurs
• système central
JANOME

ÇA VEND 100 BON 100 !
TÉL.: (819) **449-1725**

Les p'tites annonces classées

VOUS AVEZ JUSQU'AU MERCREDI MIDI

Info.: 819-449-7489

Guitare neuve avec étui et le support pour la placer debout. Le tout d'une valeur de 180$ et laisse à 125$. Info.: 819-449-3101

Génératrice 50kva, moteur Dirzt 6 cylindres, 5000$; Soudeuse 250 ampères à gaz, 650$; Boîte à outils pour camion de service, 600$; Pelle à neige pour VTT. Message numérique seulement au 819-441-5603 et laissez votre numéro de téléphone sur la pagette.

4 Pneus d'hiver comme neuf, Michelin Artic Alpin, 195/55R15, radial, 120$ pour les 4. Info de soir au819-465-2396

4 Pneus à neige, 235/75R15, 100$ pour le tout. Info.: 819-449-5872 après 17h

Lit de bébé sécuritaire avec matelas et lingeries, poussettes, parcs, chaise haute et autres articles pour bébé. Chaise berçante, draps et douillettes pour lit simple et double. Info.: 819-449-3289

Petite cuisinière de marque Finley, date 1930, bonne condition, bon pour un chalet, 500$; Poêle en fonte (truie), 125$. Info.: 819-449-1594

Pelle à neige SnowBear, 6' avec treuil électrique, excellente condition, 1000$. Info.: 819-449-6850

Fauteuil roulant électrique, batterie neuve, comme neuf, 1100$. Info.: 1-819-778-8781 Hull.

Jouets et trousse d'activités pour bricolage pour les enfants de 1 à 5 ans. Info.: 819-449-3580

Evaporateur, 4x14, au bois avec hotte, utilisé 6 ans. Céline au 819-453-7431

Bicylette de 21 vitesses, un mois d'usure, 80$. Info.: 819-449-4377

Section Professionnelle

CGA
18, rue Principale, C.P. 129
Gracefield (Québec)
J0X 1W0
Tél.: (819) 463-2222
Fax : (819) 463-0111
Janique Ethier CGA
expert comptable
Janique Éthier, CGA
Courriel : janiqueethiercga@bellnet.ca

Vous avez une nouvelle à nous communiquer ? Contactez-nous au
(819) 449-1725
Ou par courriel :
hebdo@lagatineau.ca
Et par télécopieur :
(819) 449-5108
Simon Turcotte
Pag.: (819) 441-5634
Votre hebdo LA GATINEAU

Rock Lafrenière T.P.
Membre de l'ordre des Technologues professionnels du Québec
- Plans et devis pour système septique (Q2-r,8)
- Surveillant de chantier (génie civil)
- Inspection de bâtiment

33, ch. Val-Guertin, Messines J0X 2J0
Téléphone : (819) 441-2875 / Fax : (819) 441-0281
courriel : Ronnick70@gmail.com

Denturologiste
Martin Cusson D.D.
Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 17h sur rendez-vous soir et samedi
449-6073
137, Principale Sud, Maniwaki

MC ÉVALUATIONS
9039-0253 Québec inc.
Évaluateur Agréé
MARC CÉRÉ, É.A., B.A.A.
179-A, rue Notre-Dame
Maniwaki (Québec) J9E 2J6
Tél.: (819) 449-3687 - Fax : (819) 449-1902

Serge Désilets D.D.
Denturologiste
151-A, Commerciale, Maniwaki
449-6484
HEURES D'AFFAIRES
- Du lundi au vendredi de 9h à 17h
- Soir et samedi, sur rendez-vous

Desjardins & Gauthier
Avocats - Lawyers
Maniwaki : 171, rue Notre-Dame 449-6075
Gatineau : 132, rue St-Raymond 771-7415

Assurances Kelly et Associés
Cabinet en assurance de dommages
Danielle Renaud, C. D'A. Ass.
Anik Beauseigle,
courtier en assurance de dommages
Sylvie Roy,
courtier en assurance de dommages
7, Principale, Gracefield **Tél.: 463-2898**

MEMBRE DE GROUPE Servicas
FRANÇOIS LANGEVIN | CA
139, BOUL. DESJARDINS
MANIWAKI (QUÉBEC)
J9E 2C9
T 819 449-5319
T 1 866 449-5319
F 819 449-6431

Jean Trépanier
AVOCAT
145, boul. Desjardins
Maniwaki (Québec) J9E 2C9
Téléphone : (819) 449-4231
Télécopieur : (819) 449-2229

LEGAULT ROY
SOCIÉTÉ EN NOM COLLECTIF
Avocats - Barristers
Me JONATHAN COULOMBE
LL.L, M.B.A.
143-A Principale sud, Maniwaki, Québec J9E 1Z8
Tél. : 819-441-0202 - Télécopieur : 819-441-0303

NOUVEL INVENTAIRE SELLES
• Western • Australienne
• Anglaise
• Attelage et autre !
Harness and more !
sur rendez-vous
Sellerie WINCHESTER Saddles
WWW.SELLERIEWINCHESTER.COM
(819) 463-1190
Cell.: (819) 463-9357

CHIFFONS
VITRES & MIROIRS
-Les gens les aiment tellement qu'ils en achètent deux, trois et même plus, pour en offrir en cadeaux. Tous en raffolent!
MÉFIEZ-VOUS!
Ce chiffon "miraculeux" ne se vend pas dans les magasins. Méfiez-vous des imitations car vous serez déçus. Nous vendons le vrai de vrai, l'original portant l'étiquette "TREND".
Aucun savon! Aucun détergent! De l'eau chaude seulement, bien tordre, secouer et essuyer. Simple comme bonjour et ça brille sans aucun "chamarrage".
Agathe Grondin, représentante pour la région.
455 Ste-Cécile, Maniwaki. Tel.: 819 449 1237
N'achetez pas sans une démonstration!

PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU
MUNICIPALITÉ DE DENHOLM

AVIS PUBLIC

AUX PERSONNES HABILES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE L'ENSEMBLE DE LA MUNICIPALITÉ

1. Lors de la séance du conseil tenue le 15 novembre 2007, le conseil de la municipalité de Denholm a adopté le règlement « 004-2007 » intitulé : *Règlement autorisant l'achat d'une niveleuse, d'un camion à ordures et d'une chargeuse sur roues ainsi que l'emprunt à long terme nécessaire à leur financement*. Par ce règlement, le Conseil est autorisé à dépenser une somme n'excédant pas 442 521 $ incluant capital et intérêts. Les remboursements annuels se chiffrent à environ 36 900 $ et seront financés, durant le terme de l'emprunt, sur tous les immeubles imposables situés sur le territoire de la municipalité de Denholm.

2. Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité peuvent demander que le règlement « 004-2007 » fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

3. Ce registre sera accessible de 9 heures à 19 heures le **jeudi 29 novembre** au bureau de la municipalité, situé au 419, chemin du Poisson-Blanc dans la municipalité de Denholm.

4. Le nombre de demande requis pour que le règlement « 004-2007 » fasse l'objet d'un scrutin référendaire est de 51. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement numéro 004-2007 sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

5. Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé à 19 heures le 29 novembre 2007 au bureau du directeur général de la municipalité, à la susdite adresse.

6. Le règlement peut être consulté au bureau de la municipalité, du lundi au vendredi entre 9 heures et 12 heures et entre 13 heures et 16 heures 30.

7. **Le conseil tiendra, sur ce règlement, une séance publique d'information, le mercredi 28 novembre 2007, à compter de 19 heures. Tous sont les bienvenus.**

Donné à Denholm, ce 23 novembre 2007.

Le directeur général et
Secrétaire-trésorier,

Marc Langevin

ÇA VEND 100 BON 100 !
TÉL.: (819) 449-1725

Les p'tites annonces classées

VOUS AVEZ JUSQU'AU MERCREDI MIDI

Mobilier de cuisine de forme triangulaire, 2 lampes sur pied, 2 lampes sur table, système de son avec table tournante et colonne de son, couvre-lit queen et rideaux, bouteille Thermos en acier inoxydable, coffre en bois pour camion, réfrigérateur Kitchen Aid blanc 33''x66'', poêle-cuisinière Kitchen Aid blanc avec dessus en vitro-céramique 31'', génératrice Yamaha 2500watts. Info.: 819-449-5202

---

4 Pneus d'hiver 245/70R16 Yokohama avec 4 roues GM, utilisation de 2 hivers, 500$ ou meilleur offre. Info de jour au 819-449-3003 ou de oir au 819-465-5155 et demandez Denis.

Couvert de boîte de camion GM de 6 1/2', sur rouleau, valeur à neuf 1200$, prix demandé 500$. Guy au 819-465-5331

---

4 Roues (mags) P225/60R16; 4 Enjoliveurs 16'', prix à discuter. Info.: 819-449-6324 et laissez message.

Balle de foin ronde sec 20$. Info Yvan ou Katia au 819-449-1141

Municilalité de
Lac Sainte-Marie

RAPPORT DU MAIRE

LAC-SAINTE-MARIE, LE 7 NOVEMBRE 2007 - Mesdames, Messieurs, chers membres du conseil municipal. Il me fait plaisir de vous faire rapport sur la situation financière de la municipalité : soit des derniers états financiers, des indications préliminaires quant à l'exercice financier en cours et des orientations générales du prochain budget.

Je ferai, également, mention des rémunérations et des allocations de dépenses, que chaque membre du conseil a reçu au cours de la dernière année.

1) ÉTATS FINANCIERS 2006 :
La firme externe de vérificateurs, Gestion G.E.K., a effectué la vérification de l'exercice financier se terminant au 31 décembre 2006. La municipalité a réalisé, durant cet exercice financier, un surplus de 145 324 $, portant ainsi son surplus accumulé au 31 décembre 2006 à 195 665 $.

Au cours de l'exercice financier 2007, le conseil a adopté le Règlement # 2007-02-002, ayant comme objet de constituer un fonds de roulement. Le montant du fonds a été établi à 50 000 $ provenant du surplus accumulé du fonds général, portant ainsi son surplus libre à 145 665 $.

2) INDICATIONS PRÉLIMINAIRES DE L'EXERCICE FINANCIER 2007 :
Comme à chaque année, je vous fais mention des projets réalisés au cours de l'exercice financier 2007. Cette année, la municipalité a réalisé beaucoup plus de travaux en régie, surtout au niveau de la voirie.

VOIRIE MUNICIPALE :
Les chemins suivants ont connu d'importantes réfections au cours de l'exercice financier 2007 :

2-1) ***Chemin Noël :*** ce chemin a subi d'importantes réparations de fondation, des travaux de drainage et par la suite une réfection complète de la chaussée sur une distance de 2.1 km. (Coût total des travaux : plus de 91 905 $);

2-2) ***Chemin Lac-Vert :*** des réparations de fondation, des travaux de drainage et par la suite une réfection de la chaussée, aux endroits corrigés, par un traitement de surface double. Nous avons, également, effectué sur ce chemin un rapiéçage mécanisé à l'enrobé bitumineux à deux endroits différents. (Coût total des travaux : plus de 120 073 $)

2-3) ***Chemin Lemens :*** des réparations de fondation, des travaux de drainage et par la suite une réfection de la chaussée, aux endroits corrigés, par un traitement de surface double. (Coût total des travaux : plus de 133 301 $)

2-4) ***Rue Henri :*** des travaux de drainage et par la suite une réfection complète de la chaussée par un traitement de surface double. (Coût total des travaux : plus de 26 726 $)

AINSI, la municipalité a réalisé au cours de l'exercice financier 2007, plus de 372 000 $ de travaux d'amélioration, en plus de l'entretien normal pour l'ensemble des autres chemins faisant partie de son réseau routier.

HYGIÈNE DU MILIEU
Dans le cadre du programme des matières résiduelles (PGMR), adopté, en 2006 par la MRC Vallée-de-la-Gatineau, la municipalité devra fermer définitivement ses tranchées au dépotoir municipal, avant le 1er janvier 2009.

Considérant qu'en juillet dernier, la MRC Vallée-de-la-Gatineau a reconnu sa compétence en matière d'élimination des déchets ultimes **(les sacs verts)**, ces sacs devront être acheminés vers un site d'élimination autorisé.

La municipalité doit maintenant trouver des solutions pour réduire considérablement, les quantités de déchets ultimes par un centre de tri afin de récupérer les déchets récupérables et réutilisables.

Pour l'aider à trouver des solutions, elle a retenu la firme PME Fabrication afin de chercher des solutions alternatives pour la collecte et le traitement de ses matières résiduelles. La municipalité se donne comme objectif de traiter le plus de matières résiduelles à l'intérieur de ses limites municipales. (Coût total de l'étude : 20 362,87 $)

Pour l'exercice financier 2008, la municipalité continue sa collecte habituelle pour l'enlèvement des déchets. Cependant, elle a choisi de remplacer les semaines consacrées à la collecte des encombrants par un service plus personnalisé qu'elle fera en régie.

LOISIRS ET CULTURE
Dans le cadre d'un fonds pour le développement du loisir et du sport, le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport accorde, en principe à la municipalité, une subvention de 48 010 $, pour la réalisation d'un projet de mise aux normes de la patinoire municipale.

D'autres partenaires financiers ont annoncé une aide financière au projet : la Caisse Populaire Desjardins Gracefield, l'Unité régionale de loisir et sport de l'Outaouais, Le CLD Vallée-de-la-Gatineau dans le cadre du Pacte Rural et la MRC Vallée-de-la-Gatineau dans le cadre d'un programme de mise en valeur des ressources du milieu forestier 2004-2005. (Coût du projet estimé à 129 000 $)

3) INDICATION PRÉLIMINAIRE POUR L'EXERCICE FINANCIER EN COURS.
Concernant l'exercice financier en cours, celui-ci devrait se terminer au 31 décembre avec un déficit. Comme vous être en mesure de le constater en 2007, la municipalité a réalisé plusieurs projets importants sur son réseau routier. Elle a bénéficié d'une subvention dans le cadre de programme de subvention pour l'amélioration du réseau routier du Ministère des Transports du Québec au montant de 75 000 $.

Considérant que ces montants sont nettement insuffisants pour rencontrer toutes les dépenses engendrées par ces projets, la municipalité a l'intention de consolider le déficit anticipé par un règlement d'emprunt répartit sur plusieurs années. Cette initiative ne devrait pas avoir d'impact fiscal sur le compte de taxes étant donnée une majoration de 7 500 000 $ au rôle d'évaluation imposable pour l'exercice 2008.

4) INFORMATION SUR LE PROCHAIN BUDGET AINSI QUE LE PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATION.
Le conseil municipal a déjà débuté l'élaboration des prévisions budgétaires 2008. La valeur imposable totale des immeubles inscrits au rôle pour 2008 est de 173 034 300 $, tandis que la valeur imposable totale des immeubles inscrits au rôle pour l'exercice financier 2006 était, au début de cet exercice financier, de 165 582 600 $, soit une majoration de 5%.

Quant au programme triennal d'immobilisation pour les trois prochaines années: la volonté du conseil municipal est de poursuivre les différents dossiers en cours et d'accorder une attention toute particulière aux chemins municipaux ayant un revêtement bitumineux. Le conseil désire remettre un revêtement aux endroits stratégiques ayant fait l'objet de travaux de correction et ramener ces surfaces en pavage.

Le mode de financement des projets retenus au programme triennal d'immobilisation sera annoncé par le conseil municipal, lors de la séance régulière qui se tiendra uniquement sur le budget 2008 prévu pour le 17 décembre prochain.

5) LOI SUR LE TRAITEMENT DES ÉLUS MUNICIPAUX.
Pour l'exercice financier 2006-2007, les élus municipaux ont reçu les salaires suivants:
(L.R.Q.,c. T-11.001)

RÉMUNÉRATION DES MEMBRES DU CONSEIL

	MAIRE	CONSEILLERS
SALAIRE	9 427,40$	3 698,00$
ALLOCATION DES DÉPENSES	4 713,76$	1 849,06$
TOTAL	**14 141,16$**	**5 547,06$**

6) CONCLUSION DU RAPPORT DU MAIRE
En terminant, chers contribuables, je tiens à remercier les membres de mon conseil municipal, tous les employés de la municipalité, incluant tous nos pompiers, tous les bénévoles qui se sont impliqués à travailler tout au long de cette année à l'épanouissement et à une meilleure qualité de vie pour l'ensemble des citoyens et des citoyennes dans notre communauté.

Je désire remercier les différents organismes qui sans leurs contributions financières plusieurs projets ne pourraient être réalisés : Merci! au ministère des Transports du Québec, au Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, à l'Unité régionale de loisir et de sport de l'Outaouais, à la Caisse populaire Desjardins Gracefield, au Ministère des ressources naturelles et de la faune, au CLD Vallée-de-la-Gatineau, à Emploi-Québec avec son programme d'insertion à l'emploi, et à tous les organismes qui contribuent financièrement à différents projets, à tous les donateurs de la municipalité et d'ailleurs.

Je désire remercier chaleureusement et sincèrement, Madame Stéphanie Vallée, la députée provinciale et adjointe parlementaire au ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport à l'Assemblée Nationale. Je désire également remercier, Monsieur Lawrence Cannon, notre député fédéral représentant le Comté de Pontiac et ministre des transports, de l'infrastructure et des collectivités à la chambre des communes.

Finalement, je désire rappeler aux citoyens et citoyennes de notre municipalité l'importance de participer à la vie politique municipale dans sa municipalité et invite la population au déjeuner du Maire, dimanche le 2 décembre prochain au Centre communautaire, dans le cadre de la campagne de financement ACENTRAIDE@.

Bienvenus à tous !

7) AVIS DE CONVOCATION
Finalement, c'est durant le mois de décembre que se tiendra la séance du conseil au cours de laquelle, les prévisions budgétaires 2008 ainsi que le programme triennal d'immobilisation, pour l'exercice financier 2008-2009-2010, seront adoptés.

La tenue de cette séance régulière est prévue pour le

LUNDI 17 DÉCEMBRE 2007
À COMPTER DE 19 h 30
AU CENTRE COMMUNAUTAIRE DE LAC-SAINTE-MARIE
Sis, au 10, rue du Centre
municipalité de Lac-Sainte-Marie

J'invite donc, toute la population de la municipalité, intéressée par les finances municipales à assister à cette séance du conseil où les discussions porteront uniquement sur le prochain budget et sur le prochain programme triennal d'immobilisation.

Le maire de Lac-Sainte-Marie
Raymond Lafrenière

VILLE DE MANIWAKI

DISCOURS DU MAIRE

BUDGET 2008/19 NOVEMBRE 2007

RAPPORT DU MAIRE SUR LA SITUATION FINANCIÈRE DE LA VILLE

Conformément à l'exigence de la Loi sur les cités et villes et la Loi sur le traitement des élus municipaux, je me propose donc dans la présente, de traiter succinctement et objectivement des éléments suivants:

- Les états financiers 2006;
- La liste de tous les contrats de plus de 25 000 $ conclus pendant l'année depuis le dernier discours du maire pour le budget 2007;
- Les réalisations et les principaux événements de 2007;
- Les orientations générales pour 2008;
- Une estimation de ce que pourraient être les résultats financiers de l'année 2007;
- De la rémunération des membres du conseil.

EXERCICE FINANCIER TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2006

Le rapport financier de la Ville de Maniwaki pour l'année 2006 a été déposé à la séance publique du conseil municipal, le 16 avril 2007. Ces états financiers ont été vérifiés par les vérificateurs externes Dumoulin, Éthier et Lacroix, mandatés par le conseil municipal, lesquels ont émis un rapport sans réserve concernant la situation financière de la Ville de Maniwaki.

En 2006, la Ville de Maniwaki a enregistré un surplus d'opérations de 485 509 $. Ce surplus est attribuable, en grande partie, à une saine gestion serrée de nos revenus et dépenses, tout en assurant une qualité de services qui demeure une priorité de l'administration municipale.

LISTE DES CONTRATS ET DES PAIEMENTS DE PLUS DE 25 000 $

NOM DU FOURNISSEUR ($)	OBJET	MONTANT
Lemieux, Ryan et associés	Assurances générales en biens	44 882,53
U.M.Q	Assurances générales	27 951,00
S.S.Q. vie	Assurances collectives	68 853,84
Desjardins sécurité financière	Fonds de pension des employés	134 038,00
O.M.H.M	Participation financière 2006	94 038,00
Ministre des Finances	Sûreté du Québec – cotisation 2006	359 430,00
MRC Vallée-de-la-Gatineau	Quote-part 2006	154 936,00
Ministère du Revenu du Québec	Déductions à la source	322 978,24
Revenu Canada	Déductions à la source	152 372,08
Hydro-Québec	Électricité	190 184,40
CSST	Cotisation 2007	32 916,80
Mécanique C.G.L.	Remise à neuf du balai de rue	32 531,58
Maurice Thibault	Chargeur sur roues	86 602,00
Michel Lacroix construction	Recouvrement bitumineux	225 561,06
Michel Lacroix construction	Asphalte et gravier	53 810,29
Claude Larocque	Entretien ménager (3 ans)	89 700,00
Distribution d'aqueduc	Pièces de plomberie	91 072,93
Entreprises Beaudoin	Nouvelle de station de production d'eau potable	3 499 000,00
Fondex	Étude de caractérisation du sol	26 182,00
Les entreprises Ma-mi	Réfection du terrain de tennis	191 087,25
S.S.V.G.	Collecte des matières recyclables	110 414,11
Ministre des Finances	Redevances matières résiduelles	51 512,69
Service informatique D.L.	Équipements informatiques	33 902,81
C.S.H.-B.O.	Piscine Lions	30 810,00
Les grands feux du Casino	Festival d'été	34 185,00

RÉALISATION ET PRINCIPAUX ÉVÉNEMENTS DE 2007

ÉVÉNEMENTS	MONTANTS
Festival d'été	44 790 $
Réfection extérieure de l'Hôtel de Ville	40 000 $
Réfection des rues	
Traverse quartier St-Lionel	36 000 $
St-Lionel	89 000 $
St-Anne	25 000 $
Moncion	100 000 $
Éthier	190 000 $
Réfection du terrain de tennis (part de la Ville)	77 000 $
Programme de revitalisation du Centre-ville	100 000 $
Renouvellement de la convention des pompiers (2006-2011)	
Renouvellement d'équipement aux services des incendies	12 750 $
Nouveau site web de la Ville	7 000 $
Renouvellement du Centre d'interprétation du Château Logue	17 500$

Bien entendu, nous passons sous silence une multitude de petits projets dans lesquels le conseil municipal a travaillé pour le mieux-être de ses contribuables ainsi que pour celui de l'ensemble de la communauté régionale.

LES ORIENTATIONS GÉNÉRALES POUR 2008

Cette année, 2008, sera la mise en opération de l'usine de l'eau potable, pour le mois de mars. Le bâtiment est construit et les équipements de traitement seront installés sous peu.

Le monde municipal, ayant conclu l'entente de partenariat avec le gouvernement du Québec en plus de la ristourne sur la taxe sur l'essence, nous pourrons réaliser des projets d'infrastructure. Nous avons actuellement un montant disponible, qui nous est acquis et dédié, dans le fond sur l'essence de 417 255.

De plus, considérant notre désignation de ville mono-industrielle, nous avons bénéficié d'un programme de subvention pour la réalisation du plan de développement et de diversification économique. Après les consultations d'usage et obligatoires dans le milieu, nous pourrons mieux évaluer nos orientations et agir efficacement dans notre développement.

Enfin, après plus d'un an d'effort et la participation de toute une équipe de bénévoles, que je tiens à remercier, nous pourrons déposer notre politique familiale.

ESTIMATION DES RÉSULTATS D'OPÉRATION

Selon les informations financières que nous possédons, nous devrions connaître pour 2007 un surplus budgétaire d'environ 225 000 $.

LE TRAITEMENT DES ÉLUS

Pour l'année 2007, la rémunération des membres du conseil s'établit comme suit :

Maire	Rémunération	26 000
	Allocation de dépenses	13 000
	Total	***39 000 $***
Conseillers	Rémunération	6 650
	Allocation de dépenses	3 325
	Total	***9 975 $***
Maire suppléant	Rémunération	1 955
	Allocation de dépenses	998
	Total	***2 993 $***

La Ville de Maniwaki verse une rémunération annuelle additionnelle ci-après établie à tout membre du conseil qui exerce les fonctions particulières suivantes :

Fonction particulière	Rémunération annuelle
Membre du comité des travaux publics, assainissement des eaux, de l'eau potable, enfouissement sanitaire, des parcs et espaces verts	660 $
Membre du comité de la culture, des loisirs et de la jeunesse	540 $
Membre du comité incendie, sécurité civile et sécurité publique	480 $
Membre du comité des ressources humaines, relations de travail, sur la valorisation et l'appréciation des employés municipaux	1 080 $
Membre du comité sur le contrôle de la qualité, de l'embellissement et de l'environnement	480 $
Membre du comité de l'urbanisme, du développement, de l'aménagement, du tourisme et de l'emploi	360 $

Le maire étant d'office membre de tous les comités ci-dessus mentionnés, il reçoit la rémunération annuelle additionnelle de tous les comités.

CONCLUSION

L'année 2008 s'annonce difficile au niveau économique, surtout dans le domaine forestier, mais nous devons continuer à mettre des efforts, tous ensembles, afin de créer des emplois, chez nous. Nous serons à votre écoute afin d'être les catalyseurs d'idées qui pourraient nous aider pour le mieux-être collectif.

Nous sommes fiers des investissements réalisés en 2007 dans notre ville, ce qui contribue à valoriser ceux réalisés au cours des dernières années. C'est une marque de confiance à Maniwaki et la région, et ça démontre du dynamisme. Quelques projets ont vu le jour et nous croyons que ça devrait continuer à l'avenir.

La croissance économique, éventuelle et souhaitée, devrait permettre de résoudre des problèmes cruciaux qui nous affectent quotidiennement et permettra de freiner l'exode de nos jeunes, qui sont notre relève.

Nous avons une autre problématique importante que l'on voudrait voir se régler, et à laquelle nous voulons mettre des efforts, c'est l'exode des gens à leur retraite, qui vendent leur propriété devenue maintenant trop lourde à entretenir et qui ne trouvent pas de logement alternatif chez nous.

Le rôle extérieur et le temps que je consacre à titre de premier vice-président de l'Union des Municipalités du Québec, donnent une visibilité très importante à Maniwaki. Je suis au cœur de toutes les décisions qui se prennent surtout au niveau municipal ainsi que dans d'autres champs d'activités. Cela permet à notre Ville ainsi qu'à la région d'y avoir un retour des plus bénéfiques.

Je suis heureux de faire partie d'une équipe qui a à cœur la qualité de vie des citoyennes et citoyens de Maniwaki. Soyez assurés que nous travaillerons pour vous et avec vous.

Le Maire,

Robert Coulombe,
Président du Caucus des municipalités de centralité du Québec (56)
1er vice-président de l'Union des municipalités du Québec

ÇA VEND 100 BON 100 !
TÉL.: (819) 449-1725

Les p'tites annonces classées

VOUS AVEZ JUSQU'AU MERCREDI MIDI

4 Jantes pour Honda CRV. Info.: 819-449-6049

Sableuse 10' x 4' hydraulique pour l'hiver. Sébastien au 819-441-3243

Lit pour enfant avec glissoir; Boîte de camion pour Ranger et cabine. Info.: 819-441-0179 et laissez le message

LA LICENCE, ÇA S'AFFICHE!
www.rbq.gouv.qc.ca
Régie du bâtiment Québec

Auvent de roulotte, long de 16' , bleu et blanc, a été ouvert 2 étés. Pratiquement neuf. Demande 800$ négociable. Demandez Carole ou Claude au 819-441-8248 ou 819-441-6411

Méga Vente intérieure, vendredi le 23 novembre et samedi le 23 novembre de 10h à 20h. De tout pour tous! Super aubaine au 297 rue Fafard à Maniwaki. Info.: 819-449-3289

Pelle à neige pour VTT, payé 600$ et demande 300$. Info.: 819-449-4626

Lit d'eau anti- vague avec matelas mousse à l'intérieur, enveloppe chauffante neuve de 1300W 120V., réglable, meuble plateforme de 6'2"x7', 400$ ferme. Info: 819-463-1267 après 19h.

Voiture pour cheval et attelage. Info.: 819-449-7007

Sofa 5 places. Prix: 800$. Tél.: 819-441-2406 et laissez un message.

LOCAUX À LOUER

Local commercial au 251 Notre-Dame, Maniwaki 950 pi. carré. Pour info: 449-2485 ou 449-5763

Garage de 18x28 pour entrepôt,150$/m. Info.: 819-449-7489

Espace commercial au Centre Professionel au 198 rue Notre-Dame, local 301 au 3e étage, 240 pi.ca., rénové, chauffé et éclairé, salle de réunion, stationnement. Immeubles Feeny au 819-561-4586 ou 819-441-0200

MACHINERIES LOURDES À VENDRE

Garret TriFarmer, C4, reconditionnée, chaînes avant neuves, winch A8 refait à neuf, etc. Prix: 12 000$. Info.: 819-463-1190 ou 819-441-9357

Tracteur International 330, 1960, bucket avant , 4 cyl. à gaz, 2000$ O.M.O. Planeur Delta 3hp. 15", 3 courroies, 2 vitesses. Info.:819-463-0166

Kitchisaga
Solidaires sur la piste Rouge !

AVIS

« Prendre avis que "Kitchisaga" n'est pas responsable des faits et des gestes fait par la communauté de Maniwaki matricule : 1163622401 et 1142461624. Et que Kitchisaga ne reconnaît aucunement Maniwaki.»

Solange Sansoucy
Grand Chef territoire du Québec

MUNICIPALITÉ DE BOUCHETTE

RAPPORT DU MAIRE

Conformément aux dispositions de l'article 955 du Code municipal, il me fait plaisir de vous transmettre les informations requises au regard de la situation financière de la municipalité de Bouchette.

1- ÉTATS FINANCIERS DE L'EXERCICE 2006

Le vérificateur externe, la firme de comptables Éthier Lacasse Lacroix, avait confirmé que pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2006, la municipalité réalisait un surplus de 13 379 $, ce qui portait le surplus accumulé non affecté à 210 436 $ au 31 décembre 2006 puisqu'au cours de l'année 2006, la municipalité s'est appropriée la somme de 115 960 $ de son surplus accumulé non affecté au 31 décembre 2005.

2- INDICATIONS PRÉLÉMINAIRES POUR L'ANNÉE 2007

Les prévisions budgétaires 2007 indiquaient l'équilibre entre les revenus et les dépenses. Il nous apparaît réaliste d'annoncer que ce résultat anticipé devrait se concrétiser avec une marge positive.

Rappelons les prévisions de dépenses inscrites au budget 2007 :

• Administration générale	:	241 921 $
• Sécurité publique	:	149 639
• Transport	:	387 547
• Hygiène du milieu	:	198 797
• Urbanisme	:	29 751
• Loisirs et culture	:	73 532
• Frais de financement	:	7 926
• Remboursement de capital	:	30 295
• Activités d'investissement	:	23 871
TOTAL DES DÉPENSES	**:**	**1 143 279 $**

3- ORIENTATIONS GÉNÉRALES POUR 2008

L'article 954 du Code municipal édicte au conseil de procéder à sa planification budgétaire de l'exercice financier suivant, à cette période de l'année.

Les orientations suivantes guideront les membres du conseil dans les choix budgétaires qui mèneront à l'adoption du budget 2008 :

A) La réparation des rues du village demeure au menu de notre priorité première. Les formulaires de présentation de demande de subvention dans le cadre du programme Canada-Québec de financement des infrastructures municipales ont été déposés au bureau des députés fédéral et provincial et acheminés au ministère des Affaires municipales. Avec la récente annonce des ressources supplémentaires pour le financement des infrastructures municipales par le gouvernement du Québec, nous prendrons les dispositions afin que notre dossier soit priorisé.

B) Nous entendons poursuivre notre action afin de mettre en valeur les multiples attraits de notre municipalité autant pour intéresser des nouveaux résidents, des villégiateurs que des touristes.

C) La planification des travaux à réaliser avec la subvention provenant du transfert de la taxe d'accise sur l'essence sera complétée cet automne. Nous planifions réaliser des réparations majeures sur plusieurs de nos chemins municipaux au cours des deux prochaines années, à partir de cette subvention à laquelle nous devrions ajouter des investissements provenant de notre budget local de voirie.

D) Il deviendra impératif de considérer les nouvelles normes en sécurité incendie qui exigent que la municipalité dispose d'un équipement répondant aux performances minimales conformes à la norme ULC pour ce qui est du véhicule principal pour le combat des incendies. Les équipements actuels ne répondant plus à ces paramètres, la municipalité devra prendre les dispositions pour s'y conformer.

E) Un virage majeur s'impose au regard de la gestion des matières résiduelles. Nous travaillons de concert avec les municipalités partenaires au site de Déléage afin de trouver de nouvelles approches qui nous permettront de limiter les augmentations inquiétantes des coûts s'annonçant pour 2009. Rappelons qu'à partir de janvier 2009 les déchets ultimes devront être acheminés à un lieu d'enfouissement technique. Nous serons alors facturés en fonction du poids des déchets que nous y déposerons. Les mesures de réduction devront être adoptées par tous; composter et récupérer seront la norme.

F) Il nous apparaît important de maintenir le niveau de ressources consacrées aux loisirs et à la culture. Beaucoup de bénévoles et d'organismes socio-communautaires assurent un dynamisme remarquable à l'animation de la vie sociale de Bouchette. Le conseil municipal entend continuer d'encourager les initiatives au profit des jeunes et des adultes en ce domaine. Les aménagements du parc municipal et de l'entrée du village devraient être complétés au cours de la prochaine année.

G) Quelques projets déjà amorcés en 2007 et d'autres nouveaux seront inscrits au menu de l'exercice de planification budgétaire que nous entreprendrons dans les prochains jours :
   - Élaboration d'un site Web pour la municipalité ;
   - Construction de clôtures entourant nos installations de distribution d'eau ;
   - Rénovation du pavillon du Centre Quatre Saisons.

4- LOI SUR LE TRAITEMENT DES ÉLUS MUNICIPAUX

En 2007, le traitement versé aux élus de la municipalité représente, pour le maire, 5 195 $ en rémunération et 2 598 $ à titre d'allocation de dépenses, alors que les conseillers reçoivent 1 732 $ en rémunération et 866 $ à titre d'allocation de dépenses.

5- ATTRIBUTION DES CONTRATS 2007

Des contrats ont été octroyés en 2007 pour plusieurs services importants de la municipalité. Une liste de tous les contrats comportant une dépense de plus de 25 000 $ est déposée, en annexe, avec le présent rapport ainsi que la liste des contrats de 2 000 $ conclus au cours de l'année avec un même cocontractant, lorsque l'ensemble de ces contrats comporte une dépense totale qui dépasse 25 000 $. Ces listes peuvent être consultées au bureau municipal.

6- CONCLUSION

La session du conseil en vue de l'adoption du budget 2008 devrait se tenir le 17 décembre prochain. Un avis public à cet effet sera publié au moins huit jours avant la tenue de cette session.

Je tiens à réitérer à toutes les personnes de Bouchette ma disponibilité et mon intérêt à recevoir les points de vue des contribuables et leur assurer ma collaboration.

Je salue l'excellent travail de mes collègues conseillères et conseillers qui travaillent avec beaucoup de motivation à l'amélioration des services et au développement de la municipalité. J'exprime également ma vive satisfaction aux employés municipaux pour leurs loyaux services. Nous sommes conscients que la charge de travail qu'ils assument s'alourdit avec les nouvelles responsabilités régulièrement dévolues aux municipalités. Merci à l'équipe de pompiers pour leur disponibilité et leur excellent travail. Je souligne également le bon travail du responsable de la bibliothèque municipale.

Je profite de l'occasion pour adresser mes salutations les plus cordiales à toutes les citoyennes et à tous les citoyens de Bouchette.

Réjean Carle,
Maire

MAISONS OU CHALETS À VENDRE

BOEUF À LA LIVRE

(Abattu et inspecté en abattoir)

Permis # 1854913-0001-1
Possibilité de livraison à domicile, selon quantité désirée

Ferme Roger Pilon
Bois-Franc
819 449-4469

Maison magnifique avec 2 grands logements de 24x40, comprenant un garage neuf de 26x40x12, fonctionnel, grand terrain de 4 1/2 acres, endroit idéal pour personnes âgées, bed&breakfast, situé à Grand-Remous sur la 117, 150000$ négociable. Info.: 819-438-2787

Maison mobile, 3 c.c., toit refait à neuf et doit être déménagée. Info.: 819-438-1639 ou 819-438-2013

Chalet au Lac Ste-Marie, 4 saisons, bord de l'eau, 299000$. Info.: Pierre au 819-465-2980

Bois de construction, 2x6 pour les murs, 2x8 pour plancher, veneer 1/2 et 5/8, panneau électrique avec poteau. Faite une offre. Info.: 819-449-2106 et laissez un message.

Maison 4 c.c., terrain près de 2 acres, place commerciale, possibilité de fermette, piscine au 71 Route 105 à Egan-Sud, vendue avec 2e petite maison louée à un mille de l'hôpital. Info.: 819-449-4274 ou 819-441-5011

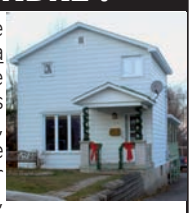
MAISONS OU APPARTEMENT À LOUER

Appartement 1 c.c., idéal pour personne âgée ou personne seule au 115 rue Laurier # 4, à Maniwaki, 390$/m. pas chauffé ni éclairé, animaux non-admis. Info. 819-449-1738 ou 819-449-4092

Appartement 2 c.c. au 255 Cartier, 385$/m., pas chauffé ni éclairé. Info.: 819-449-2278

Chalet-maison au lac Roddick, 3 c.c., laveuse et sécheuse, très confortable, chemin ouvert à l'année, libre du 1er décembre au 1er juillet. Info.: 819-465-2340

MAISONÀ VENDRE !



90 000 $ - Maison à vendre situé au 178, Montcalm à Maniwaki. 3c.c dont une chambre des maîtres très grande, aucun tapis, 2 s.d.b, toiture refait à neuf, une remise cours arrière clôturer récemment. Air climatisé, lave-vaisselle et store au salon sont inclus dans le prix de la maison. Sous-sol fini récemment sauf la pièce à débarra. Pour plus d'information veillez contacter Anne ou Alain au :

Maison : 819-441-1286
Cellulaire : 819-462-0150
Cellulaire : 819-449-8652

Municipalité d'Egan-Sud

RAPPORT DU MAIRE / LE 5 NOVEMBRE 2007

Chers citoyens et chères citoyennes,

En vertu des dispositions de l'article 955 du Code municipal, le maire doit présenter son rapport sur la situation financière de la municipalité. Il me fait donc plaisir de vous soumettre aujourd'hui, un extrait des états financiers de l'exercice terminé le 31 décembre 2006 produit par les vérificateurs comptables de la firme François Langevin;

1.2 Les réalisations pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2007;

1.3 Les orientations générales du budget de l'an 2008.

États financiers au 31 décembre 2006
La firme François Langevin, a effectué la vérification de l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2006. Pour cet exercice, les finances de la municipalité reflètent un surplus de 35 196 $, ce qui représente un surplus accumulé au 31 décembre de 100 981 $.

Réalisations pour l'exercice 2007

Voirie municipale
Au cours de l'année, plusieurs réalisations ont été faites :
La réfection de la rue Marianne est terminée. Il ne reste qu'à asphalter cette rue et les rues Cécile et Dominique. Ces travaux devaient être faits en 2007, mais vu que la température froide arrive à grand pas, les membres du conseil ont préféré attendre au printemps prochain pour l'asphaltage. Ce qui permettra d'ailleurs un meilleur compactage.
Plusieurs travaux ont été également faits sur le chemin des Eaux.
Tous ces travaux ont été rendus possible grâce aux subventions gouvernementales.

Loisirs et culture
Comme à chaque hiver, la patinoire du Lac Evens est ouverte aux contribuables de la municipalité ainsi qu'aux gens de la MRC.
Un employé sera embauché grâce à un programme de subvention salariale du Centre local d'emploi, pour aider notre inspecteur municipal à l'entretien de la patinoire.
La municipalité offre toujours à ses contribuables l'accès à la bibliothèque ainsi que l'utilisation de l'aréna de Maniwaki grâce à des ententes de services.
La Fête nationale 2007 a eu lieu le 23 juin au Parc Labelle. Ce fût comme à chaque année une très grande réussite.
En décembre de chaque année il y a une grande fête d'organisée pour le Noël des enfants. Cette année cette fête aura lieu le mercredi 5 décembre à 16h30. Tous les enfants de la municipalité de 0 à 11 ans devront s'inscrire avant le 24 novembre. Un souper au hot-dog sera servi. Venez en grand nombre.

Hygiène du milieu
La vidange des fosses septiques débutée en 2005 continue de fonctionner efficacement.

Recyclage
Depuis le début de l'année 2006, la municipalité s'est engagée dans la voie de la récupération. Prenez note que tous les citoyens n'ayant pas encore reçu leur bac de recyclage, pourront venir le chercher au bureau municipal durant les heures d'ouverture. Le premier bac est gratuit. Si par contre vous avez besoin d'un deuxième, la municipalité se fera un plaisir de vous l'offrir au coût de 12,82 $ l'unité.

Dépotoir
Depuis le 1er juillet 2007, nous avons dû nous entendre avec la Ville de Maniwaki afin d'utiliser le dépotoir de Déléage. Vu que la municipalité est située dans un rayon de 30 kilomètres de ce dépotoir, il nous était impossible de continuer notre entente avec la municipalité de Montcerf-Lytton. Le Ministère de l'environnement nous a formellement interdit de déverser nos déchets ailleurs que dans le lieu d'enfouissement sanitaire de Maniwaki jusqu'à ce que tous les sites soient fermés par ordre du Ministère de l'environnement au 31 décembre 2008.

Orientations générales du budget 2007
Tel que stipulé à l'article 954 du Code municipal, le conseil municipal a entrepris l'élaboration du budget 2008.

1. L'exercice 2008 sera la troisième année du rôle triennal d'évaluation de la municipalité.

2. La valeur imposable totale des immeubles inscrits au rôle d'évaluation de la municipalité pour l'année 2008 sera de l'ordre de 29 808 600 $.

Pour l'année 2008 le dossier des matières résiduelles aura toute l'attention du conseil municipal pour répondre aux exigences du gouvernement en matière d'amélioration et de protection de l'environnement.
Notre conseil municipal continuera à travailler à l'amélioration de notre municipalité et planifiera efficacement dans le but d'offrir les meilleurs services possibles malgré les restrictions budgétaires. Les travaux d'asphaltage des rues Marianne, Cécile et Dominique seront réalisés dès ce printemps.
Le conseil municipal est conscient de l'état de notre réseau routier. Plusieurs travaux devront être réalisés notamment sur les chemins des Eaux, Montcerf, Masebo et rue Gagnon

Voici le salaire et l'allocation de dépenses de vos élus:

	Rémunération	Allocation de base	Total de dépenses
Maire	4 202,40	2 101,20	6 303,60
Conseillers	1 359,72	679,92	2 839,64

Attribution de contrat
Une liste de tous les contrats comportant une dépense de plus de 25 000 $ que la municipalité a conclu depuis la dernière séance du conseil au cours de laquelle le maire a fait rapport de la situation financière de la municipalité ainsi qu'une liste de tous les contrats comportant une dépense de plus de 2 000 $ conclus au cours de cette période avec un même contractant lorsque l'ensemble de ces contrats comporte une dépense totale qui dépasse 25 000 $ est disponible au bureau municipal.

Enfin, je profite de l'occasion pour remercier les membres du conseil municipal pour leur bon travail. Nous espérons pouvoir réaliser de grandes choses pour notre belle municipalité. Je désire réitérer ma confiance envers le personnel municipal (collaborateurs) pour leur précieuse collaboration au bon fonctionnement de notre charmante et paisible municipalité.

L'adoption du budget 2008 se tiendra le mercredi 19 décembre 2007 à 19h00 au 95, route 105.
Au nom des membres du conseil, du personnel municipal et en mon nom personnel, je vous remercie de votre soutien et je tiens à vous souhaiter un Joyeux Noël, une heureuse période des Fêtes et une bonne année !

In my name and that of our council I would like to thank you for your support Merry Christmas and a Happy New year to all.

N'oubliez pas la fête de Noël le 5 décembre 2007 à 16h30. Cette soirée s'adresse uniquement aux résidents d'Egan-Sud et que vous avez jusqu'au 24 novembre pour inscrire vos enfants de 11 ans et moins. Vous n'avez qu'à communiquer avec nous au 449-1702.

LE BUREAU MUNICIPAL SERA FERMÉ
DU 22 DÉCEMBRE 2007 AU 2 JANVIER 2008 INCLUSIVEMENT

Neil Gagnon, maire
Le 5 novembre 2007

ÇA VEND 100 BON 100 !
TÉL.: (819) 449-1725

Les p'tites annonces classées

VOUS AVEZ JUSQU'AU MERCREDI MIDI

Appartement sur la route 105 à Gracefield, 2 c.c., 475$/m., pas chauffé ni éclairé, pas d'animaux. Info.: 819-463-2042

Très beau logement 4 1/2, 575$/m. pas chauffé ni éclairé,. Info.: 819-449-7178 ou 819-465-5119

OFFRE D'EMPLOI

Aide cusinier(ère)

se présenter à La Brasserie
La Table Ronde au:
304, boul. Desjardins
et voir Lorraine

Logement au 183 rue Gendron à Maniwaki, libre le 1er décembre. Appelez après 18h au 819-449-7267

Bel appartement 3 1/2, secteur Christ-Roi, tranquille, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse et satellite inclus, 355$/m., pas chauffé ni éclairé, libre immédiatement, pas d'animaux. Info.: 819-465-3382 ou 819-449-0750 cell.

Appartement à Grand-Remous, 3 1/2, chauffé et éclairé, téléphone fourni (ligne privée) et câble, non fumeur, pas d'animaux. Info.: 819-438-2624

Appartement 1 c.c., chauffé et éclairé, laveuse-sécheuse, stationnement, près du centre-ville et des accomodations, grand et bien entretenu. Dans un complexe immobilier de 7 logements, 475$/m. Info.: 819-465-1423 ou 819-441-6411

Bouchette, logis 3 c.c., face à l'école, pas chauffé, ni éclairé, cabanon, fraîchement rénové, libre immédiatement. Richard au 819-465-2854 ou Louise au 613-749-1360

Appartement 2 c.c., situé au coeur du village du lac Cayamant, accès au lac, près de toutes les commodités de la place. Dans un édifice de 4 logis, nouvellement peinturé et bien entretenu, pas chauffé ni éclairé, pas d'animaux, 375$/m., libre immédiatement. Info.: 819-463-3428

Logis à Bouchette au 48 rue Principale, 2 c.c., face à l'école, pas chauffé ni éclairé, pas d'animaux, stationnement, cabanon privé, références exigées, fraîchement rénové, libre immédiatement, 370$/m. Demandez Richard au 819-465-2854 ou Louise au 613-749-1360

Logement à Grand-Remous, 3 c.c., pas chauffé ni éclairé, 400$/m. pas d'animaux, situé au 678 chemin Ste-Famille. Info.: 819-463-2766 ou 819-334-2677 cell.

Appartement au 262 rue McDougall, #3, pas chauffé ni éclairé, semi sous-sol, 315$/m., idéal pour personne seule, pas d'animaux, libre le 1er décembre. Info.: 819-463-3364

Maison 2 c.c., plus un bureau avec poêle de cuisine électrique combiné au bois. Grand terrain à l'arrière, garage et cour avant asphaltée, 450$/m., situé à Bois-Franc à 10 min. de Maniwaki. Moins cher qu'un loyer! Info. Martin Pilon au 819-441-8404 ou 819-449-1548

Logement 1 c.c., secteur Comeauville, libre immédiatement. Info.: Sylvain au 819-441-5298

Logis neuf, au bord du lac Blue Sea, 2 c.c., laveuse-sécheuse. poêle et réfrigérateur fournis, pas chauffé, ni éclairé, 700$/m., disponible immédiatement. Info Sandra au 613-744-4771 de jour et de soir.

Jolie 1 chambre à coucher située à Bois-Franc, jolie décoration, prise laveuse-sécheuse, 350$/m, pas chauffé ni éclairé, libre immédiatement. Info.: 819-449-0627 ou 819-449-0794

Logement 3 1/2, 315$/m. sur la rue Legault. Info.: 819-660-0091 et demandez Pascal

---

Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau

RAPPORT DU MAIRE

Il me fait plaisir, de vous présenter mon rapport sur la situation financière de la municipalité de Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau. Conformément à l'article 955 du Code municipal.

Premièrement, je tiens à remercier les membres du conseil pour le travail accompli au cours de la dernière année, c'est en travaillant ensemble dans l'harmonie que nous pourrons contribuer, au développement économique et touristique de notre municipalité et ce, dans le respect de l'environnement.
Je tiens également à féliciter le personnel de la municipalité, pour l'excellent travail accompli, leur professionnalisme, leur diplomatie, la qualité de leur service à la clientèle. À plusieurs occasions au cours de la dernière année, des gens m'ont fait part de leur satisfaction.

LES ÉTATS FINANCIERS ET LE RAPPORT DU VÉRIFICATEUR 2006
Selon le rapport du vérificateur et des états financiers vérifiés, présentés par la firme d'experts comptables Dumoulin, Éthier, Lacroix snc, la municipalité présentait un surplus de 16 790 $ ce qui portait le surplus accumulé à 107 992 $ en date du 31 décembre 2006.

RÉSUMÉ DES DÉPENSES AU BUDGET 2007

Administration	195 023 $
Sécurité publique	107 737 $
Transport	244 748 $
Hygiène du milieu	115 152 $
Aménagement et urbanisme	54 308 $
Loisirs et culture	15 679 $
Promotion et développement	38 087 $
Financement	85 371$
Total des dépenses :	**856 105 $**

Les prévisions budgétaires nous indiquent actuellement que l'année devrait se terminer avec un budget équilibré.

RÉTROSPECTIVE DE L'ANNÉE 2007
L'année 2007 aura été une année de travaux routiers importants. Une partie du surplus accumulé soit 33 000 $ a été affecté à la réparation de certains chemins dont ceux de la rivière Gatineau et du chemin Principal. Il est à noter que plusieurs autres travaux d'améliorations ont été effectués sur les chemins suivants : chemin du Quai public, du Barrage, lac Michel etc.

Depuis l'achat de la niveleuse en 2006 les travaux de nivelage sont effectués à moindre coût, et l'embauche d'un opérateur expérimenté, a fait en sorte que les travaux ont été exécutés selon nos demandes et à la satisfaction du conseil et des contribuables.

Nous avons remarqué au cours de l'année un achalandage, semblable à l'an dernier au centre d'interprétation et ce, grâce à nos petits pensionnaires, plus de 2500 personnes ont visité le centre.

Le projet de patinoire multifonctionnelle s'est également concrétisé et les travaux seront finalisés le mois prochain. Je profite de l'occasion pour remercier également le comité des loisirs et le comité de parents de l'école Laval, pour leur implication dans ce dossier et un merci spécial aux bénévoles qui ont participés à la construction de la patinoire.

Les démarches entreprises auprès de Poste Canada afin que nos contribuables soient en mesure d'inscrire Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau comme adresse postale se sont également concrétisées.

ORIENTATION 2008
Tel que prévu à l'article 954 du code municipal le conseil procèdera à sa planification budgétaire pour l'année 2008.

Comme à chaque année une très grande importance sera apportée à l'amélioration de notre réseau routier. Suite aux subventions obtenues en ce qui a trait à la taxe d'accise sur l'essence, des travaux de pavage seront effectués sur le chemin Principal, finalisant ainsi les travaux entrepris sur ce chemin. Le plan quinquennal des travaux en sera donc à sa troisième année d'exécution.

La vidange systématique des fosses septiques sur le territoire de la municipalité se poursuivra normalement en 2008. Nous aurons ainsi visité la majorité des installations, permettant ainsi un meilleur contrôle sur les installations non conformes et ainsi nous permettre de faire corriger les installations polluantes. Le maintien sinon l'amélioration de la qualité de nos plans d'eau nous tient à cœur et nous continuerons de travailler avec ce but en tête. Nous participerons également à la sensibilisation des riverains, sur les effets néfastes de l'utilisation de phosphate, d'engrais et du déboisement abusif des berges de nos plans d'eau.

Différents scénarios devront également être étudiés dans l'éventualité ou le conseil déciderait de doter la municipalité d'un garage municipal.

Des démarches sont également en cours avec la fabrique dans le but de vérifier la possibilité d'une entente entre les parties pour l'achat du bâtiment patrimonial qu'est l'église du village. La population devrait être consultée à cet effet.

Le conseil devra également prévoir que pour le bon fonctionnement du développement économique et touristique de la municipalité, de très gros efforts devront être déployés.

Le plan de gestion de la matière résiduelle a été adopté et des solutions devront être trouvées pour diminuer les déchets acheminés au site d'enfouissement. Des recherches sont présentement effectuées auprès de la MRCVG dans le but de solutionner ce problème car les sites d'enfouissements devront être fermés d'ici janvier 2009.

Le schéma de couverture de risques pour la sécurité incendie devra également être adopté. Le conseil municipal se conformera à ce schéma, et de plus, la municipalité adoptera son plan local de mise en œuvre du schéma.

LOI SUR LE TRAITEMENT DES ÉLUS MUNICIPAUX
En 2007, pour occuper sa charge publique, le maire a reçu 5 000 $ comme rémunération de base plus une allocation de dépenses de 2 500 $. Chaque conseiller a reçu une rémunération de base de 1 666,67 $ et une allocation de dépenses de
833,33 $.

ATTRIBUTION DES CONTRATS
Conformément à l'article 955 du Code municipal une liste des contrats comportant une dépense de plus de 25 000 $ ainsi que ceux comportant une dépense de plus de 2 000 $ conclus au cours de cette période avec un même cocontractant lorsque l'ensemble de ces contrats comporte une dépense totale qui dépasse 25 000 $ ont été déposés en annexe au bureau de la municipalité et sont disponibles pour consultation.

CONCLUSION
La session spéciale d'adoption du budget aura lieu le 17 décembre prochain.

Je tiens à remercier les contribuables de Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau pour leur confiance et les conseillers pour leur excellent travail. Merci également aux pompiers volontaires pour leur dévouement.

J'en profite également pour souhaiter un joyeux temps des fêtes à tous les résidents et les contribuables de la municipalité.

Roch Carpentier
Maire

ÇA VEND 100 BON 100 !
TÉL.: (819) 449-1725

Les p'tites annonces classées

VOUS AVEZ JUSQU'AU MERCREDI MIDI

Appartement 2 c.c., 11 chemin Marks à Gracefield, pas chauffé ni éclairé, prise laveuse-sécheuse, sous-sol, 425$/m., libre immédiatement, pas d'animaux. Contactez Martin au 819-463-1866 ou 819-441-6289 cell.

Bachelor au centre-ville de Maniwaki. Demandez Claire au 819-449-5999

Logis à louer situé au 239, Principale Nord. Infos.: 1-819-660-0091

Appartement 3 c.c., aux Habitations Montcerf-Lytton, loyer proportionnel au revenu, libre immédiatement, carte autochtone obligatoire. Sans frais 1-866-445-9695.

Bord de l'eau, 6 1/2, à Gracefield, vaste, éclairé, près de tous les services, libre immédiatement, 625$/m. Info.: 819-463-1344 ou 1-514-295-0791 et laissez un message.

Logement à louer, 1 c.c. Info.: 819-463-2434

Hébergement, idéal pour travailleurs, personnes seules ou couples autonomes, grande propriété à 10 min. de Maniwaki. Info.: 819-441-2761

OFFRE D'EMPLOI

Mécanicien demandé, temps partiel ou temps plein, bon salaire, bonne condition de travail,. Info.: Appelez Rock ou Pauline au 819-438-2223

Gagnez 300$, 500$ ou plus semaine, en assemblant nos différents produits à domicile, disponible partout, aucun exp. Info: Envoyé une enveloppe: KIP Inc. 15-101 boul Don Quichotte suite 620 ref 336 Île Perrot, Qc, J7V 7X4 ou par email: kipinc2000@hotmail.com

Revenus supplémentaires, AVON peut vous aider! Profitez de la meilleure période de l'année pour débuter. Profit jusqu'à 50%, cadeau de bienvenue. Info Johanne Langevin au 819-463-3165 ou johanne.langevin@interavon.ca

DCI service d'imagerie distributeur autorisé Canon, porduits multifonctionnels (fax, imprimantes, photocopieurs) recherche vendeur dynamique, connaissant logiciels Office Contact. Info.: Barry 1-866-414-1828 ou servicesdci@videotron.ca

OFFRES DE SERVICES

Rénovation Victor Beaudoin, #9069 8424 Québec inc., construction générale, commerciale et résidentielle, 37 ans d'expérience, estimation gratuite. RBQ:#8229-7813-10. Infos.: 819-449-2538

Couturière d'expérience, réparation de tous genres. Info.: 819-441-3532

Ferais des travaux légers comme finition intérieure: peinture, pose de bois franc et plus encore. Info.: 819-441-0890

Du nouveau à Gracefield, une boutique de couture. Medoussa, 3 rue du Pont. Haute couture, réparation, vente de vêtements. Graduée de l'Académie de mode Richard Robinsson. Info.: 819-463-2225

Scierie Mobile D.A. Richard, disponible pour faire sciage de vos billes de bois. Info.: 819-449-2007

Discothèque mobile

D.J. Pierrot et plus..., musique de tout genre pour spectacles, événements, festival, son et lumières. Info.: 819-463-0101 ou 1-866-685-0101 ou 819-441-9768 paget.

BESOIN DE RÉNOVATION! Travail professionnel, pose de gypse, joint, peinture, patio, remise, céramique et bois franc. Appelez René Lapratte au 819-463-1717

AVIS AUX LOCATAIRES

Vous méritez d'être maître chez vous!
Alors pourquoi louer quand vous pouvez devenir propriétaire avec aucun comptant.
Information au 819-441-0687

DISCO MOBILE

Tous genres de musique, moderne et autres, imitations, spectacles d'humour sur demande, très vaste choix musical : rock'n'roll, rétro, danse, disco, québécois et country américain. Info.: 819-441-0679 entre 9h et 13h et demandez Serge ou laissez un message.

Pneus usagés à vendre pour autos, camionnette, de toutes les grandeurs, installation et balancement inclus.
Info.: 819-438-1668 ou 819-334-0423

Service d'émondage et d'abattage d'arbres, entretien de lignes électriques privées, assurance-responsabilité 1 million $. Les Entreprises Latourelle, 819-463-4001 ou 819-441-7789

N. Lefebvre rénovation intérieur et extérieur, infiltration d'eau au sous-sol, construction générale, 20 ans d'expérience. Info.: 819-449-8814

RECHERCHÉ OU PERDU

Recherche colocataire pour un appartement à Gatineau pour un étudiant, 2 c.c. sur le boulevard de la Savane à 5 minutes de marche du Cegep.
Info.: 819-306-0555

Couple avec un bon revenu RECHERCHE belle maison à louer (ouvert à l'option d'achat) dans la grande région de Maniwaki. Déménagement entre décembre et avril. Contactez Stéphane ou Line: 819-449-0001

RECHERCHE boîtier 35mm, Minolta, focus automatique, pour ceux qui passent au numérique. Info.: 819-449-5466

RECHERCHE poêle à granuels avec thermostat en bonne condition ou pas. Info.: 819-465-3388

VILLE DE MANIWAKI

OFFRE D'EMPLOI

La Ville de Maniwaki est à la recherche d'un(e) candidat(e) pour combler le poste suivant :

COORDONNATEUR(TRICE) DE LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

(Poste temporaire : Janvier 2008 à la fin août 2008)

Sous l'autorité du directeur des loisirs et de la culture, le coordonnateur assume la gestion courante des opérations de la bibliothèque qui dessert les citoyens de Maniwaki, d'Egan Sud et de Déléage. Cette tâche inclut, entre autres, l'accueil des usagers, les prêts et retours des documments, le classement des documents sur les rayons, la compilation des statistiques et la gestion de l'équipe de bénévoles.

FONCTIONS ET RESPONSABILITÉS

En qualité de « Coordonnateur » il effectue des travaux tels que :

- Opérations courantes : accueil des usagers, prêts et retours de documents, classement des documents;
- opérations administratives : gestion des bénévoles, perception des amendes, suivi des retards, compilation de statistiques, participation des activités de formation;
- Opérations d'animation et de promotion : participation à l'élaboration, la planification, la coordination et la tenue de différentes activités d'animation et de promotion;
- Répondre aux demandes d'information;
- Guider et orienter les usagers dans leurs recherches et le repérage de documents.

Le coordonnateur accomplit toutes autres tâches connexes demandées par son supérieur.

EXIGENCES DE L'EMPLOI

1. Excellente maîtrise du français oral et écrit;
2. Capacité d'apprentissage au niveau de l'utilisation de logiciels;
3. Capacité à travailler en équipe;
4. Connaissance générales des outils de recherche en bibliothèque et des applications informatiques;
5. Autonomie et organisation de son travail; capacité à établir ses priorités;
6. Démontrer un grand souci du service à la clientèle;
7. Être à l'aise dans un environnement de travail informatisé;
8. Capacité à identifier les problèmes et en faire part au directeur de service.

QUALIFICATIONS MINIMALES REQUISES

1. Doit détenir un diplôme de 5e année du secondaire. Un diplôme d'études collégiales en technique de la documentation serait un atout;
2. Posséder des aptitudes manifestes en relations interpersonnelles ainsi que pour la communication verbale et écrite;
3. Posséder un permis de conduire;
4. Le bilinguisme serait un atout;
5. Disponible sur horaire variable.

Nombre d'heure : 30 heures / semaine

Lieu de travail : Bibliothèque municipal

TRAITEMENT

Nous offrons une rémunération et des avantages sociaux selon la politique des cadres en vigueur.

Les personnes intéressées à poser leur candidature sont priées d'acheminer leur demande accompagnée de leur curriculum vitae avant 16 heures, **le 5 décembre 2007** à l'adresse suivante :

Martine Houle
Adjointe administrative à la direction générale
et à la direction des ressources humaines
VILLE DE MANIWAKI
186, rue Principale Sud
Maniwaki (Québec) J9E 1Z9
maniwaki@ville.maniwaki.qc.ca

Nous pratiquons l'équité en matière d'emploi.
La date de réception sera la référence pour le respect des délais.
L'emploi du genre masculin a pour seul but d'alléger le texte.

VILLE DE MANIWAKI

OFFRE D'EMPLOI

RECHERCHE DE PERSONNEL

Le service des loisirs de la Ville de Maniwaki est présentement à la recherche de personnel occasionnel pour effectuer des remplacements et pour combler le surplus de travail lors d'activités à l'aréna.

Toute personne intéressée est priée de communiquer avec le directeur du service des loisirs, Patrick Beauvais, en composant le (819) 449-2800, poste 222 ou par courriel loisirs@ville.maniwaki.qc.ca.

Cooperative Forestière des Hautes-Laurentides

La Coopérative Forestière des Hautes-Laurentides oeuvre dans le domaine forestier depuis 1978, offrant des services dans quatre secteurs d'activités, soit la récolte de bois, la sylviculture, la foresterie ainsi que la production de semis forestiers. La Coopérative véhicule avec dynamisme des valeurs d'équité et de responsabilité au travail.

La Coopérative Forestière des Hautes-Laurentides est à la recherche d'une sableuse pour l'entretien de chemins forestiers.

Camion-Sableuse

Les conditions :

- *Les travaux s'effectuent dans un rayon de 3 heures de Mont-Laurier ;*
- *Le salaire est fixé selon la politique en vigueur et les équipements optionnels ;*
- *Les travaux sont à durée saisonnière, de novembre à la fin mars ;*
- *Ce poste est saisonnier.*

Les exigences :

- *La sableuse devra être munie au minimum d'une pelle avant et d'un épandeur à sable;*
- *La personne devra posséder un permis de conduire valide ;*
- *Les qualités requises pour occuper ce poste : autonomie, sens des responsabilités, débrouillardise.*

Les personnes intéressées doivent contacter Madame Andrée Forget, agente aux ressources humaines; par téléphone au (819) 623-4422 poste 243, par courriel : andree.forget@cfhl.qc.ca, par télécopieur au (819) 623-6287
ou par la poste à l'adresse suivante :
Coopérative Forestière des Hautes-Laurentides
395, Boul. des Ruisseaux, Mont-Laurier (Québec) J9L 0H6

Votre candidature sera traitée confidentiellement et dans le respect du principe d'équité en matière d'emploi. Seuls les candidats retenus seront contactés. Ce poste est ouvert aux hommes et aux femmes. Le genre masculin n'est utilisé que pour alléger le texte.

ÇA VEND 100 BON 100 !
TÉL.: (819) 449-1725

Les p'tites annonces classées

VOUS AVEZ JUSQU'AU MERCREDI MIDI

Avis! Avis! Avis! Avis! Nous sommes à la recherche de contenants de margarine vides, 1/2lb, 1lb et 2lbs. Apportez-les au Centre St-Eugène situé au 67, chemin Rivière Gatineau. Ils serviront pour le projet du Pain Quotidien.

RENCONTRE

Recherche dame de 35 à 60 ans pour discussion, amitié et correspondance. Je suis un homme dans la cinquantaine aimant beaucoup la nature. Appelez au 819-306-0576

TERRAINS À VENDRE

Terrains à vendre

À Déléage, 5 à 6 min. de Maniwaki, plusieurs terrains sablonneux, 200 x 200 et plus. Info.: 819-449-3157

À Messine, terrain d'un acre sur la rue Jutras et aussi sur la rue Cody, un acre et plus et vue sur le lac. Info.: 819-465-3030

SI VOUS AVIEZ LE PREMIER CHOIX, PRENDRIEZ-VOUS :
a) les meilleurs véhicules à prix très compétitif ?
b) les restants ?
gmoptimum.com
GM Canada Optimum VÉHICULES D'OCCASION

Municipalité de Grand-Remous

MUNICIPALITÉ DE GRAND-REMOUS

RAPPORT SUR LA SITUATION FINANCIÈRE 2007

Contribuable de Grand-Remous,

Selon l'usage, je viens vous rendre compte de la situation financière de la municipalité pour l'année 2007, et vous faire part de nos projets pour 2008

Administration

L'exercice financier se terminant le 31 décembre 2006, la municipalité a réalisé durant cet exercice financier, des dépenses au montant de 1 202 285 $ et des revenus de 1 158 940 $. La municipalité de Grand-Remous a donc terminé son exercice financier 2006 avec un déficit de 43 345 $ comblé par le surplus accumulé des années antérieures.

En tant qu'élus municipaux, nous avons le privilège et la responsabilité de veiller à l'administration et à la protection du bien commun, de favoriser le développement de nos ressources dans le meilleur intérêt de l'ensemble des contribuables.

Notre mission, est de contribuer à l'amélioration du cadre de vie de nos contribuables en leur offrant des services de qualité sous une gestion rigoureuse tout en tenant compte de leur capacité de payer. Participer au développement viable de notre milieu. Et aussi se rapprocher et bâtir un lien de confiance envers eux.

Les orientations budgétaires

Bien que la situation budgétaire ne soit pas à proprement parler, alarmante, il faut constater que la pression sur les services et les infrastructures demeure forte.

Le gouvernement continue de nous imposer des normes et des responsabilités ce qui entraînent de nouvelles dépenses. Le service incendie en est un bel exemple. Et à venir les normes environnementales de récupération des matières résiduelles dès 2008.

Nous ne prévoyons pas de hausse significative du fardeau fiscal pour l'année 2008. La municipalité préconise toutefois un ajustement minimal de la taxe foncière afin de rencontrer nos nouvelles obligations.

Plan de diversification

Le plan de diversification sera adopté le lundi 17 décembre 2007 au centre Jean-Guy Prévost ce plan fera face au développement futur de notre municipalité.

Le plan de diversification économique devrait permettre à notre municipalité de connaître d'autres pistes de développement ainsi que des moyens pour y parvenir.

La municipalité est en pourparler avec des promoteurs potentiels et a bon espoir que des sommes soient investies dans l'ancienne usine de DOMTAR afin d'y aménager une usine de deuxième transformation. Il y a aussi la possibilité qu'une autre usine s'installe à Grand-Remous.

Soyez assurés que nous ferons le maximum pour qu'il y aie le plus de retombées économiques possible dans notre communauté.

Service Incendie

La municipalité avec son service d'incendie met tout en œuvre pour répondre de façon adéquate aux nouvelles exigences pratiques et légales, auxquelles nous devons, nous conformer en vertu de l'application du schéma de couverture de risque en incendie. Ce schéma devrait être en vigueur dès le printemps ou l'été 2008.

Voirie municipale

L'entretien des chemins municipaux a été effectué en général sur tous les chemins en plus d'exécuter des travaux mineurs sur certains chemins, tel que : le creusage de fossés, du rechargement en gravier et concassé un peu d'asphaltage ainsi que la pose de ponceaux.

En 2008 nous prévoyons l'amélioration de certains chemins, si l'aide gouvernementale devait être moindre que ce que nous attendons, les calculs devront être revus afin d'évaluer les secteurs qui seront mis en priorité.

Liste des contrats comportant une dépense supérieure à 25 000 $

M.R.C. Vallée-de-la-Gatineau	Quote-part	82 352,00 $
Ministre des Finances	Facture de la Sûreté du Québec	74 390,00 $
Richard Lévesque	Contrat d'ordures ménagères	34 200,00 $
Carrière Tremblay	Contrat boue septique	53 346,56 $
Pavage Wemindji	Asphaltage chemins Ste-Famille et Baskatong	171 717,22 $

Traitement des élus

Comme le prévoit la Loi sur le traitement des élus municipaux, voici la rémunération annuelle attribuée aux membres du conseil municipal pour l'année 2007.

- La rémunération du maire est fixée à 8 000,00 $
- La rémunération des conseillers est fixée à 2 666,66 $
- Une allocation de dépenses au montant de 4,000,00 $ est allouée au maire et pour chaque conseiller, elle est de 1 333,33 $

Conclusion

En 2008, le conseil continuera d'administrer les finances publiques tout en ayant à l'esprit le souci de continuer le développement de la municipalité.

En 2008, nous mettrons aussi l'emphase sur la propreté des lieux à l'intérieur de notre municipalité et nous demanderons la collaboration de tous et chacun afin que les terrains soient bien nettoyés.

Le conseil s'applique à faire en sorte d'améliorer notre réseau routier ainsi que l'ensemble des biens meubles et immeubles.

En terminant, je désire remercier les membres du conseil pour leur support et leur implication car il nous faut faire preuve de constance, de vision et de disponibilité. Car les dossiers sont nombreux et souvent complexes. Un bon travail d'équipe et voilà la clé du succès.

Aussi les employés pour l'ensemble des services qu'ils rendent à la population de la municipalité de Grand-Remous.

Je tiens à remercier tous les organismes bénévoles pour le travail accompli dans notre municipalité. Un merci spécial à tous ceux qui font en sorte que les activités sont nombreuses dans notre belle municipalité qui est **Grand-Remous**.

Le cahier des prévisions budgétaires 2008 sera bientôt soumis à l'étude du conseil municipal. Ces prévisions devraient normalement être adoptées d'ici le 31 décembre 2007.

J'aimerais au nom des membres du conseil municipal, des employés de la municipalité et en mon nom personnel vous souhaiter à tous citoyens et citoyennes de Grand-Remous un **Joyeux Noël et une bonne année 2008**.

Amicalement vôtre,
Gérard Coulombe, Maire
Grand-Remous 19 novembre 2007

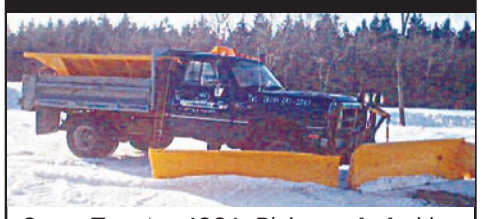
ÇA VEND 100 BON 100 !
TÉL.: (819) 449-1725

Les p'tites annonces classées

VOUS AVEZ JUSQU'AU MERCREDI MIDI

Terrain à vendre sur la rue Dominique à Egan Sud, superficie de 3079 m.c. Info.: 819-449-3007 ou 819-449-3003 et demandez Denis

À VENDRE !



SuperToyota 1991 Pick-up 4x4, king cab, mannuel, 4 cylindres, peinture neuve, 4 pneus d'hiver, trés propre et en prime un 2ième pour les pièces!!!

4 995$

Contactez Sébastien

(819) 441-3243

Terrain à vendre au bord du Lac Murray près de la municipalité d'Aumond, 50m. x 31m., prix 15000$. Info.: 1-450-659-0981

Terrain sur la Route 105 Nord à Egan Sud, voisin de Martel et Fils, superficie de 6 442 m.c.. Info.: 819-449-3007 ou 819-449-3003 et demandez Denis

TERRAINS DE CAMPING

Camping Barbe
Chalet à louer à la semaine dans la région de Blue Sea. Info.: 819-463-3494

VÉHICULES À VENDRE

Honda Civic 2005, 42000km, 4 pneus d'hiver Michelin, CD/MP3, 13000km. Info.: 819-775-8932

GMC Duramax 2005, Ext Cab, 38000km, full cuir, toit ouvrant. Info.: 819-449-1611 et demandez Manon

Camion Ford F150 1988, bonne condition à vendre pour les pièces, 550$. Info.: 819-449-1594

Lincoln Town Car 1988, 96000km, propre, vrai millage, pour les pièces, 1000$. Info.: 819-449-5716

Blazer 4x4 noir 1996, tout équipé, très propre, pneus d'hiver, 4500$. Info.: 819-438-2040

Toyota Corolla 1991, 4 pneus d'hiver, un an d'usure, 550$. Info.: 819-441-0039 ou 1-418-563-8881 et demandez Bob.

GMC 2000, rouge, 90000km, 4.8l., automatique, air climatisé, boîte 8', 2 roues motrices, cabine régulière, cabine incluse, 9000$. Info.: 819-449-4845 ou 819-441-1392

Subaru Impresa 1997 à traction intégrale, 2950$. Info.: 819-463-4001 ou 819-441-7789 cell.

Voiture Passat 1991, 1000$. Info.: 819-465-3344

Le Centre du mieux-être

ÉMERGENCE

Nous offrons :
- Massothérapie
- Réflexologie
- Harmonisation énergétique
- Reiki
- Herboristerie
- Et journey

OUVERTURE LE 1ER DÉCEMBRE 2007

18, Principale, Gracefield
(819) 463-3370

Ford 250 XK, 4x4, 1993, avec pelle à neige Diamond 8', en bonne condition, 3450$. Info.: 819-463-4001 ou 819-441-7789 cell.

À VENDRE !

Bateau 16' avec moteur 115 hp, un autre moteur pour les pièces, intérieur neuf.

2 700$

Contactez Sébastien

(819) 441-3243

Ford 1994, 3/4 de tonne, Heavy Duty, V8, 4x4, bonne condition, prix à discuter. Info.: 819-465-1101 ou 819-449-9392 cell.

Camion Ford F150, King Cab, 2 x 4, 1997, 119000km, à boîte longue, 4500$ nég. Info.: 819-441-2020 ou 819-449-7533

Camion Ford F150, V6, 4.2l., 1997, vert, 2x4, club cab allongé, 189000km, 3500$ négociable. Info.: 819-441-8557 ou 819-467-4739

Mazda Tribute 2001, 4 cylindres, 100 000km, manuelle, une seule propriétaire, prix 8000$. Info.: 819-449-1789 de soir ou pagette 819-441-5669 et laissez un message vocal.

Chevrolet Colorado à prix compétitif
occasionsGMoptimum.com

Avalanche 2002, tout équipé, 17000$. Info.: 819-334-051

Pontiac Sunfire modèles certifiés
occasionsGMoptimum.com

Van Aerostar 1993, 230 000 km, bon état. 1150$. Info.: 819-463-1790

Échange en considération
1994, Pick-Up GMC, 4x4, super cab, mod. 2500, tout équipé, noir, comme neuf, 14 400 km, graissé, huilé toute la carrosserie, système d'échappement, suspension et pneus Michelin 17" neufs. Valeur d'échange 17 000$. Info.: 1-450-655-0199

VÉHICULES RÉCRÉATIFS À VENDRE

Bombardier Formula 3, 1999, 700cc, 3 cylindres, excellent état, 2400$. Info.: 819-441-3462 ou 1-450-821-0037

Polaris 2003, 4x4, 330 Magnum, 4000 milles, treuil (winch), poignées chauffantes, siège arrière avec coffre, bonne condition, 3900$. Info.: 819-441-1201

Motoneige MXZ 800, 2002, 3500$ négociable. Info.: 819-334-1076 ou 819-441-0142

Faites une offre, Bombardier Summit 2003, 700cc, chenille 144" à talon de 2" neuve. Reculon, démarreur, batterie neuve, 5000km, excellente condition. Info.: 819-449-3383

À VENDRE !

V-5 refait à neuf pour foresterie, plus pelle à neige.

Info : 819-449-4554

Motoneige Yamaha Chazer. Info.: 819-441-2435

Fifth Whell 1988, Terry Resort toute équipée, demande 5000$. Info.: 819-449-5601

Bateau 16' avec moteur 115 hp, un autre moteur pour les pièces, intérieur neuf, 2700$; Bateau de 12' en fibre de verre, siège et banquette neufs, 300$. Info.: 819-441-3243

Achèterais VTT, motoneige ou motomarine. Les véhicules peuvent être en bon état de marche, avoir besoin de réparations ou être vendus pour les pièces. Info.: 819-449-2083 et demandez Marc.

VTT Yamaha Bruin 2005, 350cc, 4x4, automatique avec treuil électrique, 750km, 4900$. Info: 819-449-6150 ou 819-441-7927

Terre-à-Jet, 4x4, modèle Industriel VA6, 2000$. Info.: 819-463-1190 ou 819-441-9357

2001 Moto Gold Wing, 1832cc, 11000 milles, 17000$. Info.: 819-463-1190 ou 819-441-9357

Roulotte Gitan, excellente condition, un essieu, 15', 5900$. Info.: 819-463-1190 ou 819-441-9357

Argo 6 roues, moteur 13hp9, batterie neuve, treuil, support à canot, freins défectueux, prix 1800$, demandez Sébastien au 819-441-3243.

Chaloupe 14', moteur 2hp johnson, infos après 20h 819-449-4096.

Chaloupe Alcan 19' avec volant et sièges en cuir, 1000$, info Mélanie au 819-449-4105 poste 221.

Bateau Silverline 17', avec 115hp Johnson 2002, avec tube, info au 819-438-2624 et demandez Éric.

Assurances Kelly & Associés

Cabinet en assurance de dommages

Téléphone : (819) 463-2898 • Télécopieur : (819) 463-3322
7, rue Principale, Gracefield (Québec) J0X 1W0

OFFRE D'EMPLOI

Courtier en assurance de dommages

Vous aurez à communiquer ou rencontrer les clients, à solliciter de la clientèle potentielle et à analyser les besoins des clients en vue de leur offrir des protections adaptées à leurs besoins.

Qualifications requises : permis en règle de l'autorité des marchés financiers, être habile avec plusieurs logiciels informatique, bonne maîtrise de la langue anglaise, travailler en équipe.

Les personnes intéressées sont priées de soumettre leur curriculum vitae par fax, au plus tard le 15 décembre 2007, à l'attention de Anik Beauseigle au (819) 463-3322 ou par courriel anikb@assuranceskelly.com

Municipalité de Lac Sainte-Marie

MUNICIPALITÉ DE LAC-STE-MARIE

APPEL D'OFFRES

#12-2007 / POUR L'ENLÈVEMENT DES ORDURES MÉNAGÈRES

La municipalité de Lac Sainte-Marie demande des soumissions pour l'enlèvement des ordures ménagères sur l'ensemble de son territoire.

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans des cahiers de charges générales et spéciales, lesquels sont disponibles au bureau municipal de Lac Sainte-Marie.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formulaires fournis par la municipalité. **Les soumissions seront reçues avant 10h00, le 7 décembre 2007.**

Les soumissions seront ouvertes publiquement, ce même jour à 10h05 au bureau municipal, à l'adresse mentionnée en titre.

L'adjudication du plus bas soumissionnaire sera effectuée par le conseil municipal à sa séance spéciale du 17 décembre 2007. Cette séance se tiendra au Centre communautaire de Lac-Sainte-Marie, sis au 10, rue du Centre, LAC SAINTE-MARIE (Québec), à compter de 19h30.

La municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues sans encourir aucune obligation ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

DONNÉ À LAC-SAINTE-MARIE CE DIX-NEUVIÈME (19e) JOUR DE NOVEMBRE DEUX MILLE SEPT (2007).

Yvon Blanchard, directeur général

Nécrologie

Remerciements

Gertrude Robillard (1933-2007)

Vous avez partagé notre deuil, nos émotions, nos peines, par des paroles encourageantes, une poignées de main chaleureuse, une étreinte réconfortante, une union de prière et de pensée... Vous nous avez fait parvenir une carte de sympathie, des fleurs, une offrande de messe, un don, un message, un coup de fil... Vous lui avez rendu une dernière visite à l'église... Nous vous en sommes très reconnaissants et tenons à vous remercier pour chacun de vos gestes d'amitié et de générosité.

La famille Charbonneau.

Courtoisie
Coopérative funéraire Brunet

PRIÈRE À LA VIÈRGE MARIE

Dites 9 fois je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

G. L.

Coopérative Funéraire Brunet

Une approche responsable

Cathy Legacy & Jocelyne David
conseillères aux familles

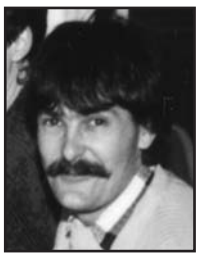
19, rue Principale Nord
Maniwaki (Québec) J9E 2B1
☎ 819 449-6082
Téléc.: 819 449-7669
tbcoopfu@ireseau.com

Salons
Mont-Laurier
et Maniwaki

Nécrologie

Maison Funéraire
McConnery
449-2626
206, Cartier
Maniwaki

Anniversaires



Claude Langevin
15e Anniversaire

Jeanne D'Arc Morin Cécire
16e Anniversaire

Voilà déjà quelques années
que vous nous avez quittés
pour un autre monde.
Vous savez, pour nous sur terre la vie
continue mais, de là-haut, nous
savons que vous nous protégez.
Vos images sont gravées à tout jamais
dans nos coeurs et le resteront toujours.
Nous pensons à vous,
vous nous manquez beaucoup.

À Claude de son fils
Christian et Christine

À mom de ton époux Alexandre,
les enfants et petits-enfants

PRIÈRE À ST-JUDES

Glorieux Apôtre St-Judes que l'église honore et invoque comme patron des causes désespérées, nous vous supplions humblement d'obtenir les faveurs que nous vous demandons (faire la demande et attendre quelques instants). En retour, nous vous promettons de vous faire reconnaître comme patron des causes désespérées.

C. T.

MME ADÈLE CARRIÈRE

De Maniwaki, est décédée le 10 novembre 2007, à l'âge de 55 ans. Elle était la fille de feu René A.Carrière et de Rita Carrière. Outre sa mère elle laisse dans le deuil ses frères et sœurs Sylvie (Benoît), Mario (Roseline), Alain (Angélique) Richard (Nicole), Yvette (Robert), Huguette, Yvon, Alban (Gisèle), ainsi que ses neveux, nièces, cousins cousines, oncles, tantes et ami(e)s. Elle fut prédécédée par son frère Pierre. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison funéraire McConnery de Maniwaki**. La famille recevra les condoléances à l'église Assomption Maniwaki à compter de 10h le vendredi 23 novembre, suivi du service religieux à 10h30 et de la mise en habitacle au columbarium du cimetière Assomption. Des dons à la Fondation des maladies\ du cœur du Québec seraient appréciés.

MME MARIE-REINE NADON
(née Rondeau)

De Gracefield, est décédée le 18 novembre 2007 au Foyer d'accueil de Gracefield, à l'âge de 83 ans. Elle était la fille de feu Adélard Rondeau et de feu Marie Ritchot. Elle laisse dans le deuil son époux Palma Nadon, ses enfants; Jean-Claude (Madeleine Saumure), Suzanne (Michel Gauthier), Monique (Claude Hudon), Maurice, François, Pauline (Roger Morin), Sylvie (Jean Larivière), Robert (Marie-France Nantel) et Andrée (Pierre Ouellet), 20 petits-enfants, 14 arrière-petits-enfants, ses frères et sœurs; Daniel (Ninette), Thérèse (feu Jean-Paul), Gertrude (feu Raymond) et Gisèle (feu Hermas), sa belle-sœur Alice Rochon (feu Edmond), 1 nièce spéciale Mirelle Rondeau, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Elle fut prédécédée de 5 frères et 2 sœurs; Camil (Liliane), Joseph (feu Florence), Lucien (feu Anna), Jean-Baptiste (feu Marie-Ange), Arthur, Cécile (feu Rennie) et Léontine (feu Alphonse). La direction des funérailles a été confiée à la **Maison funéraire McConnery de Gracefield**. Le service religieux a eu lieu le mardi 20 novembre 2007 à 14h en l'église Notre-Dame-de-la-Visitation de Gracefield, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial. Des dons à la fondation du Foyer d'accueil de Gracefield ou à la Société Alzheimer de l'Outaouais Québécois seraient appréciés. La famille tient à remercier le personnel du Foyer d'accueil de Gracefield pour ses soins extraordinaires.

La famille Grondin à le regret de vous annoncer le décès de

MME OLIVA GRONDIN
NÉE ST-AMOUR

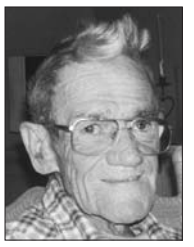
Décédée au CSSS (hôpital de Hull), le 19 novembre 2007 à l'âge de 90 ans et 10 mois. Elle était l'épouse de feu Edgar Grondin et la fille de feu André St-Amour et de feu Émilie Richard. Elle laisse dans le deuil ses enfants; Auriette (feu Raymond Carle), Françoise (Ernest Lalonde), Maurice (Betty-Anne Monette), Robert (Marguerite Paul) et Marcella (feu Daniel Perrier), plusieurs petits-enfants, arrières petits-enfants et arrières-arrières petits-enfants; ses frères; Léonidas (Gervaise Carle) et Eddy (Marie-Marthe Carle), ses sœurs : Bella (feu Émile Grondin) et Thérèse (Éloi Côté) ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousin(e)s et ami(e)s. Elle fut prédécédée par son fils Henri-Claude et sa fille Nicole (Michel Ménard). Il n'y aura pas de visites à la maison funéraire. Le service religieux aura lieu en présence des cendres en l'église St-Pierre Chanel, 180, boul. Mont-Bleu, Gatineau, (Hull), le samedi 24 novemvre 2007 à 11h. La famille recevra les condoléances à compter de 10h. Pour ceux qui le désirent, des dons à la Société canadienne du Cancer seraient appréciés. La famille désire remercier sincèrement le personnel du 5e et 8e étage du CSSS (hôpital de Hull) du pour les bons soins prodigués.

M GERRY BAKER A LE REGRET DE VOUS ANNONCER LE DÉCÈS DE

MME MARCELLE JACQUES

De Messines, décédée le 17 novembre 2007 à domicile, à l'âge de 55 ans. Elle était la fille de feu Paul-Émile Jacques et de feu Rachel Labrie. Elle laisse dans le deuil son époux Gerry Baker, son fils Mathieu, sa fille Maude (François Drolet) de Terrebonne, Caroll Baker (Frank Brazeau) de Chelsea, Steve Baker (Marie-Claude Therrien) de Maniwaki, ses 5 petits-enfants; Raphaëlle Drolet, Megan et Savanah Brazeau et Gabie et Michaël Baker, ses sœurs France (Serge Deschamps) de Montréal et Martine (André Baril) de Princeville, ainsi que ses neveux, nièces, beaux-frères, belles-sœurs et ami(e)s. Elle fut prédécédée par sa sœur Louise (André Gagnon). La direction des funérailles a été confiée à la **Maison funéraire McConnery de Maniwaki**. Le service religieux a eu lieu le mardi 20 novembre 2007 à 10h30 en l'église Assomption de Maniwaki, suivi de l'incinération. Des dons à la société canadienne du cancer ou la Fondation du C.H. de Maniwaki seraient appréciés.

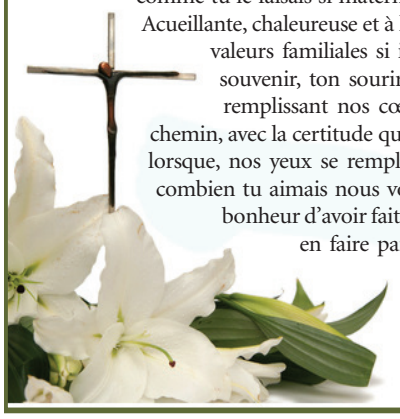
M CLÉO LACAILLE



De Blue-Sea, est décédé le 13 novembre 2007 au C.S.S.S.V.G. de Maniwaki, à l'âge de 70 ans. Il était le fils de feu Charles Lacaille et de feu Clara St-Denis. Il laisse dans le deuil son fils Serge (feu Marie-Josée Pelletier, Julie Lefebvre) de Gracefield, ses petits-enfants Christopher et Jennifer, sa sœur Madeleine (Paul-Emile Guillot) de Blue-Sea, ainsi que la famille Mainville, plusieurs neveux, nièces et ami(e)s. Il fut prédécédé par 4 frères et 1 sœur; Robert (Rhéa St-Jean) de Maniwaki, Victor (Laura Lyrette) de Blue-Sea, Rodolphe (Brigitte Lyrette) de Maniwaki, Martial (Simone Bédard) de Blue-Sea et Rhéa (Virgile Tremblay) de Blue-Sea. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison funéraire McConnery de Maniwaki**. La famille recevra les condoléances à l'église St-Félix-de-Valois de Blue-Sea à compter de 13h30 le vendredi 23 novembre 2007, suivi du service religieux à 14h. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

2e Anniversaire

Denise Archambault-Cadieux



Chère maman,
Par une froide soirée du mois de novembre 2005, tu as quitté ton corps, sans toutefois quitter ta famille. Nous savons, que tu continues de veiller sur nous de là-haut, comme tu le faisais si maternellement depuis le début de nos vies. Acueillante, chaleureuse et à l'écoute, tu as su nous transmettre ces valeurs familiales si importantes pour toi. Une photo en souvenir, ton sourire dans nos mémoires et ton amour remplissant nos cœurs, nous continuons de faire notre chemin, avec la certitude que remplie de fierté tu nous regardes. Et lorsque, nos yeux se remplissent de larmes, nous nous rappelons combien tu aimais nous voir rire ensemble, alors d'un seul coup le bonheur d'avoir fait parti de ta vie, remplace la tristesse de ne plus en faire parti aujourd'hui. Salut Mom, salut Momère, salut Denise, en ce début d'hiver continue de réchauffer nos cœurs et surtout de faire partie de notre famille. Nous t'aimons et t'aimerons à jamais.

Maurice, Charles, Louis, Janique, Stéphane, ainsi que tes beaux-enfants et petits-enfants.

1er Anniversaire

Edéna Richard Major
1er Anniversaire

Chère maman, grand-maman, un an passé déjà depuis ton départ subit, ce vendredi matin du 24 novembre 2006. Ces jours écoulés sans toi sont une douleur vive en nous, mais le souvenir des nombreux moments heureux est un baume à nos coeurs. Ta bonne humeur, ta patience, ton sourire sont à jamais gravés en nous. Nous t'aimons.

Tes enfants et petits-enfants

Une célébration souvenir aura lieu en l'église St-Gabriel de Bouchette le 9 décembre 2007 à 9h30.

15e Anniversaire

Placide Morin

À la douce mémoire de Placide Morin, décédé le 22 novembre 1992.

Cher époux, papa et grand-papa, depuis ton départ, il ne se passe pas une journée sans que nous pensions à toi. Nous nous demandons pourquoi tu nous as quittés, mais dans nos coeurs, nous savons que tes souffrances ont cessé et que tu es en paix. Tu as laissé dans chacun de nous les qualités d'un grand homme. Quelle chance d'avoir eu un époux, père tel que toi. Le temps peut s'enfuir mais il n'effacera jamais ce que tu as été pour nous. Ton souvenir reste toujours vivant et nous accompagne partout où nous allons.

Ton épouse Madeleine, tes enfants et petits-enfants

Une célébration eucharistique aura lieu le dimanche 25 novembre 2007 à 11h en l'église l'Assomption-de-la-Bienheureuse-Vierge-Marie.

Activités du Club de curling Vallée de la Gatineau

Le Club de curling a connu une autre belle journée d'activités le lundi 19 novembre, alors que les trois ligues étaient en action. Toutes les parties disputées dans la ligue de 19h00 nous ont tenu en haleine jusqu'à la toute fin.

D'abord sur l'allée no.1, l'équipe de Lise Ryan a eu raison de celle d'Éric Blanchette par la marque de 5-3. Sur l'allée no.2, l'équipe de Rodrigue Plourde aura réussi là où plusieurs ont échoué depuis le début de la saison, soit infliger une première défaite à l'équipe du skip Derek Ardis, par un pointage serré de 6-5. Pour sa part, l'équipe d'Eddie Côté est revenue en force après une semaine de repos, en disposant de l'équipe de Marcel Guilbeault, 9-6.

Mais la partie la plus surprenante de la soirée s'est disputée sur l'allée no.3, alors que l'équipe d'Éric Richard était confortablement installée aux commandes d'une partie à sens unique, alors qu'elle menait 8-0 après trois bouts de jeu. Mais l'équipe de Roger Broekart a ouvert la machine pour prendre les devant 9-8 avant d'entreprendre le dernier bout de la soirée. C'est avec la toute dernière pierre que le skip Éric Richard a placé 2 points pour se sauver avec une victoire « à l'arraché ». À la blague (autour d'une bonne bière à la Légion Canadienne après la soirée …), certains ont qualifié de « remontée inutile » la superbe performance de l'équipe de Roger Broekart dans la défaite. Cette semaine, c'est l'équipe de Daniel Logue qui avait congé.

Mentionnons à tous les intéressés que le lundi matin, la glace de curling est disponible peu après 10h30, jusqu'à ce que la ligue Sénior débute ses activités en après-midi. Cette période permet à des membres de se présenter pour pratiquer, ou même à des nouveaux adeptes qui voudraient tout simplement s'initier à ce sport. Cette participation avant le début des ligues est gratuite et il y aura toujours quelqu'un du club pour vous renseigner.

À ce stade-ci de la saison, il est important de rappeler aux membres que le premier tournoi de type « Bonspeil » aura lieu du vendredi 30 novembre au dimanche 2 décembre, au Centre des loisirs de Maniwaki. Près d'une trentaine d'équipes sont attendues dont environ une douzaine provenant de l'extérieur de la région, comme Amos, Ottawa, Masson, L'Annonciation et autres. Nous invitons la population à venir encourager les équipes locales lors de ce tournoi.

Source: Jocelyn Carle

Classement après cinq semaines d'activités :

LIGUE DES SÉNIORS :

Position	ÉQUIPES	P.J.	Gains	Défaites	Points
1	Gaston Robitaille	5	5	0	10
2	Marcel Lacroix	5	4	1	8
3	Réginald Bouchard	5	3	2	6
4	Norman Gorman	5	3	2	6
5	Claude Perrier	5	3	2	6
6	Gaston Martel	5	1	4	2
7	Terry Tims	5	1	4	2
8	Alain St-Amour	5	0	5	0

LIGUE DE SOIRÉE (19h00) :

Position	ÉQUIPES	P.J.	Gains	Défaites	Points
1	Derek Ardis	5	4	1	8
2	Lise Ryan	5	3	2	6
3	Roger Broekart	5	3	2	6
4	Eddie Côté	4	2	2	4
5	Éric Richard	4	2	2	4
6	Rodrigue Plourde	4	2	2	4
7	Marcel Guilbeault	5	2	3	4
8	Éric Blanchette	4	1	3	2
9	Daniel Logue	4	1	3	2

Un bénévole de la ligue de 16h30 est sollicité pour rassembler les résultats et fournir le classement à jour.

Formation en arts visuels unique en région au Studio d'art et Galerie d'art Rita Godin

Période d'inscription actuelle
• Cours de jour ou de soir

Mme Rita Godin

FORMATION EN PEINTURE POUR TOUS LES NIVEAUX :
Débutants, intermédiaires, semi-professionnels et professionnels. Huile, acrylique, aquarelle : techniques académiques contemporaines; découverte de sa personnalité artistique à travers les genres d'expression artistique; importance de la couleur dans notre vie et ses effets sur le quotidien (physique et mental)

FORMATION EN DESSIN : TOUS NIVEAUX
Crayons : graphite, fusain, encre
Crayons : pastel, aquarelle sanguine; étude des papiers;
Découvrez les multiples possibilités qu'offrent ces médiums.
Tout un monde de créativité à vivre!

BREF, UNE OFFRE DE SERVICES ARTISTIQUES UNIQUES !

Visitez notre site internet : www.studioritagodin.com

Le Studio d'Art Rita Godin
1058, route Principale (route 107) Aumond
Téléphone : (819) 449-5466
Télécopieur : (819) 449-5877
Courriel : rgodin@ireseau.com

Une aide au développement de la culture régionale !

Un nouveau cours commence bientôt

Cuisine d'établissement

Début : 4 février 2008 Durée : 1 350 heures
Lieu : CFP Vallée de la Gatineau
Débouche sur un DEP (diplôme d'études professionnelles)

INSCRIS-TOI!
819-449-7922
POSTE 265

Aide financière disponible
Emploi Québec Outaouais

Centre de formation professionnelle de la Vallée de la Gatineau
211, rue Henri-Bourassa, Maniwaki (Québec) J9E 1E4
Téléphone : 1 (819) 449-7922, poste 265
Télécopieur : 1 (819) 449-7235

Service régional de la formation professionnelle en Outaouais

C'est à ne pas manquer!

Section sportive

HOCKEY MINEUR

Activités de la semaine dernière

(SDT)Les activités de la ligue de hockey mineur de la région se poursuivaient un peu partout dans la région la fin de semaine dernière. Voici le bilan des matchs disputés par les équipes de Maniwaki.

Les Forestiers de Maniwaki Atome B jouaient, dimanche le 18 novembre dernier à l'aréna de Shawville contre les Lions du Pontiac. Le match s'est soldé par une défaite de l'équipe de Maniwaki 3 à 0 contre l'équipe locale. L'entraîneur était très insatisfait de la performance de ces joueurs. L'effort global n'était pas là et les entraînements de la semaine seront en conséquence de ce relâchement.

L'équipe Atome B était également en action le 13 novembre dernier alors que les Forestiers affrontaient la formation des Pirates d'Aylmer, où ils réussirent à gagner par la marque de 2 -0. Les pointeurs du club de Maniwaki ont été Alex Éthier, assisté de Miguel Guilbault, et James Bernatchez sans assistance. L'entraîneur se disait alors satisfait de la performance de son équipe, malgré la légère domination des Pirates. Le gardien de but a par contre été très solide devant le filet ce qui permit finalement à l'équipe de se sauver avec 2 points.

Côté Novice B, les Forestiers prenaient la route de d'Aylmer afin d'affronter les Gladiateurs de l'endroit. Grâce à la fougue du jeune Zachary Beaudoin, les Forestiers se sauvent avec une victoire de 2 à 0. Le jeune homme a profité de la première période pour enfiler deux buts sans assistance. De l'autre côté de la patinoire, le jeune Maxime Crytes est très solide devant le filet. À son premier match dans la ligue Métro, il enregistre son premier jeu blanc en carrière. Ils seront de nouveau en action le 24 novembre prochain alors qu'ils affronteront les Pirates d'Aylmer.

Les Forestiers Novice A participaient également à des matchs en ce week-end de novembre, alors qu'ils disputaient deux parties au Centre des loisirs de la municipalité. Les joueurs de l'Extrême d'Aylmer étaient les premiers à disputer la victoire face à l'équipe locale, le samedi 17 novembre dernier. Les joueurs de l'équipe locale ont enregistré leur premier gain de la saison par la marque de 6-3. Brad Lachaîne ouvre le pointage avec la complicité de Maxime Godin. Lachaine récidive quelques secondes plus tard portant le pointage à 2-0, sur une passe d'Alex Landers, Charles-Étienne Martin, aidé de Samuel Gaudreau et Bruno Pétrin, marqua le 3e but de la formation. Brad Lachaîne marqua le quatrième but de l'équipe, enregistrant son premier tour du chapeau de l'année. Le cinquième but, a été marqué sans aide par Bruno Pétrin et finalement, Charles-Étinne Martin enfile son deuxième filet de la rencontre, sur une passe de Maxime Godin pour le dernier but de la rencontre pour l'équipe de Maniwaki.

La partie du lendemain fut plus difficile pour les joueurs de Maniwaki qui s'inclinèrent par la marque de 5 à 1 face aux Viking d'Aylmer. Brad Lachaîne en profita tout de même pour inscrire son 4e but de la saison sur une passe de Charles-Étienne Martin. Le prochain match de la formation aura lieu le 24 novembre prochain alors que les troupes de Maniwaki affronteront les Lions du Pontiac à Fort-Coulonge.

Nos boxeurs font bonne figure à Val d'Or.

Les amateurs de boxe qui ont assisté aux combats que les membres de l'École de boxe de Maniwaki a livrés au Gala de boxe de Val d'Or, le 10 novembre dernier. En fait , on peut même dire que ce groupe a bien performé.

Et pour cause ! Sur les huit boxeurs participants, représentant l'École de boxe, six en étaient à leur premier combat sur un ring de gala d'importance. Ils ont récolté 3 victoires, ont annulé un combat, ont subi 4 défaites. »Tous ont fait bonne figure, même dans la défaite», a commenté Sébastien Lafrenière un des entraîneurs de l'École de boxe.

C'était la première sortie pour le groupe, une sortie qui s'est faites avec douze personnes, une sortie qui apporta un esprit de cops et un soutien moral motivant.

Soulignons que le club de boxe existe depuis environ un an. Il s'entraîne dans l'église (désacralisée) du Christ-Roi. Une vingtaine de boxeurs tournent autour des activités organisées. L'âge des boxeurs varie entre 8 ans et 72 ans.

Prochain gala de boxe à Maniwaki ?

Les résultats de ce premier gala officiel de boxe augure bien pour la présentation d'un gala, bientôt, à Maniwaki. En plus, le grand nombre de boxeurs locaux et d'autres seront prêts à boxer dans le cadre d'un gala.

Les entraîneurs félicitent les boxeurs qui ont participé au gala de Val d'Or, soit : Francis Lauriaulot, Chris et Tim Séguin, André Latourelle, Dereck Bélair, Jos Lafrance-Gagnon, Jimmy Barbeau et Patrick Guérette. Ils remercient Alex Pelletier pour son rôle d'adjoint aux entraîneurs Sébastien Lafrenière et Marc Foisy.

Sébastien Lafrenière invite tout boxeur intéressé à prendre contact avec lui pour évaluer la possibilité de faire partie du groupe de sportifs de Maniwaki et de la région.

Les membres de l'École de boxe de Maniwaki, qui ont participé au dernier gala de boxe de Val d'Or, sont dans l'ordre, au premier rang : Déreck Belair, Chris Séguin, Jérémy Barbeau, et un entraîneur Marc Foisy. En deuxième rangée, toujours dans l'ordre habituel, Alex Pelletier Jos Lafrance-Gagnon, et André Latourelle. En troisième rangée, Sébastien Lafrenière, Tim Séguin. N'étaient pas présents sur la photo, au moment du départ, Patrick Guérette et Francis Lauriault.

CHEVALIER DE COLOMB, CONSEIL MANIWAKI 3063

60e Guignolée

Le dimanche, 2 décembre 2007 à la salle des Chevaliers, 239, King, Maniwaki

Déjeuner gratuit pour tous les bénévoles à compter de 8h.

Un goûter sera disponible au retour des guignoleux qui visiteront tous les foyers sur le territoire du conseil 3063, afin de recueillir des fonds pour les familles démunies à l'occasion de la grande fête de Noël.

Nous comptons sur votre générosité habituelle pour pouvoir offrir à ces familles dans le besoin «un panier de nourriture».

Les Chevalier de Colomb vous remercie d'avance.

HORAIRE A.H.M.M.

Samedi 24 au vendredi 30 novembre 2007

Site internet: www.hockeymaniwaki.net

Samedi 24 novembre
TOURNOI ADULTE

Dimanche 25 novembre
TOURNOI ADULTE

Mardi 27 novembre

18:15 à 19:05	Atome B/Novice B
19:15 à 20:05	Pee-Wee B
20:15 à 21:05	Bantam A
21:15 à 22:05	Midget A

Mercredi 28 novembre

16:00 à 17:10	Novice C
17:20 à 18:10	MAHG 1-2
18:20 à 19:50	Atome BB
20:00 à 20:50	Bantam B Braves

Jeudi 29 novembre

18:45 à 19:35	Novice A
19:45 à 20:35	Pee-Wee A
20:45 à 21:50	Bantam B Forestiers

Vendredi 30 novembre
TOURNOI DE CURLING

Résultats des quilles Semaine finissant le 5 novembre 2007

LIGUE LES DIX ÉTOILES P. J. : 24	TOT.	PTS
G.H.T.	22735	68
Martel et fils	21475	65
Transports Ardis	20731	55
Pavillon Pins Gris	21193	53
Equipements Maniwaki	20754	50
M.D.L.	20949	46
Maniwaki fleuriste	21561	45
David TV	21193	38

H.S.H. - Gilbert Guay : 262
H.T.H. - Yvan St-Amour : 652

LIGUE DES COUCHES TARD P. J. : 24	TOT.	PTS
Young Guns	19 489	71
Salon Le Ciseau	19 566	67
Living In	19 264	58
G.H.T.	19 220	56
Transports A. Heafey	16 979	51
Maniwaki Fleuriste	19 025	49
Golf Trois Clochers	18 896	49
Napa P. Piché Maniwaki	18 691	45
R. Hamel et fils	18 833	44

H.S.H. - Jacques Kenney : 253
H.T.H. - Marc Richard : 653

LIGUE DES AS DE PIQUE P. J.: 27	TOT.	PTS
Légion Canadienne	26 760	91
Canadian Tire	26 952	89
Dufran const.	24 274	86
Lyras Bonhomme	26 739	82
Machinerie Stosik	26 197	75
The Killers	26 423	74
Côté Plus MInus	26 143	74
Salon Jeanne D'Arc	26 373	68
The Unbeatables	26 436	66
Lakers	20 255	45

H.S.F. - Jackie Côté : 191
H.S.F. - Jackie Côté : 510
H.S.H. - Marc Richard : 268
H.T.H. - Marc Richard : 643

LIGUE M.V.S. P. J.: 27	TOT.	PTS
Réno Luc Alie	27 092	97
Les Joyaux	26 754	91
Construction M Martin	26 643	83
Flaming Skulls	25 977	82
K.Z. Brats	16 433	79
Aménagement DB	26 019	75
Pat's Menes	26 368	73
C.P. Branchaud	26 367	64
Bijouterie La Paysanne	26 324	61
Les Naufragés	19 172	41

H.T.F. - Jackie Côté : 200
H.T.F. - Anne St-Amour : 500
H.S.H. - J.P. Lirette : 235
H.T.H. - J.P. Lirette : 589

LIGUE DU DIMANCHE P. J.: 27	TOT.	PTS
Maniwaki Fleuriste	19 835	94
Propane Maniwaki	19 856	87
Taxi Central	20 192	82
Labrador	19 695	81
Living In	19 928	76
Métro Gracefield	19 899	73
Sports Dault	19 998	71
S.S.V.G.	18 755	69
Maison McConnery	19 142	57
CYR Distribution	19 628	52

H.T.F. - Rachel Grondin : 191
H.S.H.. - Rachel Grondin : 466
H.T.H. - Marc Richard : 234
H.T.H. - Marc Richard: 634

LIGUE DES DAMES DE COEUR P. J.: 27	TOT.	PTS
Quille-O-Rama	24 319	80
Dépanneur Messines	24 198	71
Caro Design	24 146	65
L'Étoile du tissu	23 717	58
Imprimak	23 252	51
Motel Central 2006	22 969	50
Salon Micheline	23 694	48
Temple de Détente	23 636	45
Epilation Plus	23 574	41

H.S.F. - Suzanne Séguin : 213
H.T.F. - Suzanne Séguin : 562

FÈVES AU LARC POUR CENTRAIDE

Un don de 300 $

MANIWAKI, LE 8 NOVEMBRE 2007- Grâce à un dîner de fèves au lard, les élèves de Mme Léticia Rocha, au centre Jean-Bosco, ont fait un don de 300 $ à la campagne Centraide.

Ginette Riopel, Léticia Rocha, Barry Moore, Rachelle Sarrazin, Ginette Danis, Alex Clément et Lucien Tessier.

Le dîner a eu lieu le jeudi 8 novembre dernier, au centre Jean-Bosco et le coût du billet était de 5 $. En tout, 60 personnes ont participé. L'argent ramassé sera remis à M. Barry Moore, président de la campagne Centraide dans le secteur Haute-Gatineau, lors d'une activité de dégustation de viandes sauvages qui aura lieu dans cette classe le 23 novembre prochain.

Mme Rocha s'est dite très satisfaite de la coordination de ce dîner organisé avec la complicité des intervenantes, des élèves et la générosité des familles. M. Barry Moore était invité d'honneur.

Douze adultes inscrits au programme IS (intégration sociale) du MELS à la CSHBO et les intervenantes de cette classe ont participé à la préparation de ce dîner, transformant leur classe et accueillant les familles et amis

Mme Rocha tient à souligner la collaboration de ses élèves, des familles qui ont supporté ce projet par les délicieux desserts envoyés, de Mmes Ginette Riopel, Carole Lefebvre, Madeleine Bénard, Lucie Grenier et Guylaine Brunelle pour leur implication, ainsi que MM. Richard Carpentier et Lucien Tessier pour les fèves au lard qu'ils ont préparé pour l'occasion. La nouveauté culinaire a été la dégustation de fèves au lard à la mexicaine. Bref, ce fut un régal et un plaisir partagé, selon l'avis unanime des invités.

«C'est une deuxième expérience pour les élèves de ma classe, car l'année dernière nous avions remis à Centraide la somme de 260 $ dans le cadre d'un premier dîner de fèves au lard», a indiqué Mme Rocha.

Une quinzaine d'élèves et d'intervenants de la Cité étudiante (secteur déficience intellectuelle) ont été invités spécialement pour cette activité et ont été ravis d'y participer. Ils étaient accompagnés des enseignants Rachelle Sarrazin, Ginette Danis et Alex Clément.

Source :
Mme Marlène Thonnard
Directrice générale
Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

CROIX-ROUGE

Gracefield amasse près de 550 $

Pendant que le groupe de bénévoles de Maniwaki participait à la levée de fonds au profit de la Croix-Rouge dans leur patelin, une équipe de Gracefield procédait à une action caritative semblable au cœur de la Gatineau. Elle a recueilli tout près d e 550 $, le 9 novembre, au Métro de Gracefield.

Il ne fut pas possible de réunir sur une même photo les deux groupes de bénévoles qui ont contribué à recueillir environ 1 000 $ pour venir en aide aux populations en cas de sinistres. Mais une photo de ces travailleurs pour la bonne cause humanitaire.

L'équipe de la Croix rouge au cœur de la MRC Vallée-de-la-Gatineau, se composait à cette occasion de Francine Hardy ; de Sylvie Roy, relationniste responsable de la Croix Rouge pour la section Vallée-de-l'Outaouais ; de Jeanne Chantigny, bénévole. On sait que le propriétaire du Métro de Gracefield, Stéphane. Kelly, s'est fait un plaisir de prêter son établissement à l'occasion de cette levée de fonds.

A Gracefield

La Croix Rouge récolte 402 $ au Tigre Géant

Le magasin le Tigre Géant de Maniwaki a servi tout dernièrement de point de ralliement pour faciliter une levée de fonds au bénéfice de l'organisme la Croix Rouge, celui qui intervient pour aider les citoyens, lors de sinistres de tous genres.

La Croix Rouge a pu compter sur ses bénévoles et le magasin Tigre Géant pour réussir sa levée de fonds à Maniwaki. On voit ici, dans l'ordre habituel, Clarisse Desrivières, Cécile Sincennes, Suyvia McDonald et Sylvain Brunet, le gérant adjoint du magasin. Étaient absentes: Jeannine Logue, Margerie O'Leary, et Louise McDonald.

Le gérant adjoint de l'entreprise, Sylvain Brunet, s'est déclaré heureux que son entreprise ait pu contribuer, le 2 novembre dernier, à garnir les coffres de la Croix rouge d'une somme de 402 $ supplémentaires, permettant ainsi de totaliser 1 400 $ à l'occasion des trois levées de fonds de l'année (printemps, été, automne).

D'autre part, Sylvia McDonald, la responsable de la collecte félicite les donateurs de leur générosité. Elle se dit satisfaite de toute l'opération, précisant que les résultats se comparent avantageusement aux précédents.

Elle remercie le propriétaire du Tigre Géant d'avoir accueilli les bénévoles solliciteurs qui se sont impliqués et annonce du même coup que la prochaine démarche semblable aura lieu au printemps à l'épicerie Métro de Maniwaki. Il faut d'ailleurs noter que la région de Gracefield a organisé la sienne vendredi dernier au marché Métro.

Mme McDonald explique que les levées de fonds se font sous deux formes: celle qui se déroule dans un magasin, comme Tigre Géant et une deuxième qui touche les établissements commerciaux, scolaires ou municipaux ou autres organismes publics. Clarisse Desrivières en est traditionnellement la responsable aux Galeries de Maniwaki, pendant que Cécile Sincennes prend en charge les commerces de la ville. Chose très claire: il ne se fait plus de porte-à-porte pour la Croix Rouge.

Si des démarcheurs se présentent en conséquence à votre porte, sachez donc qu'ils ne sont pas mandatés par la Croix rouge

Noël est déjà arrivé au Milano

Déjeuner de 6h à 11h (en salle seulement)

1oeuf, café avant 2.55$ maintenant 1.85$	2 oeufs, café avant 2.90$ maintenant 2.10$	1 oeuf, 1 viande, café avant 3.15$ maintenant 2.50$
Omelette au choix, café avant 5.75$ maintenant 2.99$	BIG JOHN 2 oeufs, 3 viandes, café avant 5.25$ maintenant 3.99$	Déjeuner santé, café avant 3.95$ maintenant 2.50$

Dîner de 11h à 13h30 (en salle seulement)

Salade Grecque avant 8.50$ maintenant 6.50$	Poulet 1/4 cuisse avant 7.95$ maintenant 6.50$	Assiette de pita gyros avant 9.50$ maintenant 6.50$
Fish n' chips avant 8.95$ maintenant 6.50$	Bambino pizza (de votre choix) avant 9.00$ maintenant 6.99$	Spaghetti (boulettes de viande) avant 9.25$ maintenant 6.50$

Souper (en salle seulement. La soupe, le café et le dessert sont inclus)

Souvlaki grecque avant 11.00$ maintenant 9.99$	Brochette de poulet avant 14.00$ maintenant 10.99$	Rib steak avant 16.95$ maintenant 13.99$
Steak de surlonge, 3 crevettes avant 18.95$ maintenant 13.50$	Filet de sole avant 13.95$ maintenant 11.99$	Pizza César avant 10.95$ maintenant 9.99$
Foie de boeuf avant 12.50$ maintenant 9.50$	Assiette d'ailes poulet avant 9.99$ maintenant 8.99$	Lasagne César avant 11.95$ maintenant 9.99$
Steak de saumon grillé avant 12.95$ maintenant 9.99$	Assiette de crevettes (8) avant 18.50$ maintenant 15.99$	1/4 cuisse, 1/2 côte levée avant 17.99$ maintenant 12.99$

Pour emporter SUPER SPÉCIAL

COMBO #1 1- Petite pizza (pep, garnie ou Milano) 1- Spaghetti 1- Salade César avant 24.95$ Maintenant 10.50$	COMBO #2 1- Moyenne pizza (pep, garnie ou Milano) 1- Spaghetti 1- Salade César 2- Cannettes de Pepsi avant 33.25$ Maintenant 17.50$	COMBO #3 1- Large pizza (pep, garnie ou Milano) 1- Spaghetti 1- Salade César 1- Poutine avant 39.90$ Maintenant 22.50$	COMBO #4 1- Ex- large pizza (pep, garnie ou Milano) 1- Spaghetti 1- Salade César 1- Poutine 2- Cannettes de Pepsi avant 46.75$ Maintenant 25.50$
COMBO #5 1-sous-marin 7" (avec frites) avant 10.25$ Maintenant 6.99$	COMBO #6 1-Sous-marin 10' (avec frites) 1- Spaghetti avant 21.20$ Maintenant 9.99$	COMBO #7 1- Sous-marin 14'(avec frites) 1- Spaghetti 1- Cannette de Pepsi avant 26.85$ Maintenant 13.99$	COMBO #8 1- 1/4 cuisse 1- Spaghetti 1- Salade César avant 22.40$ Maintenant 8.99$
COMBO #9 1- Assiette de pita gyros 1- Spaghetti 1- Cannette de Pepsi avant 14.95$ Maintenant 9.99$	COMBO #10 1- Gros pain à l'ail 1- Salade du chef 4- Ailes de poulet (avec sauce) 1- Cannette de Pepsi avant 14.90$ Maintenant 8.99$	COMBO #11 2- Large pizza (pep, garnie ou Milano) 1- Spaghetti 1- Grosse salade César 1- Grosse frite avant 63.30$ Maintenant 38.99$	COMBO #12 1- Lasagne 1- Salade César avant 15.70$ Maintenant 8.99$
COMBO #13 2- Spaghetti 1- salade César 1- Pain à l'ail avant 24.90$ Maintenant 9.99$	COMBO #14 1- Veau parmesan 1- Salade César avant 19.45$ Maintenant 11.99$	N'oubliez pas nos brunch... Les samedis et dimanches de 9h à 13h	Il y a 2 places pour bien manger... Chez-vous ou au Milano!!!

Tous les prix sont en vigueur jusqu'au 10 décembre 2007

Pour manger comme un roi!
On appelle ou on se rend chez...

BROCHETTERIE
Restaurant
MILANO
35 St-Joseph, Route 105
Gracefield, Québec
Licence Complète / Fully Licensed

L'endroit idéal pour vos anniversaires, fêtes, réunions d'affaires
Gâteau gratuit avec 10 pers. et plus!

35, rue St-Joseph, Gracefield
819-463-2460

Surveillez l'arrivée de

L'ÉVÉNEMENT

Gagnez à souhait

GM Canada

Obtenez jusqu'à **10 000$** applicable à l'achat ou à la location de votre véhicule ou gagnez une GM instantanément*.

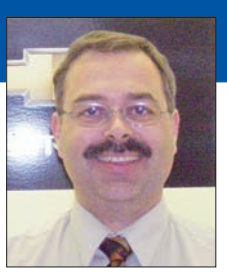
*Parmi trois modèles. Voyez le concessionnaire pour plus de détails.

GM Canada

** À l'achat ou à la location d'un véhicule neuf ou usagé, McConnery fera le tirage d'un téléviseur à écran ACL de 32 pouces, le 10 janvier 2008.*

Jean-Guy Séguin
Représentant

Luc Morin
Représentant


Pierre Séguin
Représentant

Marie-Christine Gélinas
Directrice commerciale

McCONNERY
Depuis 1927

SERVICE DE REMORQUAGE 24H 449-3078
105, boul. Desjardins, Maniwaki 449-1632